



Sisukord

- I EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine on kohustuslik

MÄÄRUSED

- Komisjoni määrus (EÜ) nr 559/2009, 26. juuni 2009, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril 1
- ★ Komisjoni määrus (EÜ) nr 560/2009, 26. juuni 2009, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 874/2004, millega kehtestatakse tippdomeeni .eu rakendamise ja kasutamise üldeeskirjad ning selle registreerimise põhimõtted ⁽¹⁾ 3
- ★ Komisjoni määrus (EÜ) nr 561/2009, 26. juuni 2009, millega kiidetakse heaks olulised muudatused kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registrisse kantud nimetuse spetsifikaadis („Queso Manchego” (KPN)) 36
- Komisjoni määrus (EÜ) nr 562/2009, 26. juuni 2009, millega muudetakse teatavate suhkrosektori toodete suhtes 2008/2009. turustusaastaks määrusega (EÜ) nr 945/2008 kehtestatud tüüpilisi hindu ja täiendavaid impordimakse 38

Hind: 18 EUR

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

(Jätkub pöördel)

ET

Aktid, mille pealkiri on trükitud harilikus trükikirjas, käsitlevad põllumajandusküsimuste igapäevast korraldust ning nende kehtivusaeg on üldjuhul piiratud.

Kõigi ülejäänud aktide pealkirjad on trükitud poolpaksus kirjas ja nende ette on märgitud tärn.

DIREKTIIVID

- ★ Komisjoni direktiiv 2009/74/EÜ, 26. juuni 2009, millega muudetakse nõukogu direktiive 66/401/EMÜ, 66/402/EMÜ, 2002/55/EÜ ja 2002/57/EÜ seoses taimede botaaniliste nimetuste, muude organismide teaduslike nimetuste ja direktiivide 66/401/EMÜ, 66/402/EMÜ ja 2002/57/EÜ teatavate lisadega, pidades silmas teaduse ja tehnika arengut ⁽¹⁾ 40

-
- II EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine ei ole kohustuslik

OTSUSED

Komisjon

2009/493/EÜ:

- ★ Komisjoni otsus, 25. veebruar 2009, abikavade kohta, mille suhtes kohaldatakse ühenduse suuniseid, mis käsitlevad riigiabi andmist seoses TSE testide, surnud loomade ja tapamaja jäätmetega. Luksemburgi otsus mitte kiita heaks ettepanekuid asjakohaste meetmete kohta (C 13/04) (teatavaks tehtud numbri K(2009) 1089 all) 71

2009/494/EÜ:

- ★ Komisjoni otsus, 25. juuni 2009, milles käsitletakse teatavaid kaitsemeetmeid seoses alatüüpi H5N1 kuuluva kõrge patogeensusega linnugripi esinemisega Horvaatias ja Šveitsis (teatavaks tehtud numbri K(2009) 4977 all) ⁽¹⁾ 74

2009/495/EÜ:

- ★ Komisjoni otsus, 26. juuni 2009, millega muudetakse otsust 2006/415/EÜ, milles käsitletakse teatavaid kaitsemeetmeid seoses alatüüpi H5N1 kuuluva kõrge patogeensusega linnugripiga ühenduses (teatavaks tehtud numbri K(2009) 4994 all) ⁽¹⁾ 77

Parandused

- ★ Nõukogu 17. märtsi 2008. aasta määruse (EÜ) nr 261/2008 (millega kehtestatakse lõplik dumpinguvastane tollimaks teatavate Hiina Rahvabariigist pärit kompressorite impordi suhtes) parandused (ELT L 81, 20.3.2008) 79



⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

I

(EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine on kohustuslik)

MÄÄRUSED

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 559/2009,

26. juuni 2009,

millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus),⁽¹⁾

võttes arvesse komisjoni 21. detsembri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1580/2007, millega kehtestatakse nõukogu määruste (EÜ) nr 2200/96, (EÜ) nr 2201/96 ja (EÜ) nr 1182/2007 rakenduseeskirjad puu- ja köögiviljasektoris,⁽²⁾ eriti selle artikli 138 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

Määruses (EÜ) nr 1580/2007 on sätestatud vastavalt mitme-poolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay vooru tulemustele kriteeriumid, mille alusel kehtestab komisjon kindlad impordiväärtused kolmandatest riikidest importimisel kõnealuse määruse XV lisa A osas osutatud toodete ja ajavahemike puhul,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse lisas määratakse kindlaks määruse (EÜ) nr 1580/2007 artikliga 138 ette nähtud kindlad impordiväärtused.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 27. juunil 2009.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 26. juuni 2009

Komisjoni nimel

põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor

Jean-Luc DEMARTY

⁽¹⁾ ELT L 299, 16.11.2007, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 350, 31.12.2007, lk 1.

LISA

Kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(EUR/100 kg)

CN-kood	Kolmanda riigi kood ⁽¹⁾	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	MA	53,0
	MK	23,8
	TR	92,6
	ZZ	56,5
0707 00 05	MK	27,4
	TR	108,9
	ZZ	68,2
0709 90 70	TR	104,0
	ZZ	104,0
0805 50 10	AR	59,6
	TR	54,9
	ZA	66,1
	ZZ	60,2
0808 10 80	AR	102,0
	BR	79,1
	CL	90,1
	CN	101,2
	NZ	107,6
	US	147,3
	UY	61,5
	ZA	84,7
	ZZ	96,7
	0809 10 00	TR
US		172,2
ZZ		198,5
0809 20 95	TR	333,8
	US	377,7
	ZZ	355,8
0809 30	TR	147,8
	US	175,8
	ZZ	161,8
0809 40 05	US	196,2
	ZZ	196,2

⁽¹⁾ Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni määruses (EÜ) nr 1833/2006 (ELT L 354, 14.12.2006, lk 19). Kood „ZZ” tähistab „muud päritolu”.

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 560/2009,**26. juuni 2009,****millega muudetakse määrust (EÜ) nr 874/2004, millega kehtestatakse tippdomeeni .eu rakendamise ja kasutamise üldeeskirjad ning selle registreerimise põhimõtted****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. aprilli 2002. aasta määrust (EÜ) nr 733/2002 tippdomeeni .eu kasutuselevõtu kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 5 lõiget 1,

olles konsulteerinud registriga vastavalt määruse (EÜ) nr 733/2002 artikli 5 lõikele 1

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni määruse (EÜ) nr 874/2004 ⁽²⁾ artikli 6 kolmandas lõigus on sätestatud, et register registreerib domeeninimesid ametlike keelte kõiki alfabeetilisi tähemärke kasutades, kui piisavad rahvusvahelised standardid muutuvad kättesaadavaks.
- (2) Ühenduse ametlikud keeled sisaldavad rohkem alfabeetilisi tähemärke kui need, mis olid määruse (EÜ) nr 874/2004 IV peatükis sätestatud etapiviisilise registreerimise alguses registreerimiseks kättesaadavad.
- (3) Praegu on tehniliselt võimalik registreerida ühenduse ametlikes keeltes nimesid tippdomeeni .eu all, kasutades ka selliseid alfabeetilisi tähemärke, mis ei olnud sel ajal registreerimiseks kättesaadavad.
- (4) Tuleb tagada, et huvitatud isikud oleksid uutest tähemärkidest teavitatud enne, kui need muutuvad kättesaadavaks tippdomeeni .eu all nime registreerimiseks. Seepärast peaks register avaldama eelnevalt teavet alfabeetiliste tähemärkide kohta, mis lisatakse tippdomeeni .eu all nime registreerimiseks juba kättesaadavatele tähemärkidele.

(5) Määruse (EÜ) nr 874/2004 artikli 9 teise lõigu kohaselt on komisjon taotlenud, et register registreeriks teatavad ühenduse asutustele ja organitele kasutamiseks mõeldud domeeninimed otse tippdomeeni .eu all. Kuna praegu on tehniliselt võimalik registreerida ühenduse ametlikes keeltes nimesid tippdomeeni .eu all, kasutades ka selliseid alfabeetilisi tähemärke, mis ei olnud määruse (EÜ) nr 874/2004 IV peatükis sätestatud etapiviisilise registreerimise alguses registreerimiseks kättesaadavad, tuleks anda komisjonile võimalus taotleda registrilt kõnealuseid tähemärke sisaldavate nime registreerimist lisaks juba eelnevalt taotletud nimelede.

(6) Liikmesriigid, kandidaatriigid ja Euroopa Majanduspiirkonda kuuluvad riigid on taotlenud oma nime registreerimist või reserveerimist vastavalt määruse (EÜ) nr 874/2004 artiklile 8. Asjaomased nimed on loetletud määruse (EÜ) nr 874/2004 lisas. Kuna praegu on tehniliselt võimalik registreerida nimesid tippdomeeni .eu all, kasutades ka selliseid ühenduse ametlike keelte alfabeetilisi tähemärke, mis ei olnud määruse (EÜ) nr 874/2004 IV peatükis sätestatud etapiviisilise registreerimise alguses registreerimiseks kättesaadavad, on teatavad riigid taotlenud kõnealuste loetelude muutmist.

(7) Seega on vaja määruse (EÜ) nr 874/2004 lisas esitatud loetelusid ajakohastada, et võtta nõuetekohaselt arvesse nimesid, mis sisaldavad varem kättesaamatuid tähemärke.

(8) Seepärast tuleks määrust (EÜ) nr 874/2004 vastavalt muuta.

(9) Kuna Euroopa kodanike ja ettevõtjate huvides on hakata võimalikult kiiresti registreerima ühenduse ametlikes keeltes nimesid tippdomeeni .eu all, kasutades selliseid alfabeetilisi tähemärke, mis ei olnud määruse (EÜ) nr 874/2004 IV peatükis sätestatud etapiviisilise registreerimise alguses registreerimiseks kättesaadavad, ei tohiks käesoleva määruse jõustamisega asjatult viivitada.

(10) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas sidekomitee arvamusega, ⁽³⁾

⁽¹⁾ EÜT L 113, 30.4.2002, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 162, 30.4.2004, lk 40.

⁽³⁾ EÜT L 108, 24.4.2002, lk 33.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EÜ) nr 874/2004 muudetakse järgmiselt.

1) Artiklit 6 muudetakse järgmiselt.

- a) Esimene, teine ja kolmas lõik muudetakse lõigeteks 1, 2 ja 3.
- b) Neljas lõik asendatakse järgmisega:

„4. Kui muutub tehniliselt võimalikuks registreerida ametlikes keeltes nimesid tippdomeeni .eu all, kasutades selliseid alfaabeesilisi tähemärke, mis ei olnud IV peatükis sätestatud etapiviisilise registreerimise alguses registreerimiseks kättesaadavad, teatab register oma veebisaidil, et tippdomeeni .eu all on võimalik registreerida kõnealuseid tähemärke sisaldavaid nimesid.

Teade sisaldab asjaomaste tähemärkide loetelu ning selles sätestatakse kuupäev, millest alates on võimalik registreerida .eu domeeninimesid kõnealuseid tähemärke kasutades.

Teade avaldatakse hiljemalt kolm kuud enne kõnealust kuupäeva.

5. Registrilt ei tohi nõuda funktsioonide täitmist muudes kui ametlikes keeltes.”

2) Artiklit 9 muudetakse järgmiselt.

a) Esimene ja teine lõik muudetakse lõigeteks 1 ja 2.

b) Lisatakse lõige 3:

„3. Kui muutub tehniliselt võimalikuks registreerida ametlikes keeltes nimesid tippdomeeni .eu all, kasutades selliseid alfaabeesilisi tähemärke, mis ei olnud IV peatükis sätestatud etapiviisilise registreerimise alguses registreerimiseks kättesaadavad, teavitab register sellest komisjoni.

Kõnealune teatis edastatakse hiljemalt üks kuu enne artikli 6 lõikes 4 osutatud teadet ning selles esitatakse teate kuupäev.

Hiljemalt kümme tööpäeva enne artikli 6 lõike 4 kohaselt esitatud teates osutatud kuupäeva palub komisjon registril registreerida otse tippdomeeni .eu all kõik domeeninimed, mis sisaldavad üht või mitut tähemärki, mida ta soovib ühenduse asutustele ja organitele kasutamiseks reserveerida.”

3) Artikli 11 neljandas lõigus asendatakse viide artikli 6 kolmandale lõigule viitega artikli 6 lõikele 3.

4) Artikli 12 lõike 1 esimeses lõigus asendatakse viide artikli 6 esimesele lõigule viitega artikli 6 lõikele 1.

5) Lisa asendatakse käesoleva määruse lisaga.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 26. juuni 2009

Komisjoni nimel

komisjoni liige

Viviane REDING

LISA

1. Riikide nimede loetelu ja loetelu riikidest, kes saavad neid registreerida

AUSTRIA

1. österreich	24. rakousko	47. republiekoostenrijk
2. oesterreich	25. republika-rakousko	48. repúblicaaustria
3. republik-österreich	26. repubblica-austria	49. tasavaltaitävalta
4. republik-oesterreich	27. austrija	50. republikösterrike
5. afstria	28. republika-austrija	51. republikarakousko
6. dimokratia-afstria	29. respublika-austrija	52. republikaaustrija
7. østrig	30. ausztria	53. respublikaaustrija
8. republikken-østrig	31. Osztrák-Köztársaság	54. OsztrákKöztársaság
9. oestrig	32. Republika-Austriacka	55. RepublikaAustriacka
10. austria	33. rakúska	56. republikarakúska
11. republic-austria	34. republika-rakúska	57. republikaavstrija
12. república-austria	35. avstrija	58. republikaavstrija
13. autriche	36. republika-avstrija	59. aostria
14. république-autriche	37. awstrija	60. vabariik-aostria
15. oostenrijk	38. republika-awstrija	61. vabariikaostria
16. republiek-oostenrijk	39. republikösterreich	62. δημοκρατία-της-αυστρίας
17. república-austria	40. republikoesterreich	63. δημοκρατίατηςαυστρίας
18. itävalta	41. dimokratiaafstria	64. αυστρίας
19. itävallan-tasavalta	42. republikkenøstrig	65. республикаавстрия
20. itaevalta	43. republicaustria	66. республика-австрия
21. österrike	44. repúblicaaustria	67. австрия
22. oesterrike	45. républiqueautriche	
23. republik-österrike	46. repubblicaaustria	

BELGIA

1. belgie	16. franse-gemeenschap	31. région-wallonne
2. belgië	17. duitstalige-gemeenschap	32. region-wallonne
3. belgeque	18. vlaams-gewest	33. région-de-bruxelles-capitale
4. belgien	19. waals-gewest	34. region-de-bruxelles-capitale
5. belgium	20. brussels-hoofdstedelijk-gewest	35. flandern
6. Bélgica	21. flandre	36. wallonien
7. belgica	22. bruxelles	37. bruessel
8. belgio	23. communauté-flamande	38. brüssel
9. belgia	24. communauté-flamande	39. flaemische-gemeinschaft
10. belgija	25. communauté-française	40. flämische-gemeinschaft
11. vlaanderen	26. communauté-française	41. französische-gemeinschaft
12. wallonie	27. communauté-germanophone	42. französische-gemeinschaft
13. wallonië	28. communauté-germanophone	43. deutschsprachige-gemeinschaft
14. brussel	29. région-flamande	44. flaemische-region
15. vlaamse-gemeenschap	30. region-flamande	45. flämische-region

46. wallonische-region	75. communita-francese	104. den-flamske-region
47. region-bruessel-hauptstadt	76. comunità-francese	105. den-vallonke-region
48. region-brüssel-hauptstadt	77. communita-di-lingua-tesdesca	106. regionen-bruxelles-hovedstadsomraadet
49. flanders	78. comunità-di-lingua-tesdesca	107. flanderi
50. wallonia	79. regione-fiamminga	108. flaaminkielinen-yhteiso
51. brussels	80. regione-vallona	109. ranskankielinen-yhteiso
52. flemish-community	81. regione-di-bruxelles-capital	110. saksankielinen-yhteiso
53. french-community	82. flandres	111. flanderin-alue
54. german-speaking-community	83. bruxelas	112. vallonian-alue
55. flemish-region	84. comunidade-flamenga	113. brysselin-alue
56. walloon-region	85. comunidade-francofona	114. flandry
57. brussels-capital-region	86. comunidade-germanofona	115. valonsko
58. flandes	87. regio-flamenga	116. brusel
59. valonia	88. região-flamenga	117. vlamske-spolecenstvi
60. bruselas	89. regio-vaala	118. francouzske-spolecenstvi
61. comunidad-flamenca	90. região-vaala	119. germanofonni-spolecenstvi
62. comunidad-francesa	91. regio-de-bruxelas-capital	120. vlamsky-region
63. comunidad-germanófono	92. região-de-bruxelas-capital	121. valonsky-region
64. comunidad-germanofona	93. vallonien	122. region-brusel
65. region-flamenca	94. bryssel	123. flandrija
66. región-flamenca	95. flamländskt-spraakomraade	124. valonija
67. region-valona	96. fransktalande-spraakomraade	125. bruselj
68. región-valona	97. tysktalande-spraakomraade	126. flamska-skupnost
69. region-de-bruselas-capital	98. flamländska-regionen	127. frankofonska-skupnost
70. región-de-bruselas-capital	99. valloniska-regionen	128. germanofonska-skupnost
71. fiandre	100. bryssel-huvustad	129. flamska-regija
72. wallonia	101. det-flamske-sprogsamfund	130. valonska-regija
73. communita-fiamminga	102. det-franske-sprogsamfund	131. regija-bruselj
74. communita-fiamminga	103. det-tysktalande-sprogsamfund	

BULGAARIA

1. България	14. republic-of-bulgaria	27. republik_bulgarien
2. bulgaria	15. republic_of_bulgaria	28. bulgaariavabariik
3. bulharsko	16. republicbulgaria	29. bulgaaria-vabariik
4. bulgarien	17. republic-bulgaria	30. bulgaaria_vabariik
5. bulgaaria	18. republic_bulgaria	31. δημοκρατιατηςβουλγαριας
6. βουλγαρια	19. republicadibulgaria	32. δημοκρατια-της-βουλγαριας
7. bulgarie	20. repubblica-di-bulgaria	33. δημοκρατια-της-βουλγαριας
8. bulgarija	21. repubblica_di_bulgaria	34. republiekbulgarije
9. bulgarije	22. republicbulgaria	35. republiek-bulgarije
10. bolgarija	23. repubblica-bulgaria	36. republiek_bulgarije
11. republicofbulgaria	24. repubblica_bulgaria	37. republikabolgarija
12. the-republic-of-bulgaria	25. republikbulgarien	38. republika-bolgarija
13. the_republic_of_bulgaria	26. republik-bulgarien	39. republika_bolgarija

40. republikabulgaria	84. баните	128. върбица
41. republika-bulgaria	85. банка	129. вършеч
42. republika_bulgaria	86. банско	130. габрово
43. bulharskarepublica	87. батак	131. генералтошево
44. bulharska-republica	88. белене	132. георгидамяново
45. bulharska_republica	89. белица	133. главиница
46. republiqubulgarie	90. белово	134. годеч
47. republique-bulgarie	91. белоградчик	135. горнабаня
48. republique_bulgarie	92. белослав	136. горнамалина
49. republicabulgaria	93. берковица	137. горнаоряховица
50. republica-bulgārija	94. благоевград	138. гоцделчев
51. republica_bulgārija	95. бобовдол	139. грамада
52. repúblikabulgária	96. бобошево	140. гулянци
53. repúblika-bulgária	97. боженци	141. гурково
54. repúblika_bulgária	98. божурище	142. гълъбово
55. repúblicabulgaria	99. бойница	143. гърмен
56. república-bulgaria	100. бойчиновци	144. двумогили
57. república_bulgaria	101. болярово	145. девин
58. bulgarja	102. борино	146. ямбол
59. bālgarija	103. борован	147. девня
60. bulgariantasavalta	104. боровец	148. джебел
61. bulgarian-tasavalta	105. борово	149. димитровград
62. bulgarian_tasavalta	106. ботевград	150. димово
63. republikenbulgarien	107. бояна	151. добринище
64. republiken-bulgarien	108. братядаскалови	152. добрич
65. republiken_bulgarien	109. брацигово	153. добричселска
66. repulicabulgaria	110. брегово	154. долнабаня
67. repulica-bulgaria	111. брезник	155. долнамитрополия
68. repulica_bulgaria	112. брезово	156. долнидъбник
69. köztársaságbulgária	113. брусарци	157. долничифлик
70. köztársaság-bulgária	114. бургас	158. доспат
71. köztársaság_bulgária	115. бяла	159. драгоман
72. аврен	116. бяласлатина	160. дряново
73. айгос	117. варна	161. дулово
74. аксаково	118. великипреслав	162. дупница
75. алфатар	119. великотърново	163. дългопол
76. антон	120. велинград	164. елена
77. априлци	121. венец	165. елинпелин
78. асеновград	122. ветово	166. елхово
79. албена	123. ветрино	167. етрополе
80. антоново	124. видин	168. етъра
81. арбанаси	125. враца	169. завет
82. ардино	126. вълчедръм	170. земен
83. балчик	127. вълчидол	171. златарица

172. златица	216. любимец	260. полскитръмбеш
173. златнипясъци	217. лясковец	261. поморие
174. златоград	218. мадан	262. попово
175. ивайловград	219. мадара	263. пордим
176. иваново	220. маджарово	264. правец
177. искър	221. макреш	265. приморско
178. исперих	222. малкотърново	266. провадия
179. ихтиман	223. марица	267. първомай
180. каварна	224. медковец	268. раднево
181. казанлък	225. мездра	269. радомир
182. кайнарджа	226. мелник	270. разград
183. калояново	227. мизия	271. разлог
184. камено	228. минералнибани	272. ракитово
185. каолиново	229. мирково	273. раковски
186. карлово	230. момчилград	274. рила
187. карнобат	231. монтана	275. родопи
188. каспичан	232. мъглиж	276. роман
189. кирково	233. нареченскибани	277. рудозем
190. кнежа	234. невестино	278. руен
191. ковачевци	235. неделино	279. ружинци
192. козлодуй	236. несебър	280. русе
193. копривщица	237. николаево	281. садово
194. костенец	238. николакозлево	282. самоков
195. костинброд	239. никопол	283. самуил
196. котел	240. новазагора	284. сандански
197. кочериново	241. новипазар	285. сапаревабания
198. кресна	242. новосело	286. сатовча
199. криводол	243. огняново	287. светивлас
200. кричим	244. омуртаг	288. свиленград
201. крумовград	245. опака	289. свишов
202. крушари	246. опан	290. своге
203. кубрат	247. оряхово	291. свещари
204. куклен	248. павелбания	292. севлиево
205. кула	249. павликени	293. септември
206. кърджали	250. пазарджик	294. силистра
207. кюстендил	251. пампорово	295. симоновград
208. левски	252. панагюрище	296. симитли
209. лесичово	253. перник	297. ситово
210. летница	254. перущица	298. сливен
211. ловеч	255. петрич	299. сливница
212. лозница	256. пешера	300. сливополе
213. лом	257. пирдоп	301. слънчевбръг
214. луковит	258. плевен	302. смолян
215. лъки	259. пловдив	303. смядово

304. созопол	321. тетевен	338. царево
305. сопот	322. тополовград	339. царкалоян
306. средец	323. трекляно	340. ценово
307. стамболийски	324. троян	341. чавдар
308. стамболово	325. трън	342. челопеч
309. старазагора	326. трявна	343. чепеларе
310. столична	327. тунджа	344. червенбряг
311. стражица	328. тутракан	345. черноочене
312. стралджа	329. търговище	346. чипровци
313. стрелча	330. угърчин	347. чирпан
314. струмани	331. хаджидимово	348. чупрене
315. суворово	332. хайредин	349. шабла
316. сунгурларе	333. харманли	350. широкалъка
317. сухиндол	334. хасково	351. шумен
318. съединение	335. хисаря	352. ябланица
319. твърдица	336. якоруда	353. якимово
320. тервел	337. хитрино	

KÜPROS

1. cypern	26. kyproksentasavalta	51. ayinikola-lefkoşa-solya
2. cyprus	27. republiquedechypre	52. ayirini-lefkoşa
3. cyprus	28. republikzypern	53. aykuruş-girne
4. kypros	29. κυπριακήδημοκρατία	54. aymarina-şillura
5. chypre	30. repubblicadicipro	55. aynikola-mağusa
6. zypern	31. republicadechipre	56. aytotoro-mağusa
7. кипрос	32. republicadechipre	57. ayvarvara-lefkoşa
8. cipro	33. cypernsrepublik	58. ayvavaçinya
9. chipre	34. poblachtnacipíre	59. ayyanni-lefkoşa-malunda
10. chipre	35. kyperskarepublika	60. ayyorgi-lefkoşa-solya
11. cypern	36. küprosevabariik	61. ayyorgi-mağusa-spathariko
12. anchipír	37. ciprusiköztársaság	62. baf-kazası
13. kypri	38. kiprorepublika	63. çatoz
14. küpros	39. kypasrepublika	64. elya-girne
15. ciprus	40. republikata'çipru	65. engomi-lefkoşa
16. kypas	41. republikacypryjska	66. engomi-mağusa
17. kypri	42. republikaciper	67. eurokibris
18. çipru	43. cyperskarepublika	68. euro-kibris
19. cypr	44. kibriscumhuriyeti	69. geçitkale
20. ciper	45. ağırdağ	70. girne-kazası
21. cyprus	46. ağıridaki	71. göneyli
22. kibris	47. aşelya	72. goşşi
23. republikkencypern	48. aşeritu	73. kalavaç
24. republikcyprus	49. aşşa	74. kaloğreya
25. republicofcyprus	50. aybifan-dağ	75. kalohoryo-dağ

76. kalohoryo-lefkoşa-solya	120. traşıpeyula	164. άγιος-δημητριανός
77. karpasa	121. tremese	165. άγιος-δημήτριος
78. koşçına	122. truşa	166. άγιος-δομέτιος
79. koşçinotrimitya	123. varişa	167. άγιος-επίκτητος
80. kómürcü	124. vavaşınıya	168. άγιος-επιφάνιος-ορεινής
81. kórdemen	125. vreşça	169. άγιος-επιφάνιος-σολέας
82. korneç	126. vroyişa	170. άγιος-ερμόλαος
83. kukla-mağusa	127. yenağra	171. άγιος-ευστάθιος
84. kutsoventi	128. yeniceköy	172. άγιος-ηλίας
85. laçça	129. yeroşibu	173. άγιος-θεόδωρος-αμμοχώστου
86. larnaka-kazası	130. αβδελλερό	174. άγιος-θεόδωρος-λάρνακας
87. lefkoşa	131. αγαστίνα	175. άγιος-θεόδωρος-λεμεσού
88. lefkoşa-kazası	132. αγγλισίδες	176. άγιος-θεόδωρος-σολέας
89. lemesos-kazası	133. αγγολέμι	177. άγιος-θεόδωρος-τιλλυρίας
90. lemesosşarapköyleri	134. αγιά	178. άγιος-θεράπων
91. lemesos-şarapköyleri	135. αγία-άννα	179. άγιος-θωμάς
92. leymosun-kazası	136. αγία-βαρβάρα-λευκωσίας	180. άγιος-ιάκωβος
93. livadya-lefkoşa	137. αγία-βαρβάρα-πάφου	181. άγιος-ισίδωρος
94. livadya-mağusa	138. αγία-ειρήνη-κερύνειας	182. άγιος-ιωάννης-λεμεσού
95. mağusa	139. αγία-ειρήνη-λευκωσίας	183. άγιος-ιωάννης-μαλουντας-λευκωσίας
96. mağusa-kazası	140. αγία-μαρίνα-κελοκεδάρων	184. άγιος-ιωάννης-πάφου
97. mandres-lefkoşa	141. αγία-μαρίνα-ξυλιάτου	185. άγιος-ιωάννης-σελέμνη
98. mandres-mağusta	142. αγία-μαρίνα-σκυλλούρας	186. άγιος-κωνσταντίνος
99. meluşa	143. αγία-μαρίνα-χρυσοχούς	187. άγιος-μάμας
100. milya-baf	144. αγία-μαρινούδα	188. άγιος-μερκούριος
101. monağri	145. αγία-νάπα	189. άγιος-νικόλαος-αμμοχώστου
102. monağrulli	146. αγία-τριάς	190. άγιος-νικόλαος-λευκωσίας-σολέας
103. mormenekşe	147. άγιο-ανδρονικούδι	191. άγιος-νικόλαος-πάφου
104. neyohoryo-lefkoşa	148. άγιο-γεωργούδι	192. άγιος-παύλος
105. ortaköy	149. άγιοι-βαβατινιάς	193. άγιος-σέργιος
106. palehor-dağ	150. άγιοι-ηλιόφωτοι	194. άγιος-συμεών
107. panağra	151. άγιοι-τριμιθιάς	195. άγιος-σωζόμενος
108. pareklişa	152. άγιος-αθανάσιος	196. άγιος-τύχων
109. patriç	153. άγιος-αμβρόσιος-κερύνειας	197. άγιος-χαρίτων
110. peristerona-lefkoşa	154. άγιος-αμβρόσιος-λεμεσού	198. αγίρδα
111. peristerona-mağusa	155. άγιος-ανδρόνικος-καρπασίας	199. αγλαγγιά
112. pirga-mağusa	156. άγιος-ανδρόνικος-τρικώμου	200. αγλαντζιά
113. prastyo-lefkoşa	157. άγιος-βασιλειος	201. αγριδάκι
114. prastyo-mağusa	158. άγιος-γεώργιος-αμμοχώστου	202. αγρίδια
115. şehirselağaçlandırma	159. άγιος-γεώργιος-καυκάλλου	203. αγροκηπιά
116. şillura	160. άγιος-γεώργιος-κερύνειας	204. αγρός
117. sotira-mağusa	161. άγιος-γεώργιος-λεμεσού	205. αθιένου
118. süsköy	162. άγιος-γεώργιος-λευκωσίας-σολέας	206. αθιένου
119. trahoni-lefkoşa	163. άγιος-γεώργιος-πάφου	207. αιγιαλούσα

208. ακάκι	252. άρσος-λεμεσού	296. βώνη
209. ακανθού	253. αρτέμι	297. γαίδουράς
210. ακαπνού	254. ασγάτα	298. γαλάτα
211. ακουρσός	255. ασκάς	299. γαλαταριά
212. ακρούντα	256. άσκεια	300. γαλάτεια
213. ακρωτήρι	257. ασπρογά	301. γαληνή
214. αλαμινός	258. άσσεια	302. γαληνόπορνη
215. αλάμπρα	259. αστρομερίτης	303. γαστριά
216. άλασσα	260. ασώματος-κερύνειας	304. γέναγρα
217. αλεθρικό	261. ασώματος-λεμεσού	305. γερακιές
218. αλέκτορα	262. αυγολίδα	306. γεράνι
219. αλεύγα	263. αυγόρου	307. γεράσα
220. αληθινού	264. αυδήμου	308. γέρι
221. αλόδα	265. αυλώνα	309. γερμασόγεια
222. άλωνα	266. αφαμης	310. γεροβάσα
223. αμαργέτη	267. αφάμης	311. γερόλακκος
224. αμίαντος	268. αφάντεια-ορνίθι	312. γεροσκίπου
225. αμμαδιές	269. αγέλεια	313. γιαλιά
226. αμμόχωστος	270. αχερίτου	314. γιόλου
227. αμμόχωστος	271. άχνα	315. γουδι
228. αμπελικού	272. αψιού	316. γούρρη
229. ανάγεια	273. βαβατσιανά	317. γούφες
230. αναδιού	274. βάβλα	318. γύψου
231. αναλιόντας	275. βαρίσεια	319. δάλι
232. αναρή	276. βαρώσι	320. δαυλός
233. αναρίτα	277. βάσα-κελλακίου	321. δεκέλεια
234. αναφωτίδα	278. βάσα-κοιλανίου	322. δελίκηπος
235. ανδρολικού	279. βασίλεια	323. δένεια
236. ανώγυρα	280. βασίλι	324. δερύνεια
237. αξύλου	281. βατιλή	325. δημοκρατίατηςκύπρου
238. απεσιά	282. βίκλα	326. δημοκρατία-της-κύπρου
239. απλάντα	283. βιτσάδα	327. διερώνα
240. απλικι	284. βκύπρος	328. διόριος
241. αραδίππου	285. βοθύλακας	329. δράπεια
242. αρακαπάς	286. βοκολίδα	330. δρομολαξιά
243. αργάκα	287. βορόκλήνη	331. δρούσεια
244. αργάκι	288. βουνί	332. δρύμου
245. άρδανα	289. βουνιπαναγιας	333. δύμες
246. αρεδιού	290. βουνίπαναγιας	334. δύο-ποταμοί
247. αρμενοχώρι	291. βουνιπαναγιας-αμπελιτης	335. δωρά
248. αρμίνου	292. βουνιπαναγιας-αμπελιτης	336. δωρός
249. άρμου	293. βουνό	337. έγκωμη-αμμοχώστου
250. αρναδί	294. βρέτσια	338. έγκωμη-λευκωσίας
251. άρσος-λάρνακας	295. βυζακιά	339. ελεδιό

340. ελιά-κερύνηας	384. καλυβάκια	428. κιόμουρτζου
341. ελιά-λευκωσίας	385. καμινάρια	429. κιόνελι
342. έμπα	386. καμπί	430. κιός
343. ενωμένηκυπριακήδημοκρατία	387. καμπιά	431. κισσόνεργα
344. ενωμένη-κυπριακή-δημοκρατία	388. κάμπος	432. κισσούσα
345. έξω-μετόχι	389. καμπυλή	433. κίτι
346. επαρχία-αμμοχώστου	390. κανλί	434. κλαυδιά
347. επαρχία-κερύνηας	391. καννάβια	435. κλεπίνη
348. επαρχία-λάρνακας	392. κανναβιού	436. κλήρου
349. επαρχία-λεμεσού	393. καντού	437. κλιματολογία
350. επαρχία-λευκωσίας	394. καπέδες	438. κλωνάρι
351. επαρχία-πάφου	395. καπηλειό	439. κνώδαρα
352. επισκοπεϊό	396. караβάς	440. κοιλάνεμος
353. επισκοπή-λεμεσού	397. караβοστάσι	441. κοιλάνι
354. επισκοπή-πάφου	398. καράκουμι	442. κοίλη
355. επιχό	399. караμούλληδες	443. κοιλίνεια
356. επαγώνεια	400. κάρμι	444. κόκκινα
357. επτακόμη	401. καρπάσεια	445. κοκκινотριμιθιά
358. εργάτες	402. καταλιόντας	446. κολότσι
359. ερήμη	403. κατύδατα	447. κονιά
360. ευρέτου	404. κάτω-ακουρδαλειά	448. κοντέα
361. ευρύχου	405. κάτω-αρόδες	449. κοντεμένος
362. ζαχαριά	406. κάτω-δευτερά	450. κοράκου
363. ζύγι	407. κάτω-δικωμο	451. κορμακίτης
364. ζωοπηγή	408. κάτω-δρύς	452. κορνοκήπος
365. θελέτρα	409. κάτω-ζώδεια	453. κόρνος
366. θέρμεια	410. κάτω-κιβίδες	454. κορόβεια
367. θρινιά	411. κατωκοπιά	455. κορφή
368. ίνεια	412. κάτω-κουτραφάς	456. κόση
369. καζάφани	413. κάτω-λεύκαρα	457. κοτσιάτης
370. καζίβερά	414. κάτω-μονή	458. κουκά
371. κάθικας	415. κάτω-μύλος	459. κούκλια-αμμοχώστου
372. κακοπετριά	416. κάτω-πλάτρες	460. κούκλια-πάφου
373. καλαβασός	417. κάτω-πολεμίδα	461. κούρδακα
374. καλιάνια	418. κάτω-πύργος	462. κουρού-μοναστήρι
375. καλλέπεια	419. κέδαρες	463. κουτσοβέντης
376. καλογραία	420. κελλάκι	464. κοφίνου
377. καλοπαναγιώτης	421. κελλιά	465. κρασοχωρια
378. καλό-χωριό-καπούτη	422. κελοκέδαρα	466. κρασοχώρια
379. καλό-χωριό-λάρνακας	423. κερύνηια	467. κρασοχωριαλεμεσου
380. καλό-χωριό-λεμεσού	424. κερύνηια	468. κρασοχωρια-λεμεσου
381. καλό-χωριό-λευκωσίας-σολέας	425. κιάδος	469. κρασοχώριαλεμεσού
382. καλό-χωριό-ορεινής	426. κιβισίλι	470. κρασοχώρια-λεμεσού
383. καλοψίδα	427. κιδάσι	471. κρηνί

472. κρίδεια	516. λεύκα	560. μάρωνας
473. κρίτου-μαρόττου	517. λευκόνοικο	561. μαρόνι
474. κρίτου-τέρα	518. λευκωσία	562. μάσαρη
475. κυβέρνηση-της-κύπρου	519. ληνού	563. μελάδεια
476. κυβέρνηση-της-κύπρου	520. λιβάδι	564. μελάναργα
477. κυθρέα	521. λιβάδια-αμμοχώστου	565. μελάνδρα
478. κυνούσα	522. λιβάδια-λάρνακας	566. μελίνη
479. κυπερούντα	523. λιβάδια-λευκωσίας	567. μελούντα
480. κυπριακή-κυβέρνηση	524. λιβερά	568. μελούσεια
481. κυπριακή-κυβέρνηση	525. λιμάνι-κερύνειας	569. μενεού
482. κυπριακό	526. λιμνάτης	570. μένικο
483. κυπριακό	527. λιμνιά	571. μενόγεια
484. κυπρος	528. λιμνίτης	572. μέσα-γεττονιά
485. κύπρος	529. λιοπέτρι	573. μέσανα
486. κύπρος-κυβέρνηση	530. λουβαράς	574. μέσα-χωριό
487. κύπρος-κυβέρνηση	531. λουκρούνου	575. μεσόγη
488. κυρά	532. λουρουκίνα	576. μηλιά-αμμοχώστου
489. κόμα-του-γιαλού	533. λουτρός	577. μηλιά-πάφου
490. κόμη-κεπίρ	534. λόφου	578. μηλιού
491. λάγεια	535. λυθράγκωμη	579. μιά-μηλιά
492. λαγουδερά	536. λυθροδόνας	580. μιτσερό
493. λαζανιάς	537. λύμπια	581. μονάγρι
494. λακατάμεια	538. λύση	582. μοναγρούλλι
495. λακκιά	539. λυσός	583. μονάργα
496. λάνεια	540. μαζωτός	584. μονή
497. λαονα	541. μαθιάτης	585. μονιάτης
498. λαόνα	542. μαθικολώνη	586. μόρα
499. λαοναακαμα	543. μακούντα	587. μόρφου
500. λαονα-ακαμα	544. μακράσκα	588. μοσφιλωτή
501. λαόναακάμα	545. μαλιά	589. μότηδες
502. λαόνα-ακάμα	546. μαλούντα	590. μούσερε
503. λάπαθος	547. μάμμαρη	591. μουσουλίτα
504. λαπηθιού	548. μαμούνταλη	592. μουτουλλάς
505. λάπηθος	549. μαμώνια	593. μουτταγιάκα
506. λάρνακα	550. μάνδρες-αμμοχώστου	594. μπέικιοϊ
507. λάρνακας-λαπήθου	551. μάνδρες-λευκωσίας	595. μπέλαπαίς
508. λάσα	552. μανδριά-λεμεσού	596. μπογάτσι
509. λατσιά	553. μανδριά-πάφου	597. μυλικούρι
510. λεμεσός	554. μαράδα	598. μύρτου
511. λεμιθου	555. μαραδόβουνος	599. νατά
512. λέμπα	556. μαραθούντα	600. νέα-δήμματα
513. λεμώνα	557. μαργί	601. νέο-χωριό-λευκωσίας
514. λεονάρισσο	558. μαργό	602. νέο-χωριό-πάφου
515. λετύμβου	559. μαρί	603. νέτα

604. νήσου	648. πατρίκι	692. ποταμίτισσα
605. νικητάρι	649. πάφος	693. πραιτώρι
606. νικήτας	650. πάφος	694. πρασιό-αμμοχώστου
607. νικόκλεια	651. πάχνα	695. πρασιό-λεμεσού-αυδήμου
608. ξερόβουνος	652. παχύαμμος	696. πρασιό-λεμεσού-κελλακίου
609. ξυλιάτος	653. πέγεια	697. πρασιό-λευκωσίας
610. ξυλοτύμβου	654. πεδουλάς	698. πρασιό-πάφου
611. ξυλοφάγου	655. πελαθούσα	699. πρόδρομος
612. όβγορος	656. πελένδρι	700. πρόεδροςτηςδημοκρατίας
613. οδού	657. πεντάγεια	701. πρόεδρος-της-δημοκρατίας
614. οίκος	658. πεντάκωμο	702. πρόεδροςτηςκυπριακήςδημοκρατίας
615. όμοδος	659. πενταλιά	703. πρόεδρος-της-κυπριακής-δημοκρατίας
616. ομόσπονδηκυπριακήδημοκρατία	660. πέρα	704. πύλα
617. ομόσπονδη-κυπριακή-δημοκρατία	661. πέρα-πεδι	705. πυργά-αμμοχώστου
618. ορά	662. πέρα-χωριό	706. πυργά-λάρνακας
619. όργα	663. πέργαμος	707. πύργος-τηλλυρίας
620. ορμίδεια	664. περιβόλια-λάρνακας	708. πυρόγι
621. ορούντα	665. περιβόλια-τρικώμου	709. ριζοκάρπασο
622. ορτάκιοϊ	666. περιστερώνα-αμμοχώστου	710. σαλαμιού
623. παλαίκυθρο	667. περιστερώνα-λευκωσίας	711. σανίδα
624. παλαιομέτοχο	668. περιστερώνα-πάφου	712. σανταλάρης
625. παλαιόμυλος	669. περιστερωνάρι	713. σαραμά
626. παλαιόσοφος	670. πέτρα	714. σαράντι
627. παλαιχώρι-μόρφου	671. πέτρα-του-διγενή	715. σελλάδι-του-άππη
628. παλαιχώρι-ορεινής	672. πετροφάνι	716. σιά
629. παλόδεια	673. πηγένια	717. σιλίκου
630. πάναγρα	674. πηγή	718. σίμου
631. πάνω-ακουρδαλεια	675. πιλέρι	719. σινάορος
632. πάνω-αρόδες	676. πισσούρι	720. σίντα
633. πάνω-αρχιμανδρίτα	677. πιταργού	721. σιχαρί
634. πάνω-δευτερά	678. πιτσιλια	722. σκαρίνου
635. πάνω-δικωμο	679. πιτσιλιά	723. σκούλλη
636. πάνω-ζώδεια	680. πλατάνι	724. σκουριώτισσα
637. πάνω-κιβίδες	681. πλατανισός	725. σκυλλούρα
638. πάνω-κουτραφάς	682. πλατανιστιάσα	726. σούνι-ζανακιά
639. πάνω-λεύκαρα	683. πλατανίστεια	727. σουσκιού
640. πάνω-παναγιά	684. πολέμι	728. σοφτάδες
641. πάνω-πλάτρες	685. πόλις-χρυσοχούς	729. σπαθαρικό
642. πάνω-πολεμίδα	686. πολιτικό	730. σπαθαρικό
643. πάνω-πύργος	687. πολύστυπος	731. σπήλια
644. παραλίμνι	688. πομός	732. σπιτάλι
645. παραμάλι	689. ποτάμι	733. στατός-άγιος-φώτιος
646. παραμύθα	690. ποταμιά	734. σταυροκόνονου
647. παρεκκλησιά	691. ποταμιού	735. στενή

736. στρόβολος	768. τριμίθι	800. χάρτζεια
737. στρογγυλός	769. τριμιθούσα	801. χλώρακας
738. στρουμπί	770. τρούλλοι	802. χοιροκοιτία
739. στύλλοι	771. τρυπημένη	803. χολέτρια
740. σύγκραση	772. τσάδα	804. χόλη
741. συγκόπετρα	773. τσακίστρα	805. χούλου
742. συριανοχώρι	774. τσέρι	806. χρυσίδα
743. σύσκληπος	775. τσερκέζοι	807. χρυσοχού
744. σωτήρα-αμμοχώστου	776. ύψωνας	808. ψάθι
745. σωτήρα-λεμεσού	777. φάλεια	809. ψεματισμένος
746. τάλα	778. φαρμακάς	810. ψευδάς
747. τδβκ	779. φασλί	811. ψιμολόφου
748. τ-δ-β-κ	780. φασούλα-λεμεσού	812. ψυλλάτος
749. τεμβριά	781. φασούλα-πάφου	813. aǧridya
750. τέμπλος	782. φικάρδου	814. aǧro
751. τέρα	783. φιλούσα-κελοκεδάρων	815. aǧrocipya
752. τερσεφάνου	784. φιλούσα-χρυσοχούς	816. aręsa
753. τίμη	785. φλαμουδι	817. aręsu
754. τουρκικήδημοκρατίαβόρειαςκύπρου	786. φλάσου	818. beykōy
755. τουρκική-δημοκρατία-βόρειας-κύπρου	787. φοινί	819. boǧaz
756. τουρκοκυπριακό-ομόσπονδο-κράτος	788. φοινικαριά	820. bęziik
757. τόχνη	789. φοίνικας	821. ęada
758. τράπεζα	790. φότα	822. ęakistra
759. τραχυπέδουλα	791. φρέναρος	823. ęerkez
760. τράχωνας	792. φροδίσια	824. eksometosę
761. τραχώνι-λεμεσού	793. φτερικουδί	825. koęzat
762. τραχώνι-λευκωσίας	794. φτέριχα	826. pęahi
763. τρείς-ελιές	795. φυλλά	827. ęa
764. τρεμετουσιά	796. φύτη	828. ęarapkōyleri
765. τρεμιθούσα	797. χαλκός	829. πόλη-χρυσοχούς
766. τρίκωμο	798. χανδριά	830. πόλη-της-χρυσοχούς
767. τριμήκληνη	799. χάρκεια	

TĚEHHI VABARIIK

1. ceska-republika	11. cekijos-respublika	21. ceskarepublika
2. den-tjekkiske-republik	12. cseh-koztarsasag	22. dentjekkiskerepublik
3. tschechische-republik	13. repubblica-ceka	23. tschechischerepublik
4. tsehhi-vabariik	14. tsjechische-republiek	24. tsehhi-vabariik
5. τσεχική-δημοκρατία	15. republika-czeska	25. τσεχικήδημοκρατία
6. czech-republic	16. repubblica-checa	26. czechrepublic
7. repulica-checa	17. ceska-republika	27. repulicacheca
8. republique-tcheque	18. ceska-republika	28. republiquetcheque
9. repubblica-ceca	19. tsekin-tasavalta	29. repubblicaceca
10. cehijas-republika	20. tjeckiska-republiken	30. cehijasrepublika

31. cekijosrepublika	61. česka-republika	91. чешката-рeпyблиka
32. csehköztarsasag	62. tsehhi-vabariik	92. чешкатарeпyблиka
33. republicaceka	63. republica-checa	93. чехия
34. tsjechischerepubliek	64. republique-tcheque	94. τσεχία
35. republikaczeska	65. čehijas-republika	95. τσεχική-δημοκρατία
36. republicacheca	66. cseh-köztarsasag	96. τσεχικήδημοκρατία
37. ceskarepublika	67. republica-checa	97. república-checa
38. ceskarepublika	68. česka-republika	98. repúblicacheca
39. tsekintasavalta	69. ceskarepublika	99. tšehhi
40. tjeckiskarepubliken	70. tsehhi-vabariik	100. tšehhi-vabariigi
41. czech	71. republicacheca	101. tšehhi-vabariigi
42. cesko	72. republiquetcheque	102. tchéquie
43. tjeckiet	73. čehijasrepublika	103. république-tchèque
44. tschechien	74. csehköztarsasag	104. républiquetchèque
45. tsehhi	75. republicacheca	105. tšekin-tasavalta
46. τσεχια	76. ceskarepublika	106. tšekintasavalta
47. czechia	77. cesko	107. tšekki
48. chequia	78. tsjechië	108. tšekinmaa
49. tchequie	79. tsehhi	109. čekija
50. cechia	80. chequia	110. čekijos-respublika
51. cehija	81. tchequie	111. čekijosrepublika
52. cekija	82. čehija	112. chéquia
53. csehország	83. csehország	113. republica-cehá
54. tsjechie	84. česka	114. republicacehá
55. czechy	85. čechy	115. češka
56. chequia	86. česká-republika	116. republika-češka
57. ceska	87. českárepublika	117. republikačeška
58. tšekinmaa	88. republika-česká	118. csehország
59. tjeckien	89. republikačeská	119. cseh-köztársaság
60. cechy	90. čechy	120. csehköztársaság

TAANI

1. danemark	7. danimarca	13. dānija
2. denemarken	8. dinamarca	14. id-danimarka
3. danmark	9. dānemark	15. dania
4. danmark	10. dánsko	16. danska
5. tanska	11. taani	17. dānia
6. δανια	12. danija	

EESTI

1. eesti	5. estónia	9. εσθονία
2. estija	6. estonie	10. igaunija
3. estland	7. estonija	11. viro
4. estonia	8. estonja	

SOOME

- | | | |
|--------------|---------------|--------------|
| 1. suomi | 7. finlandja | 13. soomi |
| 2. finland | 8. finnország | 14. finnland |
| 3. finska | 9. suomiija | 15. finsko |
| 4. finskó | 10. somija | 16. åland |
| 5. finlândia | 11. finlande | |
| 6. finlandia | 12. φινλανδία | |

PRANTSUSMAA

- | | | |
|----------------------------|--------------------------|--------------------------------|
| 1. francia | 36. french_republic | 71. languedocroussillon |
| 2. francie | 37. republiquefrancaise | 72. limousin |
| 3. frankrig | 38. republique-francaise | 73. lorraine |
| 4. frankreich | 39. republique_francaise | 74. midi-pyrenees |
| 5. prantsusmaa | 40. républiquefrancaise | 75. midi-pyrénées |
| 6. γαλλία | 41. république-francaise | 76. midipyrenees |
| 7. gallia | 42. république_francaise | 77. midipyrénées |
| 8. france | 43. republiquefrancaise | 78. nord-pas-de-calais |
| 9. france | 44. republique-francaise | 79. nordpasdecalais |
| 10. francia | 45. republique_francaise | 80. paysdelaloire |
| 11. francija | 46. républiquefrancaise | 81. pays-de-la-loire |
| 12. prancūzija | 47. république-francaise | 82. picardie |
| 13. prancuzija | 48. république_francaise | 83. poitou-charentes |
| 14. franciaország | 49. alsace | 84. poitoucharentes |
| 15. franciaország | 50. auvergne | 85. provence-alpes-cote-d-azur |
| 16. franza | 51. aquitaine | 86. provence-alpes-côte-d-azur |
| 17. frankrijk | 52. basse-normandie | 87. provençalpescotedazur |
| 18. francja | 53. bassenormandie | 88. provençalpescôtédazur |
| 19. frança | 54. bourgogne | 89. rhone-alpes |
| 20. francúzsko | 55. bretagne | 90. Rhône-alpes |
| 21. francuzsko | 56. centre | 91. rhonealpes |
| 22. francija | 57. champagne-ardenne | 92. Rhônealpes |
| 23. ranska | 58. champagneardenne | 93. guadeloupe |
| 24. frankrike | 59. corse | 94. guyane |
| 25. französischerepublik | 60. franche-comte | 95. martinique |
| 26. französische-republik | 61. franche-comté | 96. reunion |
| 27. französische_republik | 62. franchecomte | 97. réunion |
| 28. französischerepublik | 63. franchecomté | 98. mayotte |
| 29. französische-republik | 64. haute-normandie | 99. saint-pierre-et-miquelon |
| 30. französische_republik | 65. hautenormandie | 100. saintpierreetmiquelon |
| 31. franzoesischerepublik | 66. ile-de-France | 101. polynesie-française |
| 32. franzoesische-republik | 67. île-de-France | 102. polynésie-française |
| 33. franzoesische_republik | 68. iledeFrance | 103. polynesie-francaise |
| 34. frenchrepublic | 69. îledeFrance | |
| 35. french-republic | 70. languedoc-roussillon | |

104. polynésie-française	112. nouvellecaledonie	118. terresaustralesetantarctique-françaises
105. polynesiefrançaise	113. wallis-et-futuna	119. saint-barthélémy
106. polynésiefrançaise	114. wallisetfutuna	120. saintbarthélémy
107. polynesiefrançaise	115. terres-australes-et-antarctiques-françaises	121. saint-barthelemy
108. polynésiefrançaise	116. terres-australes-et-antarctiques-françaises	122. saintbarthelemy
109. nouvelle-caledonie	117. terresaustralesetantarctiquesfrançaises	123. saint-martin
110. nouvelle-calédonie		124. saintmartin
111. nouvellecaledonie		125. франция

SAKSAMAA

1. deutschland	34. poblachtchnaidhmenagearmaine	67. bade-wurtemberg
2. federalrepublicofgermany	35. saksamaa	68. le-bade-wurtemberg
3. bundesrepublik-deutschland	36. saksamaaliitvabariik	69. Baden-Württemberg
4. bundesrepublikdeutschland	37. nemcija	70. BadenWürttemberg
5. allemagne	38. zweznarepublikanemcija	71. BadenWuerttemberg
6. republiquetfederaleallemagne	39. γερμανία	72. badewurtemberg
7. alemanna	40. saksa	73. lebadewurtemberg
8. repúblicafederaldealemania	41. saksanliittotasavalta	74. BadenWürttemberg
9. germania	42. Baden-Württemberg	75. Baviera
10. repubblicafederaledigermania	43. Bavaria	76. Bavière
11. germany	44. Bayern	77. Freistaat-Bayern
12. federalrepublicofgermany	45. Berlin	78. FreistaatBayern
13. tyskland	46. Brandenburg	79. Free-State-of-Bavaria
14. forbundsrepublikkentyskland	47. Bremen	80. Stato-Libero-di-Baviera
15. duitsland	48. Hamburg	81. Etat-Libre-Bavière
16. bondsrepubliekduitsland	49. Hessen	82. Brandebourg
17. nemecko	50. Lower-Saxony	83. Brandeburgo
18. spolkovárepublikanemecko	51. Mecklenburg-Western-Pomerania	84. Brandenburgii
19. alemanha	52. Mecklenburg-Vorpommern	85. freieundhansestadthamburg
20. republicafederaldaalemanha	53. niedersachsen	86. freie-und-hansestadt-hamburg
21. niemczech	54. nordrhein-Westfalen	87. freiehansestadthamburg
22. republikafederalnaniemic	55. northrhine-Westphalia	88. freie-hansestadt-hamburg
23. németország	56. Rheinland-Pfalz	89. hansestadt-hamburg
24. németországiszövetségiköztársaság	57. Rhineland-Palatinate	90. hansestadthamburg
25. vokietijos	58. Saarland	91. stadthamburg
26. vokietijosfederacinerespublika	59. Sachsen	92. stadt-hamburg
27. vacija	60. Sachsen-Anhalt	93. hamburg-stadt
28. vacijasfederativarepublika	61. Saxony	94. hamburg
29. däitschland	62. Saxony-Anhalt	95. landhamburg
30. bundesrepublikdäitschland	63. Schleswig-Holstein	96. land-hamburg
31. germanja	64. Thüringen	97. hamburku
32. republikafederalitagermanja	65. Thuringia	98. hampuriin
33. gearmaine	66. Baden-Wuerttemberg	99. hamborg

100. hamburgo	114. rhenaniedunordwestphalie	128. saxe
101. hambourg	115. lasaxe	129. saxonia
102. amburgo	116. sachsen	130. saxónia
103. hamburgu	117. sajonia	131. szászország
104. hanbao	118. sajónia	132. szaszország
105. hamburuku	119. saksen	133. Σαξωνία
106. hamburk	120. saksimaa	134. саксония
107. hesse	121. saksio	135. freistaat-sachsen
108. hassia	122. saksonia	136. sorben
109. nordrheinwestfalen	123. saksonijos	137. serbja
110. northrhinewestphalia	124. saška	138. Sorben-Wenden
111. northrhine-westfalia	125. saska	139. Wenden
112. northrhinewestfalia	126. sasko	140. lausitzer-sorben
113. rhenanie-du-nord-westphalie	127. sassonia	141. domowina

KREEKA

1. Grecia	32. γραια	63. ξυλαγάνη
2. Graekenland	33. γραικός	64. ξυλαγανη
3. Griechenland	34. γραικος	65. οργάνη
4. Hellas	35. θράκη	66. οργανη
5. Greece	36. θρακη	67. ροδίτης-μπρόκτειον
6. Grece	37. δυτικήθράκη	68. ροδίτης-μπροκτειον
7. Grecia	38. δυτικηθρακη	69. σάππαι
8. Griekenland	39. ροδόπη	70. σαππαι
9. Grecia	40. ροδοπη	71. σώστη
10. Kreikka	41. αιγαιοπέλαγος	72. σωστη
11. Grekland	42. αιγαιοπελαγος	73. τυχερόν
12. Recko	43. ικάριο	74. τυχερον
13. Kreeka	44. ικαριο	75. έβρος
14. Graecia	45. αμαξάδες	76. εβρος
15. Graikija	46. αμαξάδες	77. ερύκουσα
16. Gorogorszag	47. άνωβυρσίη	78. ερυκουσα
17. Grecja	48. ανωβυρσινη	79. στρυμόνας
18. Grecja	49. αρριανά	80. στρυμονας
19. Grecko	50. αρριανα	81. αγριανή
20. Grcija	51. ήφαιστος	82. αγριανη
21. ελληνικήδημοκρατία	52. ηφαιστος	83. αλεξανδρούπολις
22. ελληνική_δημοκρατία	53. ιασμος	84. αλεξανδρουπολις
23. ελληνική-δημοκρατία	54. ιασμος	85. διδυμότειχο
24. ελληνικηδημοκρατια	55. κέχρος	86. διδυμοτειχο
25. ελληνικη_δημοκρατια	56. κεχρος	87. κασταναί
26. ελληνικη-δημοκρατια	57. κομοτηνή	88. κασταναει
27. Ελλάδα	58. κομοτηνη	89. μέγαδέρειον
28. ελλαδα	59. κοπτερόν	90. μεγαδερειον
29. ελλάς	60. κοπτερον	91. μεσημβρια
30. ελλας	61. λύκειον	92. μεσημβρια
31. γραία	62. λυκειον	93. μεταξάδες

94. μεταξάδες	141. μέδουσα	188. πασσας
95. μικροδέριον	142. μεδουσα	189. βάτος
96. μικροδεριον	143. μελίβοια	190. βατος
97. ορεστιάδα	144. μελιβοια	191. γαβάθι
98. ορεστιαδα	145. μύκη	192. γαβαθι
99. ορμένιον	146. μυκη	193. μανδράκι
100. ορμενιον	147. νέακεσσάνη	194. μανδρακι
101. πέπλος	148. νεακεσσανη	195. πρασονήσια
102. πεπλος	149. πάχνη	196. πρασονησια
103. πύθιον	150. παχνη	197. σάμος
104. πυθιον	151. πίλημα	198. σαμος
105. ρούσσα	152. πιλημα	199. σαμιπούλα
106. ρουσσα	153. πόρτολάγος	200. σαμιπούλα
107. ρύζια	154. πορτολαγος	201. ψαρά
108. ρυζια	155. σάτραι	202. ψαρα
109. σιδήρω	156. σατραι	203. αντίψαρα
110. σιδηρω	157. σέλερων	204. αντιψαρα
111. σουφλί	158. σελερων	205. κατονήσι
112. σουφλι	159. σμύνθη	206. κατονησι
113. φέραι	160. σμυνθη	207. καλόγεροι
114. φεραι	161. σταυρούπολις	208. καλογεροι
115. ξάνθη	162. σταυρουπολις	209. χταπόδια
116. ξανθη	163. τοξόται	210. χταποδια
117. άβδηρα	164. τοξοται	211. μπούβαις
118. αβδηρα	165. σαμοθράκη	212. μπουβαις
119. γενισέα	166. σαμοθρακη	213. λιάδι
120. γενισεα	167. ζουράφα	214. λιαδι
121. γλαύκη	168. ζουραφα	215. δονούσα
122. γλαυκη	169. λήμνος	216. δονουσα
123. γοργόνα	170. λημνος	217. μάκαρες
124. γοργονα	171. σεργίτσι	218. μακαρες
125. δημάριον	172. σεργιτσι	219. άνυδρος
126. δημαριον	173. άγιοςευστράτιος	220. ανυδρος
127. εύλαλον	174. αγιοσευστρατιος	221. κίναρος
128. ευλαλον	175. λέσβος	222. κιναρως
129. εχίνος	176. λεσβος	223. λάρος
130. εχινος	177. μυτιλήνη	224. λαρως
131. θερμαί	178. μυτιληνη	225. λέβιθα
132. θερμαι	179. σίγκρι	226. λεβιθα
133. κένταυρος	180. σιγκρι	227. βράχοιμαύρα
134. κενταυρος	181. τομάρια	228. βραχοιμαυρα
135. κιμέρια	182. τομαρια	229. ικαρία
136. κιμερια	183. χίος	230. ικαρια
137. κοτύλη	184. χιος	231. οθωνοί
138. κοτυλη	185. οινούσσα	232. οθωνοι
139. μάγγανα	186. οινουσσα	233. φούρνοι
140. μαγγανα	187. πασσάς	234. φουρνοι

235. θύμαινα	282. καλαποδια	329. περγούσα
236. θυμαινα	283. μαράθι	330. περγουσα
237. θυμανάκι	284. μαραθι	331. παχειά
238. θυμαινακι	285. μάραθος	332. παχεια
239. αλατζονήσι	286. μαραθος	333. κανδελιούσα
240. αλατζονησι	287. αρχάγγελος	334. κανδελιουσα
241. διαπόρι	288. αρχαγγελος	335. αστυπάλαια
242. διαπορι	289. φαρμακονήσι	336. αστυπαλαια
243. ανθρωποφαγοι	290. φαρμακονησι	337. κουνούποι
244. ανθρωποφαγοι	291. λέρος	338. κουνουποι
245. μακρονήσι	292. λερος	339. ποντικούσα
246. μακρονησι	293. κάλυμος	340. ποντικουσα
247. άγιοςμηνάς	294. καλυμος	341. οφιδούσα
248. αγιοςμηνας	295. τέλενος	342. οφιδουσα
249. πετροκάραβο	296. τελενος	343. κτένια
250. πετροκαραβο	297. νέρα	344. κτενια
251. άνυδρο	298. νερα	345. αδέλφια
252. ανυδρο	299. σαφονίδι	346. αδελφια
253. αγαθονήσι	300. σαφονιδι	347. σύρνα
254. αγαθονησι	301. ίμια	348. συρνα
255. στρογγυλό	302. ιμια	349. κατσίκα
256. στρογγυλο	303. καλόλιμος	350. κατσικα
257. πιάτο	304. καλολιμος	351. ναυάγιο
258. πιατο	305. πίττα	352. ναυαγιο
259. νερό	306. πιττα	353. τριονήσια
260. νερο	307. πρασονήσι	354. τριονησια
261. κουνέλι	308. πρασονησι	355. τήλος
262. κουνελι	309. ψέριμος	356. τηλος
263. πάτμος	310. περιμος	357. αντιτήλος
264. πατμος	311. πλατύ	358. αντιτηλος
265. αρκοί	312. πλατυ	359. γάιδaros
266. αρκοι	313. μερμύγκια	360. γαιδαρος
267. γρυλλούσα	314. μερμυγκια	361. σύμη
268. γρυλλουσα	315. κρεββατιό	362. συμη
269. καλόβουλο	316. κρεββατιο	363. νίμος
270. καλοβουλο	317. βασιλική	364. νιμος
271. μανώλη	318. βασιλικη	365. μαρμαράς
272. μανωλη	319. λίγκια	366. μαρμαρας
273. ρεφούλια	320. λιγκια	367. σεσκλί
274. ρεφουλια	321. κως	368. σεσκλι
275. λειψοί	322. ψωράδια	369. οξεία
276. λειψοι	323. γυαλί	370. οξεια
277. σαράκι	324. γυαλι	371. χονδρός
278. σαρακι	325. στρογγυλή	372. χονδρος
279. φράγκος	326. στρογγυλη	373. κούλουνδρος
280. φραγκος	327. νίσυρος	374. κουλουνδρος
281. καλαπόδια	328. νισυρος	375. χάλκη

376. χαλκη	423. βασσες	470. ιαλυσός
377. αγιοιθεόδωροι	424. βουθρωτό	471. ιαλυσος
378. αγιοιθεοδωροι	425. βουθρωτο	472. ισθμός
379. αλιμιά	426. γόρτυνα	473. ισθμος
380. αλιμια	427. γορτυνα	474. καβείριο
381. αστρακούσσα	428. γουρνιά	475. καβειριο
382. αστρακουσσα	429. γουρνια	476. κάμειρος
383. μακρύ	430. γιτάνη	477. καμειρος
384. μακρυ	431. γιτανη	478. κασσώπη
385. τραγούσα	432. δαφνί	479. κασσωπη
386. τραγουσα	433. δαφνι	480. κεραμεικός
387. νιπούρι	434. δήλος	481. κεραμεικος
388. νιπουρι	435. δηλος	482. κέρος
389. ρόδος	436. δημητριάδα	483. κερως
390. ροδος	437. δημητριαδα	484. κίρρα
391. χήνα	438. δημητσάνα	485. κίρρα
392. χηνα	439. δημητσανα	486. κνωσός
393. καστελλόριζο	440. δίμνη	487. κνωσοςος
394. καστελλοριζο	441. διμνη	488. κύμη
395. μεγίστη	442. δίορκος	489. κυμη
396. μεγιστη	443. διορκος	490. κύνος
397. ρω	444. διώρυγα	491. κυνος
398. σοφράνα	445. διωρυγα	492. λεβήνας
399. σοφρανα	446. ελευθέρνα	493. λεβηνας
400. σόχας	447. ελευθερνα	494. λέπρεο
401. σοχας	448. ελευσίνα	495. λεπρεο
402. καράβια	449. ελευσινα	496. λιθαρές
403. караβια	450. εμποριό	497. λιθαρες
404. σύρνα	451. εμποριο	498. λευκαντί
405. συρνα	452. αυγονήσι	499. λευκαντι
406. δύοαδέλφια	453. αυγονησι	500. λιλαία
407. δυοαδελφια	454. ερέτρια	501. λιλαια
408. πλακίδα	455. ερετρια	502. λίνδος
409. πλακιδα	456. εύτρηση	503. λινδος
410. αιγές	457. ευτρηση	504. λίσσος
411. αιγες	458. ζάκρος	505. λισσος
412. άκανθος	459. ζακρος	506. μάλθη
413. ακανθος	460. ήλιδα	507. μαλθη
414. άκτιον	461. ηλιδα	508. μάλλια
415. ακτιον	462. θερμοπύλες	509. μαλλια
416. αμβρακία	463. θερμοπυλες	510. μαντίνα
417. αμβρακια	464. θέρμη	511. μαντινα
418. αρτεμίσιον	465. θερμη	512. μαραθών
419. αρτεμισιον	466. θορικός	513. μαραθων
420. αρχάνες	467. θορικος	514. μαρώνεια
421. αρχανες	468. καμηλονήσι	515. μαρωνεια
422. βάσσειες	469. καμηλονησι	516. μένδη

517. μενδη	564. ποντικόνησος	611. κρητικο
518. μεγαλόπολη	565. ποντικονησος	612. αθήνα
519. μεγαλοπολη	566. γαύδος	613. αθηνα
520. μεσσίγη	567. γαυδος	614. άθως
521. μεσσηγη	568. γαυδοπούλα	615. αθως
522. μετέωρα	569. γαυδοπουλα	616. άγιονόρος
523. μετεωρα	570. γαΐδουρονήσι	617. αγιονορος
524. μήθυμνα	571. γαΐδουρονησι	618. αιανή
525. μηθυμνα	572. μικρονήσι	619. αιανη
526. μιδέα	573. μικρονησι	620. αμύνταιο
527. μιδεα	574. κουφονήσι	621. αμυνταιο
528. μοναστήρι	575. κουφονησι	622. αξιός
529. μοναστηρι	576. τράχηλος	623. αξιος
530. πολυφαδος	577. τραχηλος	624. άρδας
531. μονη	578. παξιμάδια	625. αρδας
532. ουνιανήσια	579. παξιμαδια	626. βελβεντός
533. ουνιανησια	580. μακεδονία	627. βελβεντος
534. σιάλ	581. μακεδονια	628. γουμένισσα
535. σιαλ	582. ανατολικήμακεδονία	629. γουμενιτσα
536. αστακίδα	583. ανατολικημακεδονια	630. δεσκάτη
537. αστακιδα	584. κεντρικήμακεδονία	631. δεσκατη
538. αστακιδόπουλο	585. κεντρικημακεδονια	632. δορκάς
539. αστακιδοπουλο	586. δυτικήμακεδονία	633. δορκας
540. κάρπαθος	587. δυτικημακεδονια	634. δεσπάτης
541. καρπαθος	588. ήπειρος	635. δεσπατης
542. σαριά	589. ηπειρος	636. ελευθερούπολη
543. σαρια	590. θεσσαλία	637. ελευθερουπολη
544. κάσος	591. θεσσαλια	638. κρυσταλλοπηγή
545. κασος	592. στερεάελλάδα	639. κρυσταλλοπηγη
546. κασονήσια	593. στερεαελλαδα	640. λέχοβο
547. κασονησια	594. πελοπόννησος	641. λεχοβο
548. πλάτη	595. πελοποννησος	642. μαργαρίτι
549. πλατη	596. δωδεκάνησα	643. μαργαριτι
550. αρμαθιά	597. δωδεκανησα	644. νέστος
551. αρμαθια	598. επτάνησα	645. νεστος
552. δία	599. επτανησα	646. νυμφαίο
553. δια	600. κρήτη	647. νυμφαιο
554. αυγό	601. κρητη	648. ορφανό
555. αυγο	602. κυκλάδες	649. ορφανο
556. παξιμάδι	603. κυκλαδες	650. ουρανούπολη
557. παξιμαδι	604. αιγαίο	651. ουρανουπολη
558. γιανυσάδες	605. αιγαιο	652. παγγαίο
559. γιανυσαδες	606. ιόνιο	653. παγγαιο
560. διονυσάδες	607. ιονιο	654. παραμυθιά
561. διονυσαδες	608. μυρτώο	655. παραμυθια
562. παξιμάδα	609. μυρτωο	656. προμαχώνας
563. παξιμαδα	610. κρητικό	657. προμαχωνας

658. σαγιάδα	705. ηλεια	752. πρέβεζα
659. σαγιαδα	706. ημαθια	753. πρεβεζα
660. στενήμαχος	707. ημαθια	754. ρέθυμνο
661. στενημαχος	708. ηράκλειο	755. ρεθυμνο
662. στρυμώνας	709. ηρακλειο	756. σάμος
663. στρυμωνας	710. θεσπρωτία	757. σαμος
664. σωζόπολη	711. θεσπρωτια	758. σέρρες
665. σωζοπολη	712. θεσσαλονίκη	759. σερρες
666. τσοτύλι	713. θεσσαλονικη	760. τρικάλα
667. τσοτυλι	714. ιωάννινα	761. τρικαλα
668. φιλιάτες	715. ιωαννινα	762. φθιώτιδα
669. φιλιατες	716. ιωνία	763. φθιωτιδα
670. χορτιάτης	717. ιωνια	764. φλώρινα
671. χορτιατης	718. αιολίς	765. φλωρινα
672. χρυσούπολη	719. αιολις	766. φοκίδα
673. χρυσουπολη	720. δωρίς	767. ψωραδια
674. αττική	721. δωρις	768. φοκιδα
675. αττικη	722. λοκροί	769. χαλκιδική
676. πειραιάς	723. λοκροι	770. χαλκιδικη
677. πειραιας	724. καβάλα	771. άγιοςκωνσταντίνος
678. αιτωλοακαρνανία	725. καβαλα	772. αγιοςκωνσταντινος
679. αιτωλοακαρνανια	726. καρδίτσα	773. άγιοςνικόλαος
680. αλιάκμονας	727. καρδιτσα	774. αγιοςνικολαος
681. αλιακμονας	728. κεφαλληνία	775. αγρίνιο
682. αγχιάλος	729. κεφαλληνια	776. αग्रινιο
683. αγχιαλος	730. κεφαλλονιά	777. αίγινα
684. αργολίδα	731. κεφαλλονια	778. αιγινα
685. αργολιδα	732. κιλκίς	779. αλεξάνδρεια
686. αρκαδία	733. κιλικις	780. αλεξανδρεια
687. αρκαδια	734. κόρινθος	781. αμοργός
688. άρτα	735. κορινθος	782. αμοργος
689. αρτα	736. λακωνία	783. άμφισσα
690. αχαΐα	737. λακωνια	784. αμφισσα
691. αχαια	738. λασιθι	785. άνδρος
692. βοιωτία	739. λασιθι	786. ανδρος
693. βοιωτια	740. λέσβος	787. άργος
694. γρεβενά	741. λεσβος	788. αργος
695. γρεβена	742. λευκάδα	789. αριδαία
696. δράμα	743. λευκαδα	790. αριδαια
697. δραμα	744. μαγνησία	791. αρναία
698. εύβοια	745. μαγνησια	792. αρναια
699. ευβοια	746. μεσσηνία	793. αρχάγγελος
700. ευρυτανία	747. μεσσηνια	794. αρχαγγελος
701. ευρυτανια	748. πέλλα	795. αρχαιοολυμπία
702. ζάκυνθος	749. πελλα	796. αρχαιοολυμπια
703. ζακυνθος	750. περία	797. όλυνθος
704. ηλεία	751. περια	798. ολυνθος

799. όρραον	846. χαιρώνεια	893. θήβα
800. ορραον	847. χαιρωνεια	894. θήρα
801. ορχομενός	848. βεγορίτιδα	895. θηρα
802. ορχομενος	849. βεγοριτιδα	896. ιεράπετρα
803. περαία	850. βεργίνα	897. ιεραπετρα
804. περαια	851. βεργινα	898. ιθάκη
805. πλαταιές	852. βέρμιο	899. ιθακη
806. πλαταιες	853. βερμιο	900. καλαμάτα
807. πολιόχνη	854. βέροια	901. καλαματα
808. πολιοχνη	855. βεριοια	902. καλαμπάκα
809. πόλις	856. βόλος	903. καλαμπακα
810. πολις	857. βολος	904. καρπενήσι
811. πνύκα	858. βόρας	905. καρπενησι
812. πνυκα	859. βορας	906. κάρυστος
813. πύδνα	860. γιαννιτά	907. καρυστος
814. πυνδα	861. γιαννιτσα	908. κασσάνδρα
815. πυθαγόρειο	862. γρεβενά	909. κασσανδρα
816. πυθαγορειο	863. γρεβενα	910. καστέλλι
817. ραμνούς	864. δελφοί	911. καστελλι
818. ραμνους	865. δελφοι	912. καστοριά
819. σέσκλο	866. δίον	913. καστορια
820. σεσκλο	867. διον	914. κατερίνη
821. σούλι	868. δοϊράνη	915. κατερινη
822. σουλι	869. δοιρανη	916. κερκίνη
823. σίνδος	870. δοξάτο	917. κερκινη
824. σινδος	871. δοξατο	918. κέρκυρα
825. σικυών	872. δράμα	919. κερκυρα
826. σικυων	873. δραμα	920. κοζάνη
827. σκρα	874. δωδώνη	921. κοζανη
828. σύβοτα	875. δωδωνη	922. κόνιτσα
829. συβοτα	876. έδεσσα	923. κονιτσα
830. τεγέα	877. εδεσσα	924. κορώνεια
831. τεγεα	878. ελασσόνα	925. κορωνεια
832. τίρυς	879. ελασσονα	926. κύθηρα
833. τιρυς	880. επίδαυρος	927. κυθηρα
834. τορώνη	881. επιδαυρος	928. κύθνος
835. τορωνη	882. ερμούπολη	929. κυθνος
836. τύλισος	883. ερμουπολη	930. λαμία
837. τυλισος	884. ζάλογγο	931. λαμια
838. ύρια	885. ζαλογγο	932. λάρισσα
839. υρια	886. ηγουμενίτσα	933. λαρισσα
840. φαιστός	887. ηγουμενιτσα	934. λευκάδα
841. φαιστος	888. θάσος	935. λευκαδα
842. φιγάλεια	889. θασος	936. λιτόχωρο
843. φιγαλεια	890. θερμαϊκός	937. λιτοχωρο
844. φυλακωπή	891. θερμαικος	938. μελίτη
845. φυλακωπη	892. θήβα	939. μελιτη

940. μεσολόγγι	985. παρος	1030. σπάρτη
941. μεσολογγι	986. πάτρα	1031. σπαρτη
942. μέτσοβο	987. πατρα	1032. σπέτσες
943. μετσοβο	988. πολύγυρος	1033. σπετσες
944. μήλος	989. πολυγυρος	1034. σποράδες
945. μηλος	990. πόρος	1035. σποραδες
946. μονεμβασιά	991. πορος	1036. στάγιρα
947. μονεμβασια	992. πρέβεζα	1037. σταγιρα
948. μυκίνες	993. πρεβεζα	1038. τήνος
949. μυκηνες	994. πρέσπες	1039. τηνος
950. μύκονος	995. πρεσπες	1040. τρίπολη
951. μυκονος	996. πτολεμαΐδα	1041. τριπολη
952. μυστράς	997. πτολεμαΐδα	1042. ύδρα
953. μυστρας	998. πύργος	1043. υδρα
954. μύρινα	999. πυργος	1044. φιλίπποι
955. μυρινα	1000. ρέθυμνο	1045. φιλιπποι
956. νάξος	1001. ρεθυμνο	1046. φλώρινα
957. ναξος	1002. ρούμελη	1047. φλωρινα
958. νάουσα	1003. ρουμελη	1048. χαλκηδόνα
959. ναουσα	1004. σαλαμίνα	1049. χαλκηδονα
960. ναυαρίνο	1005. σαλαμινα	1050. χανιά
961. ναυαρινο	1006. σαμαρίνα	1051. χανια
962. ναύπακτος	1007. σαμαρινα	1052. άγιοςγεώργιος
963. ναυπακτος	1008. σέριφος	1053. αγιοςγεωργιος
964. ναύπλιο	1009. σεριφος	1054. άγιοςιωάννης
965. ναυπλιο	1010. σητεία	1055. αγιοςιωαννης
966. νέαμουδανιά	1011. σητεια	1056. αγριελούσα
967. νεαμουδανια	1012. σιάτιστα	1057. αγριελουσα
968. νικόπολη	1013. σιατιστα	1058. αγριελαία
969. νικοπολη	1014. σιδηρόκαστρο	1059. αγριελαια
970. νεστόριο	1015. σιδηροκαστρο	1060. βενετικό
971. νεστοριο	1016. σιθωνία	1061. βενετικο
972. νευροκόπι	1017. σιθωνια	1062. δραγονέρα
973. νευροκοπι	1018. σίκινος	1063. δραγονερα
974. νιγρίτα	1019. σικινος	1064. κίονι
975. νιγριτα	1020. σίφνος	1065. κιονι
976. νιχώρια	1021. σιφνος	1066. κουτσουμπόρα
977. νιχωρια	1022. σκιάθος	1067. κουτσουμπορα
978. όλυμπος	1023. σκιαθος	1068. λαιμός
979. ολυμπος	1024. σκόπελος	1069. λαιμος
980. παξοί	1025. σκοπελος	1070. μαύροπονί
981. παξοι	1026. σκύδρα	1071. μαυροπονι
982. πάργα	1027. σκυδρα	1072. μαύροποινάκι
983. παργα	1028. σκύρος	1073. μαυροποινακι
984. πάρος	1029. σκυρος	1074. πολυφάδος

UNGARI

1. magyarkoztarsasag	18. hongrie	35. ουγγαρια
2. republicofhungary	19. ungarn	36. ουγγικιδεμοκρατια
3. republicuedehongrie	20. hungria	37. nyugatdunántúl
4. republikungarn	21. ungheria	38. középduántúl
5. republicadehungria	22. ungeren	39. déldunántúl
6. republicadiungheria	23. unkari	40. középmagyarország
7. republicadahungria	24. hongarije	41. északmagyarország
8. ungerskarepubliken	25. wegry	42. északalföld
9. unkarintasavalta	26. madarsko	43. délalfold
10. denungarskerepublik	27. ungari	44. nyugatdunantul
11. derepublikhongarije	28. ungarija	45. kozepdunantul
12. republikawegierska	29. vengrija	46. deldunantul
13. ungarivabariik	30. magyarköztársaság	47. kozepmagyarország
14. ungarijasrepublika	31. magyarország	48. eszakmagyarország
15. vengrijosrepublika	32. madarskarepublika	49. eszakalfold
16. magyarország	33. republikamadzarska	50. delalfold
17. hungary	34. madzarsko	

IIRIMAA

1. irlanda	23. eire	45. ireland
2. irsko	24. irelând	46. ireland'
3. irland	25. irelând	47. irelandċ
4. iirimaa	26. irelând	48. ireland
5. ireland	27. irelând	49. ireland
6. irlande	28. irelând	50. ireland
7. irlanda	29. irelând	51. ireland
8. Īrija	30. irelând	52. ireland
9. Airija	31. irelând	53. ĩreland
10. Írország	32. irelænd	54. ireland
11. L-Irlanda	33. irèland	55. ĩreland
12. ἱρλανδία	34. ireland	56. ĩreland
13. ierland	35. irèland	57. ireland
14. irlandia	36. ireland	58. irelañd
15. Írsko	37. ireland	59. ireland
16. irska	38. íreland	60. irelañd
17. irlanti	39. îreland	61. irelând
18. irland	40. ireland	62. ireland
19. .irlande	41. ireland	63. ireland
20. ἱρλανδία	42. irelañd	64. ĩreland
21. irlande	43. irelând	65. ĩreland
22. republicofireland	44. irelând	66. ирландия

ITAALIA

1. Repubblica-Italiana	14. Itālija	27. Liguria
2. RepubblicaItaliana	15. Włochy	28. Lombardia
3. Italia	16. Ιταλία	29. Marche
4. Italy	17. Italja	30. Molise
5. Italian	18. Taliano	31. Piemonte
6. Italien	19. Itaalia	32. Puglia
7. Italija	20. Abruzzo	33. Sardegna
8. Itália	21. Basilicata	34. Sicilia
9. Italië	22. Calabria	35. Toscana
10. Italien	23. Campania	36. Trentino-AltoAdige
11. Itálie	24. Emilia-Romagna	37. Umbria
12. Italie	25. Friuli-VeneziaGiulia	38. Valled'Aosta
13. Olaszország	26. Lazio	39. Veneto

LĀTI

1. Λεττοβία	12. Letland	23. letônia
2. Lettorszag	13. Lettland	24. латвия
3. Latvja	14. Lati	25. lotwa
4. Letland	15. Letonia	26. letónia
5. Lotwa	16. Lettonie	27. letônia
6. Letonia	17. Lettonia	28. lettország
7. Lotyšsko	18. Republicoflatvia	29. républiquedelettonie
8. Latvija	19. Latvijskajarespublika	30. repúblicadeletônia
9. Lettland	20. lotyšsko	31. латвийскаяреспублика
10. Latvia	21. λεττοβία	32. republikałotewska
11. Lotyšsko	22. lāti	33. républiquedelettonie

LEEDU

1. lietuva	15. litwanja	29. republic-of-lithuania
2. leedu	16. liettuan	30. republic_of_lithuania
3. liettua	17. litevská	31. republiclithuania
4. litauen	18. lietuvos	32. republicoflithuania
5. lithouania	19. litwy	33. republique-de-lituanie
6. lithuania	20. litovska	34. republique_de_lituanie
7. litouwen	21. aukstaitija	35. republikelituanie
8. lituania	22. zemaitija	36. republikedelituanie
9. lituanie	23. dzukija	37. republica-de-lituania
10. litva	24. suvalkija	38. republica_de_lituania
11. litván	25. suduva	39. republicalituania
12. litvania	26. lietuvos-respublika	40. republicadelituania
13. litvanya	27. lietuvos_respublika	41. litovskajarespublika
14. litwa	28. lietuvos-respublika	42. litovskaja-respublika

43. litovskaja_respublika	63. republica-da-lituania	83. repubblikatallitwanja
44. litauensrepublik	64. republica_da_lituania	84. repubblika-tal-litwanja
45. litauens-republik	65. liettuantasavalta	85. repubblika_tal_litwanja
46. litauens_republic	66. liettuan-tasavalta	86. republikaity
47. republiklitauen	67. liettuan_tasavalta	87. republika-litwy
48. republik-litauen	68. republikenLitauen	88. republika_litwy
49. republic_litauen	69. republiken-litauen	89. litovskarepublika
50. δημοκρατίατηςλιθουανίας	70. republiken_litauen	90. litovska-republika
51. δημοκρατίατηςλιθουανίας	71. litevskárepublika	91. litovska_republika
52. δημοκρατίατηςλιθουανίας	72. litevská-republika	92. republikaity
53. δημοκρατίατηςλιθουανίας	73. litevská_republika	93. republika-litva
54. δημοκρατίατηςλιθουανίας	74. leeduvabariik	94. republika_litva
55. δημοκρατίατηςλιθουανίας	75. leedu-vabariik	95. aukštaitija
56. repubblicadilituania	76. leedu_vabariik	96. žemaitija
57. repubblica-di-lituania	77. lietuvarepublika	97. dzūkija
58. repubblica_di_lituania	78. lietuvarepublika	98. sūduva
59. republieklitouwen	79. lietuvarepublika	99. литва
60. republiek-litouwen	80. litvánköztársaság	100. литовскаяреспублика
61. republiek_litouwen	81. litván-köztársaság	101. литовская-республика
62. republicadalituania	82. litván_köztársaság	102. λιθουανία

LUKSEMBURG

1. luxembourg	2. luxemburg	3. letzebuerg
---------------	--------------	---------------

MALTA

1. malta	6. therepublicofmalta	11. maltarepubblika
2. malte	7. the-republic-of-malta	12. gozo
3. melita	8. repubblikatamalta	13. ghawdex
4. republicofmalta	9. repubblika-ta-malta	14. ghawdex
5. republic-of-malta	10. maltarepublic	

MADALMAAD

1. nederland	8. lospaisesbajos	15. neerlandés
2. holland	9. holanda	16. paísesbaxos
3. thenetherlands	10. fryslân	17. paísesbajos
4. netherlands	11. provinciefryslân	18. néerlande
5. lespaysbas	12. provincie-fryslân	19. paísesbaixos
6. hollande	13. dieniederlande	20. neerlândia
7. dieniederlande	14. niederlande	

POOLA

1. rzeczpospolitapolska	5. polonia	9. pologne
2. rzeczpospolita_polska	6. lenkija	10. polsko
3. rzeczpospolita-polska	7. poland	11. poola
4. polska	8. polen	12. puola

PORTUGAL

1. republicaportuguesa	18. coimbra	35. altoalentejo
2. portugal	19. evora	36. baixoalentejo
3. portugália	20. faro	37. beiraalta
4. portugalia	21. guarda	38. beirabaixa
5. portugali	22. leiria	39. beirainterior
6. portugalska	23. lisboa	40. beiralitoral
7. portugalsko	24. portalegre	41. beiratransmontana
8. portogallo	25. porto	42. douro
9. portugaliya	26. santarem	43. dourolitoral
10. portekiz	27. setubal	44. entredouroeminho
11. πορτογαλία	28. vianadocastelo	45. estremadura
12. portugāle	29. viseu	46. minho
13. aveiro	30. vilareal	47. ribatejo
14. beja	31. madeira	48. tras-os-montes-e-alto-douro
15. braga	32. açores	49. acores
16. bragança	33. alentejo	
17. castelobranco	34. algarve	

RUMEENIA

1. românia	15. rumunija	29. βουκουρέστι
2. romania	16. rumeenia	30. rumanía
3. roumanie	17. ρουμανία	31. rumānija
4. rumänien	18. românia	32. bukareštas
5. rumanien	19. rumanija	33. románia
6. rumanía	20. roemenië	34. roemenië
7. rumænien	21. românia	35. roménia
8. roménia	22. bucurești	36. bukarešta
9. romênia	23. румъния	37. rumänien
10. romenia	24. букурещ	38. румыния
11. rumunia	25. rumænien	39. бухарест
12. rumunsko	26. bukurešť	40. rúmenía
13. romunija	27. rumänien	41. búkarest
14. rumänija	28. ρουμανία	

SLOVAKKIA

1. slowakische-republik	8. slovakiidimokratia	15. republika-slovakka
2. republique-slovaque	9. slovaki-dimokratia	16. slowaakse-republiek
3. slovaki-dimokratia	10. szlovak-koztarsasag	17. republika-slowacka
4. slovenska-republika	11. slovak-republic	18. republica-eslovaca
5. slowakiske-republik	12. repubblica-slovacca	19. slovaska-republika
6. slovaki-vabariik	13. slovakiyas-republika	20. republica-eslovaca
7. slovakian-tasavalta	14. slovakiijos-republika	21. slovakiska-republiken

22. ολοβακικη-δημοκρατια	42. slowakei	62. república-eslovaca
23. slowakischerepublik	43. slovaquie	63. slovaška-republika
24. republikeslovaque	44. slovakia	64. slovačka-republika
25. slovenskarepublika	45. slovensko	65. lýdveldid-slovakia
26. slovakiskerepublik	46. slovakiet	66. républiqueslovaque
27. slovakivabariik	47. slovakkia	67. slovenskárepublika
28. slovakiantasavalta	48. szlovakia	68. szlovákköztársaság
29. szlovakkoztarsasag	49. slovacchia	69. slovákijosrepublika
30. slovakrepublic	50. slovakija	70. republikasłowacka
31. republicaslovacca	51. slowakije	71. repúblicaeslovaca
32. slovakijasrepublika	52. slowacija	72. slovaškarepublika
33. slovakijosrepublika	53. eslovaquia	73. slovačkarrepublika
34. republikaslovakka	54. slovaska	74. lýdveldidslovakia
35. slowaakserepubliek	55. ολοβακικη	75. szlovákia
36. republikasłowacka	56. slovakien	76. slovákija
37. republicaeslovaca	57. république-slovaque	77. słowacja
38. slovaskarepublika	58. slovenská-republika	78. slovaška
39. republicaeslovaca	59. szlovák-köztársaság	79. slovačka
40. slovakiskarepubliken	60. slovākijos-republika	
41. ολοβακικηδημοκρατια	61. republika-słowacka	

SLOVEENIA

1. slovenija	7. eslovenia	13. szlovenkoztarsasag
2. slovenia	8. republikaslovenija	14. szloven-koztarsasag
3. slowenien	9. republika-slovenija	15. republicadislovenia
4. slovenie	10. republicofslovenia	16. republica-di-slovenia
5. la-slovenie	11. republic-of-slovenia	
6. laslovenie	12. szlovenia	

HISPAANIA

1. españa	15. spanien	29. andalousie
2. reinodeespana	16. spanija	30. andalusia
3. reino-de-espana	17. spanje	31. andalusien
4. espagne	18. reinodeespaña	32. juntadeandalucia
5. espana	19. reino-de-españa	33. juntadeandalucía
6. espanha	20. španielsko	34. aragon
7. espanja	21. spānija	35. aragón
8. espanya	22. španija	36. gobiernodearagon
9. hispaania	23. španiëlsko	37. gobiernoaragón
10. hiszpania	24. espainia	38. principadodeasturias
11. ispanija	25. ispania	39. principaudasturies
12. spagna	26. ισπανια	40. asturias
13. spain	27. andalucia	41. asturies
14. spanielsko	28. andalucía	42. illesbalears

43. islasbalears	73. xuntadeg Galicia	103. paisvasco
44. canarias	74. comunidadautonomadeg Galicia	104. paísvasco
45. gobiernodecanarias	75. comunidaautónomadeg Galicia	105. euskadi
46. canaryisland	76. comunidadautonomadeg Galicia	106. euskalherria
47. kanarischeinseln	77. comunidadautónomadeg Galicia	107. paisbasc
48. cantabria	78. larioja	108. basquecountry
49. gobiernodecantabria	79. gobiernodelarioja	109. paysbasque
50. castillalamancha	80. comunidadmadríd	110. paesebasco
51. castilla-lamancha	81. madridregion	111. baskenland
52. castillayleon	82. regionmadrid	112. paisbasco
53. castillayleón	83. madrid	113. χώρατωνβάσκειν
54. juntadecastillayleon	84. murciaregion	114. gobiernovasco
55. juntadecastillayleón	85. murciaregión	115. euskojaurlaritza
56. generalitatdecatalunya	86. murciaregione	116. governbasc
57. generalitatdecataluña	87. murciaregiao	117. basquegovernment
58. catalunya	88. regiondemurcia	118. gouvernementbasque
59. cataluña	89. regióndemurcia	119. governobasco
60. katalonien	90. regionofmurcia	120. baskischeregierung
61. catalonia	91. regionvonmurcia	121. baskischebestuur
62. catalogna	92. regionedimurcia	122. κυβέρνησητωνβάσκειν
63. catalogne	93. regiaodomurcia	123. comunidad-valenciana
64. catalonië	94. navarra	124. comunidadvalenciana
65. katalonias	95. nafarroa	125. comunitat-valenciana
66. catalunha	96. navarre	126. comunitatvalenciana
67. kataloniens	97. navarracomunidadforal	127. ceuta
68. katalonian	98. nafarroaforukomunitatea	128. gobiernoceuta
69. catalonië	99. nafarroaforuerkidegoa	129. melilla
70. extremadura	100. communauteforaledenavarre	130. gobiernomelilla
71. comunidadautonomadeextremadura	101. communautéforaledenavarre	
72. comunidadautónomadeextremadura	102. foralcommunityofnavarra	

ROOTSI

1. suecia	13. suede	25. konungariketsverige
2. reinodesuecia	14. royaumedesueède	26. švédsko
3. sverige	15. royaumedesuede	27. rootsi
4. kongerietsverige	16. svezia	28. svedija
5. schweden	17. regnodisvezia	29. svédország
6. königreichschweden	18. zweden	30. svedország
7. konigreichschweden	19. koninkrijkzweden	31. l-isvezja
8. σουηδία	20. suécia	32. szweja
9. Βασιλεία της Σουηδίας	21. reinodasuécia	33. švedska
10. sweden	22. reinodasuecia	34. svedska
11. kingdomofsweden	23. ruotsi	
12. suède	24. ruotsinkuningaskunta	

ÜHENDKUNINGRIIK

1. unitedkingdom	6. great_britain	11. northern-ireland
2. united-kingdom	7. britain	12. northern_ireland
3. united_kingdom	8. cymru	13. scotland
4. greatbritain	9. england	14. wales
5. great-britain	10. northernireland	

2. Riikide nimede loetelu ja loetelu riikidest, kes saavad neid reserveerida

HORVAATIA

1. croatia	11. kroatië	21. horvätija
2. kroatia	12. kroatie	22. horvatija
3. kroatien	13. chorwacja	23. kroatija
4. kroatien	14. κροατία	24. kroazja
5. croazia	15. chorvatsko	25. chorvátsko
6. kroatien	16. charvátsko	26. chrovatsko
7. croacia	17. horvaatia	27. hrvaska
8. croatie	18. kroaatia	28. hrvaska
9. horvátország	19. croácia	
10. horvatorszag	20. croacia	

ISLAND

1. arepublicadeislândia	23. köztársaságizland	45. akraneskaupstaður
2. deijslandrepublik	24. larepublicadiislanda	46. akureyrarkaupstaður
3. deijslandrepublik	25. larepúblicadeislandia	47. álftanes
4. derepubliekvanijsland	26. larépubliquedislande	48. árneshreppur
5. derepubliekvanijsland	27. lislande	49. áshreppur
6. iceland	28. lýðveldiðísland	50. bakkafjörður
7. icelandrepublic	29. puklerkaislandska	51. bessastaðahreppur
8. iepublikaislande	30. rahvavabariikisland	52. bifróst
9. ijsland	31. repubblicadiislanda	53. bíldudalur
10. island	32. repubblikataisland	54. bláskógabyggð
11. islanda	33. republicoficeland	55. blönduós
12. islande	34. republikaisland	56. blönduósbær
13. islandia	35. republikaislandia	57. bolungarvík
14. islândia	36. republikavisland	58. bolungarvíkurkaupstaður
15. islandica	37. republikkenisland	59. borðeyri
16. islandrepublik	38. republikvonisland	60. borgarbyggð
17. islandskylisejnik	39. repúblicadeislandia	61. borgarfjarðarhreppur
18. islannintasavalta	40. repúblicadeislândia	62. borgarfjörðureystri
19. islanti	41. républiquedislande	63. breiðdalshreppur
20. izland	42. ΔημοκρατίατηςΙσλανδίας	64. breiðdalsvík
21. ísland	43. Íslandia	65. búðardalur
22. íslenskalýðveldið	44. ísland	66. bæjarhreppur

67. dalabyggð	109. hvolsvöllur	151. skagabyggð
68. dalvík	110. höfn	152. skagaströnd
69. dalvíkurbyggð	111. hörgárbyggð	153. skeiða-oggnúpverjahreppur
70. djúpavogshreppur	112. ísafjarðarbær	154. skógar
71. djúpvogur	113. ísafjörður	155. skútustaðahreppur
72. egilsstaðir	114. keflavík	156. snæfellsbær
73. eiðar	115. kirkjubæjarklaustur	157. snæfellsnes
74. eskifjörður	116. kjósarhreppur	158. sólheimar
75. eyjafjarðarsveit	117. kópasker	159. strandabyggð
76. fáskrúðsfjörður	118. kópavogsbær	160. stykkishólmsbær
77. fellabær	119. kópavogur	161. stykkishólmur
78. fjallabyggð	120. langanesbyggð	162. stöðvarfjörður
79. fjarðabyggð	121. laugarás	163. suðureyri
80. fljótsdalshérað	122. litli-árskógssandur	164. súðavík
81. fljótsdalshreppur	123. mosfellsbær	165. súðavíkurhreppur
82. flóahreppur	124. mýrdalshreppur	166. svalbarðseyri
83. flúðir	125. mývatn	167. svalbarðshreppur
84. garðabær	126. neskaupsstaður	168. svalbarðsstrandarhreppur
85. garður	127. njarðvík	169. sveitarfélagiðálftanes
86. grenivík	128. norðfjörður	170. sveitarfélagiðárborg
87. grindavík	129. norðurþing	171. sveitarfélagiðgarður
88. grindavíkurbær	130. ólafsfjörður	172. sveitarfélagiðhornafjörður
89. grímsey	131. ólafsvík	173. sveitarfélagiðskagafjörður
90. grímseyjarhreppur	132. patreksfjörður	174. sveitarfélagiðskagaströnd
91. grímsnes-oggrafningshreppur	133. rangárþingeystra	175. sveitarfélagiðvogar
92. grundarfjarðarbær	134. rangárþingytra	176. sveitarfélagiðölfus
93. grundarfjörður	135. raufarhöfn	177. tálknafjarðarhreppur
94. grýtubakkahreppur	136. reyðarfjörður	178. tálknafjörður
95. hafnarfjarðarkaupstaður	137. reykholahreppur	179. tjörneshreppur
96. hafnarfjörður	138. reykjahlíð	180. varmahlíð
97. hallormsstaður	139. reykjanesbær	181. vestmannaeyjabær
98. hnífisdalur	140. reykjavík	182. vesturbyggð
99. hofsós	141. reykjavíkcity	183. vík
100. hólar	142. reykjavíkurborg	184. vopnafjarðarhreppur
101. hól mavík	143. sandgerði	185. vopnafjörður
102. hrísey	144. sandgerðisbær	186. Þingeyjarsveit
103. húnavantshreppur	145. sauðárkrókur	187. Þingeyri
104. húnaþingvestra	146. seltjarnarneskaupstaður	188. Þórshöfn
105. húsavík	147. seyðisfjarðarkaupstaður	189. ásbýrgi
106. hvalfjarðarsveit	148. seyðisfjörður	190. snæfellsjökull
107. hveragerði	149. siglufjörður	191. vatnajökull
108. hveragerðisbær	150. skaftárhreppur	192. Þingvellir

LIECHTENSTEIN

- | | | |
|---------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|
| 1. fyrstendømmetliechtenstein | 9. principatodelliechtenstein | 17. fyrstendömetliechtenstein |
| 2. fürstentumliechtenstein | 10. lichtenšteinkunigaikštystè | 18. lichtenštajnskékniežatstvo |
| 3. principalityofliechtenstein | 11. lihtenšteinasfirstiste | 19. kneževinolihtenštajn |
| 4. liechtensteinivürstiriiki | 12. principalitatal-liechtenstein | 20. principadodeliechtenstein |
| 5. liechtensteininruhtinaskunta | 13. vorstendomliechtenstein | 21. lichtenštejnskéknižectví |
| 6. principautédeliechtenstein | 14. fyrstedømmetliechtenstein | 22. lichtensteinihercegség |
| 7. πριγκιπάτοτουλιχτενστάιν | 15. księstwo liechtenstein | |
| 8. furstadæmisinsliechtensteins | 16. principadodoliechtenstein | |

NORRA

- | | | |
|-------------|---------------|--------------|
| 1. norge | 10. norsko | 19. norveğja |
| 2. noreg | 11. nórsko | 20. norveska |
| 3. norway | 12. norra | 21. norveška |
| 4. norwegen | 13. norja | 22. norwegia |
| 5. norvege | 14. norvegija | 23. norga |
| 6. norvège | 15. norvėgija | 24. норвегия |
| 7. noruega | 16. noorwegen | 25. norvegiá |
| 8. norvegia | 17. Νορβηγία | |
| 9. norvėgia | 18. norvegja | |

TÜRGI

- | | | |
|-----------------------|------------------------------|--------------------------|
| 1. turkiye | 17. türgivabariik | 33. törökköztársaság |
| 2. türkiye | 18. la-république-de-turquie | 34. república-da-turquia |
| 3. turkiyecumhuriyeti | 19. larépubliqueturquie | 35. repúblicadaturquia |
| 4. türkiyecumhuriyeti | 20. république-de-turquie | 36. turecká-republika |
| 5. türkei | 21. républiqueturquie | 37. tureckárepublika |
| 6. die-türkei | 22. république-turquie | 38. turčija |
| 7. dietürkei | 23. républiqueturquie | 39. republika-turčija |
| 8. republik-türkei | 24. turquia | 40. republikaturčija |
| 9. republiktürkei | 25. república-de-turquia | 41. туркия |
| 10. турция | 26. repúblicadeturquia | 42. туркиј-демократија |
| 11. република-турция | 27. república-de-turquia | 43. туркијдемократија |
| 12. републикатурция | 28. repúblicadeturquia | 44. турция |
| 13. turecká-republika | 29. la-república-de-turquia | 45. республика-турция |
| 14. tureckárepublika | 30. larepúblicadeturquia | 46. республикатурция |
| 15. türgi | 31. törökország | |
| 16. türgi-vabariik | 32. török-köztársaság | |

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 561/2009,**26. juuni 2009,****millega kiidetakse heaks olulised muudatused kaitstud päritolunimetuste ja kaitstud geograafiliste tähiste registrisse kantud nimetuse spetsifikaadis („Queso Manchego” (KPN))**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 20. märtsi 2006. aasta määrust (EÜ) nr 510/2006 põllumajandustoodete ja toidu geograafiliste tähiste ja päritolunimetuste kaitse kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 7 lõike 4 esimest lõiku,

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt määruse (EÜ) nr 510/2006 artikli 9 lõike 1 esimesele lõigule ja kohaldades artikli 17 lõiget 2 on komisjon vaadanud läbi Hispaania taotluse saada heakskiit komisjoni määruse (EÜ) nr 1107/96 ⁽²⁾ alusel registreeritud kaitstud päritolunimetuse „Queso Manchego” spetsifikaadi üksikasjade muudatustele.

- (2) Kuna asjaomased muudatused ei ole väikesed määruse (EÜ) nr 510/2006 artikli 9 tähenduses, avaldas komisjon vastavalt kõnealuse määruse artikli 6 lõike 2 esimesele lõigule muutmistaotluse *Euroopa Liidu Teatajas* ⁽³⁾. Kuna komisjon ei ole saanud ühtegi määruse (EÜ) nr 510/2006 artikli 7 kohast vastuväidet, tuleks muudatused heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*Kiidetakse heaks *Euroopa Liidu Teatajas* avaldatud spetsifikaadi muudatused seoses käesoleva määruse lisa esitatud nimetusega.*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 26. juuni 2009

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Mariann FISCHER BOEL

⁽¹⁾ ELT L 93, 31.3.2006, lk 12.

⁽²⁾ EÜT L 148, 21.6.1996, lk 1.

⁽³⁾ ELT C 255, 8.10.2008, lk 10.

LISA

Asutamislepingu I lisas loetletud nimetoiduks ette nähtud põllumajandustooted

Klass 1.3. Juust

HISPAANIA

„Queso Manchego” (KPN)

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 562/2009,**26. juuni 2009,****millega muudetakse teatavate suhkrusektori toodete suhtes 2008/2009. turustusaastaks määrusega (EÜ) nr 945/2008 kehtestatud tüüpilisi hindu ja täiendavaid impordimakse**

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus),⁽¹⁾võttes arvesse komisjoni 30. juuni 2006. aasta määrust (EÜ) nr 951/2006, millega kehtestati nõukogu määruse (EÜ) nr 318/2006 üksikasjalikud rakenduseeskirjad kolmandate riikidega kauplemise suhtes suhkrusektoris,⁽²⁾ eriti selle artikli 36 lõike 2 teise lõigu teist lauset,

ning arvestades järgmist:

- (1) Valge suhkru, toorsuhkru ja teatavate siirupite tüüpilised hinnad ja täiendavad impordimaksud 2008/2009. turustusaastaks on kehtestatud komisjoni määrusega

(EÜ) nr 945/2008.⁽³⁾ Neid hindu ja tollimakse an viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 558/2009.⁽⁴⁾

- (2) Praegu komisjoni käsutuses olevast teabest lähtuvalt tuleks eespool osutatud hindu ja makse muuta määruses (EÜ) nr 951/2006 sätestatud eeskirjade kohaselt,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 951/2006 artiklis 36 osutatud toodetele määrusega (EÜ) nr 945/2008 kehtestatud tüüpilisi hindu ja täiendavaid impordimakse 2008/2009. turustusaastaks muudetakse käesoleva määruse lisa kohaselt.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 27. juunil 2009.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 26. juuni 2009

Komisjoni nimel
põllumajanduse ja maaelu arenduse peadirektor
Jean-Luc DEMARTY

⁽¹⁾ ELT L 299, 16.11.2007, lk 1.

⁽²⁾ ELT L 178, 1.7.2006, lk 24.

⁽³⁾ ELT L 258, 26.9.2008, lk 56.

⁽⁴⁾ ELT L 164, 26.6.2009, lk 40.

LISA

Valge suhkru, toorsuhkru ja CN-koodi 1702 90 95 alla kuuluvate toodete muudetud tüüpilised hinnad ja täiendavad impordimaksud, mida kohaldatakse alates 27. juunist 2009

(EUR)

CN-kood	Tüüpiline hind kõnealuse toote 100 kg netomassi kohta	Täiendav imporditollimaks kõnealuse toote 100 kg netomassi kohta
1701 11 10 ⁽¹⁾	30,00	2,29
1701 11 90 ⁽¹⁾	30,00	6,53
1701 12 10 ⁽¹⁾	30,00	2,15
1701 12 90 ⁽¹⁾	30,00	6,10
1701 91 00 ⁽²⁾	32,41	9,03
1701 99 10 ⁽²⁾	32,41	4,61
1701 99 90 ⁽²⁾	32,41	4,61
1702 90 95 ⁽³⁾	0,32	0,34

⁽¹⁾ Kindlaksmääratud hind määruse (EÜ) nr 1234/2007 IV lisa III punktis määratletud standardkvaliteedi puhul.

⁽²⁾ Kindlaksmääratud hind määruse (EÜ) nr 1234/2007 IV lisa II punktis määratletud standardkvaliteedi puhul.

⁽³⁾ Kindlaksmääratud hind 1 % saharoosisalduse puhul.

DIREKTIIVID

KOMISJONI DIREKTIIV 2009/74/EÜ,

26. juuni 2009,

millega muudetakse nõukogu direktiive 66/401/EMÜ, 66/402/EMÜ, 2002/55/EÜ ja 2002/57/EÜ seoses taimede botaaniliste nimetuste, muude organismide teaduslike nimetuste ja direktiivide 66/401/EMÜ, 66/402/EMÜ ja 2002/57/EÜ teatavate lisadega, pidades silmas teaduse ja tehnika arengut

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

66/401/EMÜ ja 66/402/EMÜ tuleks muuta, et võtta arvesse kõnealuseid uusi klassifikatsioone.

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 14. juuni 1966. aasta direktiivi 66/401/EMÜ söödakultuuride seemne turustamise kohta, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 2 lõike 1 punkti a ja artiklit 21a,

(2) Direktiividega 66/401/EMÜ, 66/402/EMÜ, 2002/55/EÜ ja 2002/57/EÜ ette nähtud seemnete tootmise, põldtunnustamise, proovide võtmise ja katsetamise tingimused põhinevad rahvusvaheliselt tunnustatud standarditel, mille on kehtestanud Rahvusvaheline Seemnekontrolli Assotsiatsioon (International Seed Testing Association) ning Majanduskoostöö ja Arengu Organisatsioon (OECD).

võttes arvesse nõukogu 14. juuni 1966. aasta direktiivi 66/402/EMÜ teraviljaseemne turustamise kohta, ⁽²⁾ eriti selle artikli 2 lõike 1 punkti a ja artiklit 21a,

võttes arvesse nõukogu 13. juuni 2002. aasta direktiivi 2002/55/EÜ köögiviljaseemne turustamise kohta, ⁽³⁾ eriti selle artiklit 45,

(3) Rahvusvaheline Seemnekontrolli Assotsiatsioon on läbi vaadanud oma standardid seoses järgmiste liikide seemnepartiide maksimaalse kaaluga: *Arachis hypogaea* L., *Glycine max* (L.) Merr., *Lupinus albus* L., *Lupinus angustifolius* L., *Lupinus luteus* L., *Phaseolus coccineus* L., *Phaseolus vulgaris* L., *Pisum sativum* L., *Sorghum bicolor* (L.) Moench, *Sorghum bicolor* (L.) Moench x *S. sudanense* (Piper) Stapf, *Vicia faba* L., *Vicia pannonica* Crantz, *Vicia sativa* L., *Vicia villosa* Roth. Sellest tulenevalt on asjakohane kohandada direktiivides 66/401/EMÜ, 66/402/EMÜ, 2002/55/EÜ ja 2002/57/EÜ nende liikide kohta sätestatud seemnepartiide maksimaalseid kaale vastavalt kõnealustele rahvusvahelistele standarditele.

võttes arvesse nõukogu 13. juuni 2002. aasta direktiivi 2002/57/EÜ õli- ja kiudtaimede turustamise kohta, ⁽⁴⁾ eriti selle artikli 2 lõiget 2 ja artiklit 24,

(4) Liikide *Raphanus raphanistrum* L. ja *Sinapis arvensis* L. seemne ülemmäära liigi *Galega orientalis* Lam. seemnes, nagu on sätestatud direktiivis 66/401/EMÜ, tuleks kohandada vastavalt OECD kehtestatud asjakohastele standarditele.

ning arvestades järgmist:

(1) On läbi vaadatud Rahvusvaheline Botaanilise Nomenklatuuri Koodeks (International Code of Botanical Nomenclature) teatavate viljeldavate liikide ja umbrohu botaaniliste nimetuste osas teaduslike teadmiste arengut silmas pidades. Samuti on arenenud teatavate organismide teaduslike nimetustega seotud rahvusvahelised tavad. Selleks, et kõnealust teaduslikku arengut arvesse võtta, tuleks direktiive 66/401/EMÜ, 66/402/EMÜ ja 2002/57/EÜ kohandada vastavalt käesoleva direktiivi artikli 1 lõikes 2, artikli 2 lõikes 2 ja artikli 4 lõikes 2 sätestatud viljeldavate liikide ja umbrohtude *Agropyron repens* (L.) Desv. ex Nevski ja *Avena ludoviciana* (Durieu) Nyman botaaniliste nimetuste ning teaduslike nimetuste *Alternaria* spp., *Ascochyta linicola* ja *Phoma linicola* osas. Lisaks sellele on mõned taimede taksonoomilised rühmad, mida varem peeti teatavate liikide alamliikideks, nüüd kindlaks tehtud iseseisvate liikidena. Direktiive

(5) OECD on läbi vaadanud oma standardid seoses puuvilla seemnekultuuride minimaalse eralduskaugusega. Sellest tulenevalt on asjakohane kohandada direktiivis 2002/57/EÜ sätestatud puuvilla seemnekultuuride minimaalset eralduskaugust vastavalt kõnealustele rahvusvahelistele standarditele.

⁽¹⁾ EÜT 125, 11.7.1966, lk 2298/66.

⁽²⁾ EÜT 125, 11.7.1966, lk 2309/66.

⁽³⁾ EÜT L 193, 20.7.2002, lk 33.

⁽⁴⁾ EÜT L 193, 20.7.2002, lk 74.

(6) Eelkõige komisjoni 8. veebruari 2006. aasta määruse (EÜ) nr 217/2006 (milles sätestatakse nõukogu direktiivide 66/401/EMÜ, 66/402/EMÜ, 2002/54/EÜ, 2002/55/EÜ ja 2002/57/EÜ rakenduseeskirjad seoses liikmesriikide loaga ajutiselt lubada minimaalsetele idanevusnõuetele mittevastava seemne turustamine)⁽¹⁾ rakendamisel saadud kogemus on näidanud, et direktiivide 66/402/EMÜ ja 2002/55/EÜ kohaselt nõutav liikide *Avena nuda* L., *Zea mays* L. (eriti suure suhkruisaldusega mais) ja *Hordeum vulgare* L. (harilik oder, paljasteraline teiseid) puhta seemne minimaalse idanevuse protsent ei võimalda kõnealuste liikide seemne piisavat kättesaadavust. Seega on teaduslikke teadmisi silmas pidades asjakohane vähendada direktiivides 66/402/EMÜ ja 2002/55/EÜ minimaalse idanevuse kohta sätestatud nõudeid.

(7) Võttes arvesse asjaolu, et kõnealuste muudatuste tõttu on vaja oluliselt muuta direktiivi 66/401/EMÜ II ja III lisa, direktiivi 66/402/EMÜ I, II ja III lisa, direktiivi 2002/55/EÜ II ja III lisa ja direktiivi 2002/57/EÜ I, II ja III lisa, on asjakohane kõnealused lisad asendada.

(8) Seepärast tuleks direktiive 66/401/EMÜ, 66/402/EMÜ, 2002/55/EÜ ja 2002/57/EÜ vastavalt muuta.

(9) Käesoleva direktiiviga ette nähtud meetmed on kooskõlas põllumajanduse, aianduse ja metsanduse seemnete ja paljundusmaterjali alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

Artikkel 1

Direktiivi 66/401/EMÜ muudatused

Direktiivi 66/401/EMÜ muudetakse järgmiselt.

1) Artikli 2 lõike 1 punkti A muudetakse järgmiselt:

a) alapunkti a muudetakse järgmiselt:

i) pealkirjas asendatakse sõna „Gramineae” sõnadega „Poaceae (Gramineae)”;

ii) kandes, mis algab sõnadega „*Agrostis gigantea*”, asendatakse sõnad „*Agrostis gigantea*” sõnadega „*Agrostis gigantea* Roth”;

iii) kandes, mis algab sõnadega „*Arrhenatherum elatius*”, asendatakse sõnad „*Arrhenatherum elatius* (L.) P. Beauv. ex J. S et K.B Presl” sõnadega „*Arrhenatherum elatius* (L.) P. Beauv. ex J. Presl & C. Presl”;

iv) pärast kannet, mis algab sõnadega „*Festuca arundinacea*”, lisatakse järgmine kanne:

„*Festuca filiformis* Pourr. – niitjas aruhein (ahtalehine aruhein)”;

v) kandes, mis algab sõnadega „*Festuca pratensis*”, asendatakse sõnad „*Festuca pratensis* Hudson” sõnadega „*Festuca pratensis* Huds.”;

vi) pärast kannet, mis algab sõnadega „*Festuca rubra*”, lisatakse järgmine kanne:

„*Festuca trachyphylla* (Hack.) Krajina – kink-aruhein”;

vii) kandes, mis algab sõnadega „*Phleum bertolinii*”, asendatakse sõnad „*Phleum bertolinii* DC – timut” sõnadega „*Phleum nodosum* L. – mugultimut”;

viii) kanne, mis algab sõnadega „*Festuca* spp. x *Lolium* spp.” asendatakse järgmisega:

„x*Festulolium* Asch. & Graebn. – perekonda *Festuca* kuuluva liigi ja perekonda *Lolium* kuuluva liigi ristamisel saadud hübriidid”;

b) alapunkti b muudetakse järgmiselt:

i) pealkirjas asendatakse sõna „*Leguminosae*” sõnadega „*Fabaceae (Leguminosae)*”;

ii) käesolev muudatus ei kehti eestikeelse teksti kohta;

iii) kandes, mis algab sõnadega „*Medicago x varia*” asendatakse sõnad „*Medicago x varia* T. Martyn – lutsern” sõnadega „*Medicago x varia* T. Martyn – hübriidlutsern”.

2) Direktiivi 66/401/EMÜ II ja III lisa muudetakse kooskõlas käesoleva direktiivi lisa A osaga.

Artikkel 2

Direktiivi 66/402/EMÜ muudatused

Direktiivi 66/402/EMÜ muudetakse järgmiselt.

1) Artikli 2 lõike 1 punkti A muudetakse järgmiselt:

a) sõnadega „*Avena sativa*” algav kanne asendatakse järgmiste kannetega:

„*Avena nuda* L. – paljas kaer;

⁽¹⁾ ELT L 38, 9.2.2006, lk 17.

Avena sativa L. (sealhulgas *A. byzantina* K. Koch) – harilik kaer ja bütsantsi kaer;

Avena strigosa Schreb. – liivkaer (must kaer);

- b) sõnadega „*x Triticosecale*” algav kanne asendatakse järgmisega:

„*x Triticosecale* Wittm. ex A. Camus – perekonda *Triticum* kuuluva liigi ja perekonda *Secale* kuuluva liigi ristamisel saadud hübriidid”;

- c) kandes, mis algab sõnadega „*Triticum aestivum*”, asendatakse sõnad „*Triticum aestivum* L. emend. Fiori et Paol.” sõnadega „*Triticum aestivum* L.”;

- d) käesolev muudatus ei kehti eestikeelse teksti kohta;

- e) kanne „*Sorghum bicolor* (L) Moench × *Sorghum sudanense* (Piper) Stapf – Sorgo ja sudaani sorgo ristamise tulemusel saadud hübriidid” asendatakse järgmisega:

„*Sorghum bicolor* (L.) Moench × *Sorghum sudanense* (Piper) Stapf – liikide *Sorghum bicolor* ja *Sorghum sudanense* ristamise tulemusel saadud hübriidid”.

- 2) Direktiivi 66/402/EMÜ I, II ja III lisa muudetakse kooskõlas käesoleva direktiivi lisa B osaga.

Artikkel 3

Direktiivi 2002/55/EÜ muudatused

Direktiivi 2002/55/EÜ II ja III lisa muudetakse kooskõlas käesoleva direktiivi lisa C osaga.

Artikkel 4

Direktiivi 2002/57/EÜ muudatused

Direktiivi 2002/57/EÜ muudetakse järgmiselt.

- 1) Artikli 2 lõike 1 punkti b muudetakse järgmiselt:

- a) kandes, mis algab sõnadega „*Brassica juncea*”, asendatakse sõnad „*Brassica juncea* (L.) ja Czernj ja Cosson” sõnadega „*Brassica juncea* (L.) Czern.”;

- b) kandes, mis algab sõnadega „*Brassica nigra*”, asendatakse sõnad „*Brassica nigra* (L.) Koch” sõnadega „*Brassica nigra* (L.) W.D.J. Koch”;

- c) käesolev muudatus ei kehti eestikeelse teksti kohta.

- 2) Direktiivi 2002/57/EÜ I, II ja III lisa muudetakse kooskõlas käesoleva direktiivi lisa D osaga.

Artikkel 5

Ülevõtmine

1. Liikmesriigid jõustavad käesoleva direktiivi järgimiseks vajalikud õigus- ja haldusnormid hiljemalt 30. juuniks 2010. Nad edastavad kõnealuste normide teksti ning kõnealuste normide ja käesoleva direktiivi vahelise vastavustabeli viivitamata komisjonile.

Kui liikmesriigid need meetmed vastu võtavad, lisavad nad nendesse meetmetesse või nende meetmete ametliku avaldamise korral nende juurde viite käesolevale direktiivile. Sellise viitamise viisi näevad ette liikmesriigid.

2. Liikmesriigid edastavad komisjonile käesoleva direktiiviga reguleeritavas valdkonnas nende poolt vastuvõetavate põhiliste siseriiklike õigusnormide tekstid.

Artikkel 6

Jõustumine

Käesolev direktiiv jõustub seitsmendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Artikkel 7

Adressaadid

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 26. juuni 2009

Komisjoni nimel
komisjoni liige

Androulla VASSILIOU

LISA

A OSA

Direktiivi 66/401/EMÜ II ja III lisa asendatakse järgmisega.

„II LISA

TINGIMUSED, MILLELE SEEMNED PEAVAD VASTAMA

I. SERTIFITSEERITUD SEEME

1. Seeme peab olema piisavalt sordiehtne ja -puhas.

Eriti allpool loetletud liikide seemned peavad vastama järgmistele standarditele või muudele tingimustele. Minimaalne sordipuhetus peab olema:

- *Poa pratensis*'e sortide *Brassica napus* var. *napobrassica* ja *Brassica oleracea* convar. *acephala* puhul, millele viidatakse I lisa lõike 4 kolmanda lause teises osas, 98 %;
- *Pisum sativum*, *Vicia faba* puhul:
 - esimese põlvkonna sertifitseeritud seeme: 99 %;
 - teise põlvkonna sertifitseeritud seeme: 98 %.

Minimaalset sordipuhetust kontrollitakse peamiselt I lisa sätestatud tingimuste kohaselt korraldatava põldtunnustamise käigus.

2. Seeme peab idanevuse, analüütilise puhtuse ja teiste taimeliikide seemnete sisalduse, kaasa arvatud *Lupinus* spp. magusate sortide kibedate seemnete sisalduse osas vastama järgmistele standarditele või muudele tingimustele.

A. Tabel:

Liik	Idanevus		Analüütiline puhtus								Muude taimeliikide seemnete maksimaalne sisaldus proovis, mille kaal on täpsustatud III lisa 4. veerus (kokku veeru kohta)			Tingimused muu värvusega <i>Lupinus</i> spp. seemnete ja kibeda lupiini seemnete sisalduse osas
	Minimaalne idanevus (% puhtast seemnest)	Maksimaalne kõvade seemnete sisaldus (% puhtast seemnest)	Minimaalne analüütiline puhtus (massiprotsentides)	Muude taimeliikide seemnete maksimaalne sisaldus (massiprotsentides)							<i>Avena fatua</i> , <i>Avena sterilis</i>	<i>Cuscuta</i> spp.	<i>Rumex</i> spp., v.a <i>Rumex acetosella</i> ja <i>Rumex maritimus</i>	
				Kokku	Üksik liik	<i>Elytrigia repens</i>	<i>Alopecurus myosuroides</i>	<i>Melilotus</i> spp.	<i>Raphanus raphanistrum</i>	<i>Sinapis arvensis</i>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Poaceae (Gramineae)														
<i>Agrostis canina</i>	75 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Agrostis capillaris</i>	75 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Agrostis gigantea</i>	80 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Agrostis stolonifera</i>	75 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Alopecurus pratensis</i>	70 (a)		75	2,5	1,0 (f)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Arrhenatherum elatius</i>	75 (a)		90	3,0	1,0 (f)	0,5	0,3				0 (g)	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Bromus catharticus</i>	75 (a)		97	1,5	1,0	0,5	0,3				0 (g)	0 (j) (k)	10 (n)	
<i>Bromus sitchensis</i>	75 (a)		97	1,5	1,0	0,5	0,3				0 (g)	0 (j) (k)	10 (n)	
<i>Cynodon dactylon</i>	70 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2	
<i>Dactylis glomerata</i>	80 (a)		90	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Festuca arundinacea</i>	80 (a)		95	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Festuca filiformis</i>	75 (a)		85	2,0	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Festuca ovina</i>	75 (a)		85	2,0	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Festuca pratensis</i>	80 (a)		95	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Festuca rubra</i>	75 (a)		90	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Festuca trachyphylla</i>	75 (a)		85	2,0	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
× <i>Festulolium</i>	75 (a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Lolium multiflorum</i>	75 (a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Lolium perenne</i>	80 (a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Lolium × boucheanum</i>	75 (a)		96	1,5	1,0	0,5	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<i>Phalaris aquatica</i>	75 (a)		96	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	5	
<i>Phleum nodosum</i>	80 (a)		96	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 (k)	5	
<i>Phleum pratense</i>	80 (a)		96	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 (k)	5	
<i>Poa annua</i>	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	5 (n)	
<i>Poa nemoralis</i>	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Poa palustris</i>	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Poa pratensis</i>	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Poa trivialis</i>	75 (a)		85	2,0 (c)	1,0 (c)	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2 (n)	
<i>Trisetum flavescens</i>	70 (a)		75	3,0	1,0 (f)	0,3	0,3				0 (h)	0 (j) (k)	2 (n)	
Fabaceae (Leguminosae)														
<i>Galega orientalis</i>	60	40	97	2,0	1,5			0,3			0	0 (l) (m)	10 (n)	
<i>Hedysarum coronarium</i>	75 (a) (b)	30	95	2,5	1,0			0,3			0	0 (k)	5	
<i>Lotus corniculatus</i>	75 (a) (b)	40	95	1,8 (d)	1,0 (d)			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Lupinus albus</i>	80 (a) (b)	20	98	0,5 (e)	0,3 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	(o) (p)
<i>Lupinus angustifolius</i>	75 (a) (b)	20	98	0,5 (e)	0,3 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	(o) (p)
<i>Lupinus luteus</i>	80 (a) (b)	20	98	0,5 (e)	0,3 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	(o) (p)
<i>Medicago lupulina</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Medicago sativa</i>	80 (a) (b)	40	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Medicago × varia</i>	80 (a) (b)	40	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Onobrychis viciifolia</i>	75 (a) (b)	20	95	2,5	1,0			0,3			0	0 (j)	5	
<i>Pisum sativum</i>	80 (a)		98	0,5	0,3			0,3			0	0 (j)	5 (n)	
<i>Trifolium alexandrinum</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trifolium hybridum</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trifolium incarnatum</i>	75 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trifolium pratense</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trifolium repens</i>	80 (a) (b)	40	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
<i>Trifolium resupinatum</i>	80 (a) (b)	20	97	1,5	1,0			0,3			0	0 (l) (m)	10	
<i>Trigonella foenum-graecum</i>	80 (a)		95	1,0	0,5			0,3			0	0 (j)	5	
<i>Vicia faba</i>	80 (a) (b)	5	98	0,5	0,3			0,3			0	0 (j)	5 (n)	
<i>Vicia pannonica</i>	85 (a) (b)	20	98	1,0 (e)	0,5 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	
<i>Vicia sativa</i>	85 (a) (b)	20	98	1,0 (e)	0,5 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	
<i>Vicia villosa</i>	85 (a) (b)	20	98	1,0 (e)	0,5 (e)			0,3			0 (i)	0 (j)	5 (n)	
Muud liigid														
<i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i>	80 (a)		98	1,0	0,5				0,3	0,3	0	0 (j) (k)	5	
<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>acephala</i> (<i>acephala</i> var. <i>medullosa</i> + var. <i>viridis</i>)	75 (a)		98	1,0	0,5				0,3	0,3	0	0 (j) (k)	10	
<i>Phacelia tanacetifolia</i>	80 (a)		96	1,0	0,5						0	0 (j) (k)		
<i>Raphanus sativus</i> var. <i>oleiformis</i>	80 (a)		97	1,0	0,5				0,3	0,3	0	0 (j)	5	

B. Muud standardid või tingimused, mida kohaldatakse, kui neile viidatakse käesoleva lisa I jao punkti 2 alapunktis A:

- a) kõiki värseid ja terveid seemneid, mis ei idane pärast eeltöötlemist, käsitatakse idanenud seemnetena;
- b) osutatud maksimumsisalduse ulatuses käsitatakse kõvasid seemneid idanemisvõimelistena;
- c) muude *Poa* liiki seemnete kogusisaldust kuni 0,8 massiprotsenti ei käsitata ebapuhtusena;
- d) *Trifolium pratense* seemnete kogusisaldust kuni 1 massiprotsent ei käsitata ebapuhtusena;
- e) liikide *Lupinus albus*, *Lupinus angustifolius*, *Lupinus luteus*, *Pisum sativum*, *Vicia faba*, *Vicia pannonica*, *Vicia sativa* ja *Vicia villosa* seemnete kogusisaldust kuni 0,5 massiprotsenti muus asjaomases liigis ei käsitata ebapuhtusena;
- f) üksiku liigi seemnete suhtes ettenähtud maksimaalset massiprotsenti ei kohaldata *Poa* spp. seemnete puhul;
- g) maksimaalselt kahe *Avena fatua* või *Avena sterilis*e seemne esinemist ettenähtud kaaluga proovis ei käsitata ebapuhtusena, kui kordusproovis ei ole ühtegi kõnealuste liikide seemet;
- h) ühe *Avena fatua* või *Avena sterilis*e seemne esinemist ettenähtud kaaluga proovis ei käsitata ebapuhtusena, kui teises, kaks korda suurema kaaluga kordusproovis ei ole ühtegi kõnealuste liikide seemet;
- i) *Avena fatua* ja *Avena sterilis*e seemnete arvu ei ole vaja kindlaks määrata, välja arvatud juhul, kui tekib kahtlus, kas 12. veerus sätestatud tingimused on täidetud;
- j) *Cuscuta* spp. seemnete arvu ei ole vaja kindlaks määrata, välja arvatud juhul, kui tekib kahtlus, kas 13. veerus sätestatud tingimused on täidetud;
- k) ühe *Cuscuta* spp. seemne esinemist ettenähtud kaaluga proovis ei käsitata ebapuhtusena, kui kordusproovis ei ole ühtegi *Cuscuta* spp. seemet;
- l) *Cuscuta* spp. seemnete arvu kindlaksmääramiseks peab proovi kaal olema kaks korda suurem kui III lisa 4. veerus asjaomase liigi puhul täpsustatud kaal;
- m) ühe *Cuscuta* spp. seemne esinemist ettenähtud kaaluga proovis ei käsitata ebapuhtusena, kui teises, kaks korda suurema kaaluga kordusproovis ei ole ühtegi *Cuscuta* spp. seemet;
- n) *Rumex* spp., v.a *Rumex acetosella*, ja *Rumex maritimus*e seemnete arvu ei ole vaja kindlaks määrata, välja arvatud juhul, kui tekib kahtlus, kas 14. veerus sätestatud tingimused on täidetud;
- o) muu värvusega *Lupinus* spp. seemnete maksimumsisaldus võib olla:

— kibeda lupiini seemnetest	2 %
— muudest, kui kibeda lupiini seemnetest	1 %
- p) *Lupinus* spp. sortides ei tohi kibedaid seemneid olla üle 2,5 %.

3. Seemne kasulikkust vähendavate kahjulike organismide määr peab olema võimalikult madal.

II. ELIITSEEME

Eliitseemne suhtes kohaldatakse käesoleva lisa I jaos sätestatud tingimusi, kui järgmiste sätetega ei ole ette nähtud teisiti.

1. *Pisum sativum*'i, *Brassica napus* var. *napobrassica*, *Brassica oleracea* convar. *acephala*, *Vicia faba* ja I lisa lõike 4 kolmanda lause teises osas viidatud *Poa pratensis*e sortide seeme peab vastama järgmistele standarditele või muudele tingimustele. Minimaalne sordipuhutus peab olema 99,7 %.

Minimaalset sordipuhutust kontrollitakse peamiselt I lisas sätestatud tingimuste kohaselt korraldatava põldtunnustamise käigus.

2. Seeme peab vastama järgmistele muudele standarditele või tingimustele.

A. Tabel:

Liik	Muude taimeliikide seemnete maksimaalne sisaldus						Muud standardid või tingimused
	Kokku (massiprotsentides)	Arvuline sisaldus III lisa 4. veerus täpsustatud kaaluga proovis (kokku veeru kohta)					
		Üksik liik	<i>Rumex</i> spp., v.a <i>Rumex acetosella</i> ja <i>Rumex maritimus</i>	<i>Elytrigia repens</i>	<i>Alopecurus myosuroides</i>	<i>Melilotus</i> spp.	
1	2	3	4	5	6	7	8
Poaceae (Gramineae)							
<i>Agrostis canina</i>	0,3	20	1	1	1		(j)
<i>Agrostis capillaris</i>	0,3	20	1	1	1		(j)
<i>Agrostis gigantea</i>	0,3	20	1	1	1		(j)
<i>Agrostis stolonifera</i>	0,3	20	1	1	1		(j)
<i>Alopecurus pratensis</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Arrhenatherum elatius</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(i) (j)
<i>Bromus catharticus</i>	0,4	20	5	5	5		(j)
<i>Bromus sitchensis</i>	0,4	20	5	5	5		(j)
<i>Cynodon dactylon</i>	0,3	20 (a)	1	1	1		(j)
<i>Dactylis glomerata</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Festuca arundinacea</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Festuca filiformis</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Festuca ovina</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Festuca pratensis</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Festuca rubra</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Festuca trachyphylla</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
× <i>Festulolium</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Lolium multiflorum</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Lolium perenne</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)
<i>Lolium × boucheanum</i>	0,3	20 (a)	2	5	5		(j)

1	2	3	4	5	6	7	8
<i>Phalaris aquatica</i>	0,3	20	2	5	5		(j)
<i>Phleum nodosum</i>	0,3	20	2	1	1		(j)
<i>Phleum pratense</i>	0,3	20	2	1	1		(j)
<i>Poa annua</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
<i>Poa nemoralis</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
<i>Poa palustris</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
<i>Poa pratensis</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
<i>Poa trivialis</i>	0,3	20 (b)	1	1	1		(f) (j)
<i>Trisetum flavescens</i>	0,3	20 (c)	1	1	1		(i) (j)
Fabaceae (Leguminosae)							
<i>Galega orientalis</i>	0,3	20	2			0 (e)	(j)
<i>Hedysarum coronarium</i>	0,3	20	2			0 (e)	(j)
<i>Lotus corniculatus</i>	0,3	20	3			0 (e)	(g) (j)
<i>Lupinus albus</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h) (k)
<i>Lupinus angustifolius</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h) (k)
<i>Lupinus luteus</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h) (k)
<i>Medicago lupulina</i>	0,3	20	5			0 (e)	(j)
<i>Medicago sativa</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Medicago × varia</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Onobrychis viciifolia</i>	0,3	20	2			0 (d)	
<i>Pisum sativum</i>	0,3	20	2			0 (d)	
<i>Trifolium alexandrinum</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Trifolium hybridum</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Trifolium incarnatum</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Trifolium pratense</i>	0,3	20	5			0 (e)	(j)
<i>Trifolium repens</i>	0,3	20	5			0 (e)	(j)

1	2	3	4	5	6	7	8
<i>Trifolium resupinatum</i>	0,3	20	3			0 (e)	(j)
<i>Trigonella foenum-graecum</i>	0,3	20	2			0 (d)	
<i>Vicia faba</i>	0,3	20	2			0 (d)	
<i>Vicia pannonica</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h)
<i>Vicia sativa</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h)
<i>Vicia villosa</i>	0,3	20	2			0 (d)	(h)
Muud liigid							
<i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i>	0,3	20	2				(j)
<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>acephala</i> (<i>acephala</i> var. <i>medullosa</i> + var. <i>viridis</i>)	0,3	20	3				(j)
<i>Phacelia tanacetifolia</i>	0,3	20					
<i>Raphanus sativus</i> var. <i>oleiformis</i>	0,3	20	2				

B. Muud standardid või tingimused, mida kohaldatakse, kui neile viidatakse käesoleva lisa II jao punkti 2 alapunktis A:

- a) kuni 80 *Poa* spp. seemne sisaldust ei käsitata ebapuhtusena;
- b) 3. veerus sätestatud tingimust ei kohaldata *Poa* spp. seemnete suhtes. Kontrollitavasse liiki mittekuuluvate *Poa* spp. liikide seemnete sisaldus 500 seemnest koosnevas proovis ei tohi olla suurem kui üks;
- c) kuni 20 *Poa* spp. seemne esinemist ei käsitata ebapuhtusena;
- d) *Melilotus* spp. seemnete arvu ei ole vaja kindlaks määrata, välja arvatud juhul, kui tekib kahtlus, kas 7. veerus sätestatud tingimused on täidetud;
- e) ühe *Melilotus* spp. seemne esinemist ettenähtud kaaluga proovis ei käsitata ebapuhtusena, kui kaks korda suurema kaaluga kordusproovis ei ole ühtegi *Melilotus* spp. seemet;
- f) käesoleva lisa I jao punktis 2 sätestatud tingimust c ei kohaldata;
- g) käesoleva lisa I jao punktis 2 sätestatud tingimust d ei kohaldata;
- h) käesoleva lisa I jao punktis 2 sätestatud tingimust e ei kohaldata;
- i) käesoleva lisa I jao punktis 2 sätestatud tingimust f ei kohaldata;
- j) käesoleva lisa I jao punktis 2 sätestatud tingimusi k ja m ei kohaldata;
- k) *Lupinus* spp. sortides ei tohi kibedaid seemneid olla üle 1 %.

III. TARBESEEME

Tarbeseemne suhtes kohaldatakse käesoleva lisa I jao punktides 2 ja 3 sätestatud tingimusi, kui järgmiste sätetega ei ole ette nähtud teisiti.

1. Käesoleva lisa I jao punkti 2 alapunktis A esitatud tabeli 5. ja 6. veerus sätestatud massiprotsente suurendatakse 1 % võrra.
2. *Poa annua* puhul ei käsitata muude *Poa* liigi seemnete sisaldust kuni 10 massiprotsenti ebapuhtusena.
3. Muude *Poa* spp. liikide kui *Poa annua* puhul ei käsitata ebapuhtusena muude *Poa* liigi seemnete kogusisaldust kuni 3 massiprotsenti.
4. *Hedisarum coronarium*'i puhul ei käsitata ebapuhtusena *Melilotus* spp. seemnete kogusisaldust kuni 1 massiprotsent.
5. Käesoleva lisa I jao punktis 2 sätestatud tingimust d ei kohaldata *Lotus corniculatus*'e suhtes.
6. *Lupinus* spp. puhul:
 - a) on analüütiline puhtus vähemalt 97 massiprotsenti;
 - b) ei ületa muu värvusega *Lupinus* spp. seemnete protsent:

— kibeda lupiini seemnetest	4 %
— muudest kui kibeda lupiini seemnetest	2 %
7. *Vicia* spp. puhul ei käsitata *Vicia pannonica*, *Vicia villosa* või viljeldavate lähisugulasliikide seemnete kogusisaldust kuni 6 massiprotsenti muus asjaomases liigis ebapuhtusena.
8. *Vicia pannonica*, *Vicia sativa* ja *Vicia villosa* analüütiline puhtus on vähemalt 97 massiprotsenti.

III LISA

PARTIIDE JA PROOVIDE KAAL

Liik	Partii maksimaalne kaal (tonnides)	Partiist võetava proovi minimaalne kaal (grammides)	Proovi kaal seemnete arvu kindlaksmääramiseks II lisa I jao punkti 2 alapunkti A 12.–14. veerus ning II lisa II jao punkti 2 alapunkti A 3.–7. veerus (grammides)
1	2	3	4
Poaceae (Gramineae)			
<i>Agrostis canina</i>	10	50	5
<i>Agrostis capillaris</i>	10	50	5
<i>Agrostis gigantea</i>	10	50	5
<i>Agrostis stolonifera</i>	10	50	5
<i>Alopecurus pratensis</i>	10	100	30
<i>Arrhenatherum elatius</i>	10	200	80
<i>Bromus catharticus</i>	10	200	200
<i>Bromus sitchensis</i>	10	200	200
<i>Cynodon dactylon</i>	10	50	5
<i>Dactylis glomerata</i>	10	100	30
<i>Festuca arundinacea</i>	10	100	50
<i>Festuca filiformis</i>	10	100	30
<i>Festuca ovina</i>	10	100	30
<i>Festuca pratensis</i>	10	100	50
<i>Festuca rubra</i>	10	100	30
<i>Festuca trachyphylla</i>	10	100	30
× <i>Festulolium</i>	10	200	60
<i>Lolium multiflorum</i>	10	200	60
<i>Lolium perenne</i>	10	200	60
<i>Lolium × boucheanum</i>	10	200	60
<i>Phalaris aquatica</i>	10	100	50
<i>Phleum nodosum</i>	10	50	10
<i>Phleum pratense</i>	10	50	10
<i>Poa annua</i>	10	50	10
<i>Poa nemoralis</i>	10	50	5
<i>Poa palustris</i>	10	50	5
<i>Poa pratensis</i>	10	50	5
<i>Poa trivialis</i>	10	50	5
<i>Trisetum flavescens</i>	10	50	5

1	2	3	4
Fabaceae (Leguminosae)			
<i>Galega orientalis</i>	10	250	200
<i>Hedysarum coronarium</i>			
— vili	10	1 000	300
— seeme	10	400	120
<i>Lotus corniculatus</i>	10	200	30
<i>Lupinus albus</i>	30	1 000	1 000
<i>Lupinus angustifolius</i>	30	1 000	1 000
<i>Lupinus luteus</i>	30	1 000	1 000
<i>Medicago lupulina</i>	10	300	50
<i>Medicago sativa</i>	10	300	50
<i>Medicago × varia</i>	10	300	50
<i>Onobrychis viciifolia</i> :			
— vili	10	600	600
— seeme	10	400	400
<i>Pisum sativum</i>	30	1 000	1 000
<i>Trifolium alexandrinum</i>	10	400	60
<i>Trifolium hybridum</i>	10	200	20
<i>Trifolium incarnatum</i>	10	500	80
<i>Trifolium pratense</i>	10	300	50
<i>Trifolium repens</i>	10	200	20
<i>Trifolium resupinatum</i>	10	200	20
<i>Trigonella foenum-graecum</i>	10	500	450
<i>Vicia faba</i>	30	1 000	1 000
<i>Vicia pannonica</i>	30	1 000	1 000
<i>Vicia sativa</i>	30	1 000	1 000
<i>Vicia villosa</i>	30	1 000	1 000
Muud liigid			
<i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i>	10	200	100
<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>acephala</i>	10	200	100
<i>Phacelia tanacetifolia</i>	10	300	40
<i>Raphanus sativus</i> var. <i>oleiformis</i>	10	300	300

Partii maksimaalset kaalu ei tohi ületada rohkem kui 5 %.”

B OSA

Direktiivi 66/402/EMÜ I, II ja III lisa asendatakse järgmisega:

„I LISA

TINGIMUSED, MILLELE PÕLLUKULTUURID PEAVAD VASTAMA

- Põllu eelkultuur ei tohi takistada asjaomase põllukultuuriliigi ja sordi seemne tootmist ning põld peab olema piisavalt puhas eelkultuurist sinna jäänud taimedest.
- Põllukultuurid peavad vastama järgmistele standarditele seoses kaugusega naabruses asuvatest õietolmuallikatest, mis võivad põhjustada soovimatut võõrtolmlemist (*Sorghum* spp. puhul eelkõige seoses kaugusega liigist *Sorghum halepense*).

Põllukultuur	Minimaalne kaugus
<i>Phalaris canariensis</i> , <i>Secale cereale</i> , välja arvatud hübriidid:	
— eliitseemne tootmise puhul	300 m
— sertifitseeritud seemne tootmise puhul	250 m
<i>Sorghum</i> spp.	300 m
<i>xTriticosecale</i> , isetolmlevad sordid	
— eliitseemne tootmise puhul	50 m
— sertifitseeritud seemne tootmise puhul	20 m
<i>Zea mays</i>	200 m

Kõnealuseid kaugusi võib mitte arvesse võtta, kui on olemas piisav kaitse soovimatu võõrtolmlemise vastu.

- Põllukultuur peab olema piisavalt sordiehtne ja -puhas või puhasliini põllukultuuri puhul oma omaduste osas piisavalt ehtne ja puhas. Hübriidsortide seemne tootmisel kohaldatakse eespool nimetatud sätteid ka ristamisel kasutatavate sortide omaduste suhtes, kaasa arvatud isassteriilsus või viljakuse taastamine.

Eelkõige peavad *Oryza sativa*, *Phalaris canariensis*, *Secale cereale* (välja arvatud hübriidid), *Sorghum* spp. ja *Zea mays*'i põllukultuurid vastama järgmistele muudele standarditele või tingimustele.

A. *Oryza sativa*:

selgesti looduslike või punaseteraliste taimedena äratuntavate taimede arv ei ole

- eliitseemne tootmise puhul suurem kui 0;
- sertifitseeritud seemne tootmise puhul 50 m² kohta suurem kui 1.

B. *Phalaris canariensis*, *Secale cereale*, välja arvatud hübriidid:

asjaomase põllukultuuriliigi nende isendite arv, mis ilmselgelt ei ole sordiehtsad, ei tohi olla suurem kui

- üks isend 30 m² kohta eliitseemne tootmise puhul;
- üks isend 10 m² kohta sertifitseeritud seemne tootmise puhul.

C. *Sorghum* spp.:

- a) nende *Sorghum* liigi taimede protsent, mis ei vasta äratuntavalt kooslusele või puhasliinile või isa- või emataimele, ei tohi olla suurem kui
- aa) eliitsemne tootmise puhul:
- i) õitsemise ajal: 0,1 %;
 - ii) koristusküpsuse ajal: 0,1 %;
- bb) sertifitseeritud seemne tootmise puhul:
- i) isataimede puhul, mis on tolmelnud ajal, mil emataimede emakasuudmed on vastuvõtlikus asendis: 0,1 %;
 - ii) emataimede puhul:
 - õitsemise ajal: 0,3 %;
 - koristusküpsuse ajal: 0,1 %;
- b) sertifitseeritud seemne hübriidsortide tootmisel tuleb järgida järgmiseid muid standardeid või tingimusi:
- aa) isataimed peavad tolmlena piisavalt ajal, mil emataimede emakasuudmed on vastuvõtlikus asendis;
- bb) kui emataimede emakasuudmed on vastuvõtlikus asendis, ei tohi tolmelnud või tolmlivate taimede arv ületada 0,1 %;
- c) *Sorghum* spp. sünteetiliste sortide või vabalt tolmlivate sortide põllukultuurid peavad vastama järgmistele standarditele: põllukultuuri liigi nende isendite arv, mis ilmselgelt ei ole sordiehtsad, ei tohi olla suurem kui
- üks isend 30 m² kohta eliitsemne tootmise puhul;
 - üks isend 10 m² kohta sertifitseeritud seemne tootmise puhul.

D. *Zea mays*:

- a) nende isendite arvuprotsent, mis ilmselgelt ei ole sordiehtsad või ei vasta puhasliini või ristamisel kasutatud sordi omadustele, ei tohi olla suurem kui
- aa) eliitsemne tootmise puhul
- i) puhasliinid: 0,1 %;
 - ii) lihthübriid, iga ristamisel kasutatud sort: 0,1 %;
 - iii) vabalt tolmliev sort: 0,5 %;
- bb) sertifitseeritud seemne tootmise puhul
- i) hübriidsortide korral ristamisel kasutatud sort
 - puhasliinid: 0,2 %;
 - lihthübriid: 0,2 %;
 - vabalt tolmliev sort: 1,0 %;
 - ii) vabalt tolmliev sort: 1,0 %;
- b) hübriidsortide seemne tootmisel tuleb järgida järgmisi standardeid või muid tingimusi
- aa) isataimed peavad tolmlena piisavalt ajal, mil emataimed õitsevad;
- bb) vajaduse korral tolmukad eemaldatakse;

cc) kui vähemalt 5 % emataimede emakasuudmed on vastuvõtlikus seisundis, ei tohi tolmelnud või tolmlevate emataimede arv ületada

— 1 % mis tahes ametlikul põldtunnustamisel ja

— 2 % kõigil ametlikel põldtunnustamistel kokku.

Taimed loetakse tolmelnuiks või tolmlevaiks siis, kui pöörise keskraol või külgharudel on tolmukapead vähemalt 50 mm pikkusel lõigul sõkalde vahelt nähtavale tulnud ning on tolmelnud või tolmlevad.

4. *Secale cereale* hübriidid

a) Põllukultuur peab vastama järgmistele standarditele, mis on kehtestatud kaugusele naabruses asuvatest öietolmuallikatest, mis võivad põhjustada soovimatut võõrtolmlemist.

Põllukultuur	Minimaalne kaugus
— eliitsemne tootmise puhul	
— kui kasutatakse isassteriilsust	1 000 m
— kui ei kasutata isassteriilsust	600 m
— sertifitseeritud seemne tootmise puhul	500 m

b) Põllukultuuri sordiehtsus ja -puhtus peavad olema piisavad ristamisel kasutatud sortide omaduste, kaasa arvatud isassteriilsuse osas.

Eelkõige vastab põllukultuur järgmistele muudele standarditele või tingimustele:

i) põllukultuuri liigi taimede arv, mis selgelt ei vasta ristamisel kasutatud sordi nõuetele, ei ole suurem kui

— üks 30 m² kohta eliitsemne tootmise puhul;

— üks 10 m² kohta sertifitseeritud seemne tootmise puhul; käesolev standard kehtib ametlikel põldtunnustamistel ainult emataime kohta;

ii) eliitsemne puhul, kui kasutatakse isassteriilsust, on isassteriilse taime steriilsuse tase vähemalt 98 %;

c) kui see on asjakohane, viljeldakse sertifitseeritud seemne tootmisel koos isassteriilset emataime ja isassteriilsust taastavat isataime.

5. Põllukultuurid *Avena nuda*, *Avena sativa*, *Avena strigosa*, *Hordeum vulgare*, *Oryza sativa*, *Triticum aestivum*'i, *Triticum durum*'i, *Triticum spelta* ja isetolmleva *xTriticosecale* hübriidide sertifitseeritud seemne tootmiseks.

a) Põllukultuur peab vastama järgmistele standarditele seoses kaugusega naabruses asuvatest öietolmuallikatest, mis võivad põhjustada soovimatut võõrtolmlemist:

— emataime miinimumkaugus sama liigi mis tahes muudest sortidest, välja arvatud isataime põllukultuurist, peab olema 25 m;

— nimetatud kaugust võib mitte arvesse võtta, kui on olemas piisav kaitse soovimatu võõrtolmlemise vastu.

b) Põllukultuur peab olema ristamisel kasutatavate sortide omaduste osas piisavalt ehtne ja puhas.

Kui seemne tootmisel kasutatakse keemilist ristamismõjurit, peab seeme vastama järgmistele muudele standarditele või tingimustele:

i) iga ristamisel kasutatava sordi minimaalne sordipuhtus peab olema

— *Avena nuda*, *Avena sativa*, *Avena strigosa*, *Hordeum vulgare*, *Oryza sativa*, *Triticum aestivum*'i, *Triticum durum*'i and *Triticum spelta* puhul: 99,7 %;

— isetolmleva *xTriticosecale* puhul: 99,0 %;

ii) minimaalne hübriidsus peab olema 95 %. Hübriidsuse protsenti hinnatakse kooskõlas kaasaegsete rahvusvaheliste meetoditega, kui sellised meetodid eksisteerivad. Kui hübriidsus määratakse kindlaks seemnekontrolli käigus enne sertifitseerimist, ei ole hübriidsuse määramine põldtunnustamise käigus nõutav.

6. Seemne kasutuskõlblikkust vähendavate kahjulike organismide, eriti *Ustilagineae* tase peab olema võimalikult madal.
7. Eespool nimetatud muude standardite või tingimuste täitmist kontrollitakse eliitsemne puhul ametlike põldtunnustamistega ning sertifitseeritud seemne puhul ametlike põldtunnustamistega või ametliku järelevalve all tehtud kontrollimisega.

Kõnealuseid põldtunnustamisi korraldatakse vastavalt järgmistele tingimustele.

A. Põllukultuuri seisund ja arenguetapp võimaldavad adekvaatset kontrolli.

B. Põldtunnustamiste arv peab olema vähemalt

a) *Avena nuda*, *Avena sativa*, *Avena strigosa*, *Hordeum vulgare*, *Oryza sativa*, *Phalaris canariensis*, *xTriticosecale*, *Triticum aestivum*'i, *Triticum durum*'i, *Triticum spelta*, *Secale cereale* puhul: üks;

b) *Sorghum* spp. ja *Zea mays*'i puhul õitsemisperioodil:

aa) vabalt tolmlevad sordid: üks;

bb) puhasliinid või hübriidid: kolm.

Kui kõnealust põllukultuuri kasvatatakse pärast möödunud või jooksva aastal viljelatud *Sorghum* spp. ja *Zea mays*'i põllukultuuri, tehakse vähemalt üks eripõldtunnustus, et kontrollida käesoleva lisa punktis 1 sätestatud normide täitmist.

C. Käesoleva lisa sätete järgimise kontrollimiseks vajalike põldtunnustatavate põlluosade suurus, arv ja jaotus määratakse kindlaks kooskõlas asjakohaste meetoditega.

II LISA

TINGIMUSED, MILLELE SEEMNED PEAVAD VASTAMA

1. Seeme peab olema piisavalt sordiehtne ja -puhas või puhasliini seemne puhul oma omaduste osas piisavalt ehtne ja puhas. Hübridsortide seemne puhul kohaldatakse eespool nimetatud sätteid ka ristamisel kasutatavate sortide omaduste suhtes.

Eelkõige peab allpool loetletud liikide seemne vastama järgmistele muudele standarditele või tingimustele:

- A. *Avena nuda*, *Avena sativa*, *Avena strigosa*, *Hordeum vulgare*, *Oryza sativa*, *Triticum aestivum*, *Triticum durum*, *Triticum spelta*, igaühe puhul hübriidid välja arvatud

Kategooria	Minimaalne sordipuhitus (%)
Eliitseeme	99,9
Esimese põlvkonna sertifitseeritud seeme	99,7
Teise põlvkonna sertifitseeritud seeme	99,0

Minimaalset sordipuhitust kontrollitakse peamiselt I lisas sätestatud tingimuste kohaselt korraldatava põldtunnustamise käigus.

- B. *xTriticosecale* isetolmlevad sordid, välja arvatud hübriidid

Kategooria	Minimaalne sordipuhitus (%)
Eliitseeme	99,7
Esimese põlvkonna sertifitseeritud seeme	99,0
Teise põlvkonna sertifitseeritud seeme	98,0

Minimaalset sordipuhitust kontrollitakse peamiselt I lisas sätestatud tingimuste kohaselt korraldatava põldtunnustamise käigus.

- C. *Avena nuda*, *Avena sativa*, *Avena strigosa*, *Hordeum vulgare*, *Oryza sativa*, *Triticum aestivum*'i, *Triticum durum*'i, *Triticum spelta* ja isetolmleva *xTriticosecale* hübriidid

Sertifitseeritud seemne kategooriasse kuuluva seemne minimaalne sordipuhitus peab olema 90 %. Seda kontrollitakse ametlike järelkontrollikatsete abil sobiliku osaga proovidest.

- D. *Sorghum* spp. ja *Zea mays*:

Kui hübriidsortide sertifitseeritud seemne tootmisel on kasutatud isassterilset emataime ja isataime, mis ei taasta isasfertiilsust, toodetakse seemet

- kas segades seemnepartiisid sellisele sordile sobilikus vahekorras, kus ühelt poolt on kasutatud isassterilset emataime ja teiselt poolt isasfertiilset emataime;
- või kasvatades isassterilset emataime ja isasfertiilset emataime sordile sobilikus vahekorras. Nende taimede vahekorda kontrollitakse I lisas sätestatud tingimuste kohaselt korraldatava põldtunnustamise käigus.

- E. *Secale cereale* hübriidid

Seeme sertifitseeritakse sertifitseeritud seemnena ainult siis, kui on kohaselt arvesse võetud ametliku järelkontrolli tulemusi, mis on korraldatud eliitseemne ametlikult võetud proovidega ja sertifitseeritud seemnena sertifitseerimiseks esitatud seemne kasvuperioodi jooksul, et teha kindlaks, kas eliitseeme vastas ristamisel kasutatud sortide omaduste, kaasa arvatud isassteriilsuse sordiehtsuse ja -puhtuse osas käesolevas direktiivis eliitseemne suhtes sätestatud nõuetele.

2. Seeme peab idanevuse, analüütilise puhtuse ja teiste taimeliikide seemne sisalduse suhtes vastama järgmistele muudele standarditele või tingimustele:

- A. Tabel:

Liik ja kategooria	Minimaalne idanevus (puhta seemne %)	Minimaalne analüütiline puhtus (massiprotsent)	Muude taimeliikide, kaasa arvatud <i>Oryza sativa</i> punase seemne maksimaalne sisaldus seemnete arvu järgi III lisa 4. veerus sätestatud kaaluga proovis (veeru kohta kokku)						
			Teised taimeliigid (a)	<i>Oryza sativa</i> punane seeme	Teised teraviljaliigid	Taimeliigid, mis ei kuulu teraviljade hulka	<i>Avena fatua</i> , <i>Avena sterilis</i> , <i>Lolium temulentum</i>	<i>Raphanus raphanistrum</i> , <i>Agrostemma githago</i>	<i>Panicum</i> spp.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
<i>Avena sativa</i> , <i>Avena strigosa</i> , <i>Hordeum vulgare</i> , <i>Triticum aestivum</i> , <i>Triticum durum</i> , <i>Triticum spelta</i> :									
— eliitseeme	85	99	4		1 (b)	3	0 (c)	1	
— esimese ja teise põlvkonna sertifitseeritud seeme	85 (d)	98	10		7	7	0 (c)	3	
<i>Avena nuda</i> :									
— eliitseeme	75	99	4		1 (b)	3	0 (c)	1	
— esimese ja teise põlvkonna sertifitseeritud seeme	75 (d)	98	10		7	7	0 (c)	3	
<i>Oryza sativa</i> :									
— eliitseeme	80	98	4	1					1
— esimese põlvkonna sertifitseeritud seeme	80	98	10	3					3
— teise põlvkonna sertifitseeritud seeme	80	98	15	5					3
<i>Secale cereale</i> :									
— eliitseeme	85	98	4		1 (b)	3	0 (c)	1	
— sertifitseeritud seeme	85	98	10		7	7	0 (c)	3	
<i>Phalaris canariensis</i> :									
— eliitseeme	75	98	4		1 (b)		0 (c)		
— sertifitseeritud seeme	75	98	10		5		0 (c)		
<i>Sorghum</i> spp.	80	98	0						
<i>xTriticosecale</i> :									
— eliitseeme	80	98	4		1 (b)	3	0 (c)	1	
— esimese ja teise põlvkonna sertifitseeritud seeme	80	98	10		7	7	0 (c)	3	
<i>Zea mays</i>	90	98	0						

B. Muud standardid või tingimused, mida kohaldatakse juhul, kui neile viidatakse käesoleva lisa 2. jao punktis A olevas tabelis.

- a) Veerus 4 sätestatud seemnete maksimaalne sisaldus hõlmab ka 5.–10. veerus toodud liikide seemneid.
- b) Teise seemne esinemist ei käsitleta võõrlisandina, kui teises sama kaaluga proovis ei leidu ühtki muu teraviljaliigi seemet.
- c) Ühe *Avena fatua*, *Avena sterilis* või *Lolium temulentum*'i seemne esinemist ettenähtud kaaluga proovis ei käsitleta võõrlisandina, kui teises sama kaaluga proovis ei leidu ühtegi nimetatud liigi seemet.
- d) *Hordeum vulgare* (harilik oder, paljasteraline teisend) nõutavat minimaalset idanevust vähendatakse 75 %ni puhtast seemnest. Ametlikul etiketil peavad olema sõnad „minimaalne idanevus 75 %”.

3. Seemne kasulikkust vähendavate kahjulike organismide määr peab olema võimalikult madal.

Elkõige vastab seeme järgmistele *Claviceps purpurea* suhtes kehtestatud standarditele (sklerootsiumide või sklerootsiumi osade maksimumarv III lisa 3. veerus täpsustatud kaaluga proovis).

Kategooria	<i>Claviceps purpurea</i>
Teraviljad, välja arvatud <i>Secale cereale</i> hübriidid:	
— eliitseeme	1
— sertifitseeritud seeme	3
<i>Secale cereale</i> hübriidid:	
— eliitseeme	1
— sertifitseeritud seeme	4 (*)

(*) Viie sklerootsiumi või sklerootsiumi osa esinemist ettenähtud kaaluga proovis käsitletakse standarditele vastavana, kui teine sama kaaluga proov ei sisalda enam kui nelja sklerootsiumi või sklerootsiumi osa.

III LISA

PARTIIDE JA PROOVIDE KAAL

Liik	Partii maksimaalne kaal (tonni)	Partiist võetava proovi minimaalne kaal (grammi)	Proovi kaal II lisa 2. jao punkti A veergudes 4–10 ja II lisa 3. jaos sätestatud seemnete arvu tuvastamiseks (grammi)
1	2	3	4
<i>Avena nuda</i> , <i>Avena sativa</i> , <i>Avena strigosa</i> , <i>Hordeum vulgare</i> , <i>Triticum aestivum</i> , <i>Triticum durum</i> , <i>Triticum spelta</i> , <i>Secale cereale</i> , x <i>Triticosecale</i>	30	1 000	500
<i>Phalaris canariensis</i>	10	400	200
<i>Oryza sativa</i>	30	500	500
<i>Sorghum bicolor</i> , <i>Sorghum bicolor</i> x <i>Sorghum sudanense</i>	30	1 000	900
<i>Sorghum sudanense</i>	10	1 000	900
<i>Zea mays</i> , puhasliinide eliitseeme	40	250	250
<i>Zea mays</i> , muude kui puhasliinide eliitseeme; sertifitseeritud seeme	40	1 000	1 000

Partii maksimaalset kaalu ei tohi ületada rohkem kui 5 %.”

C OSA

Direktiivi 2002/55/EÜ II ja III lisa muudetakse järgmiselt:

1) II lisa punktile 3 lisatakse järgmine alapunkt:

„c) Muud standardid või tingimused, mida kohaldatakse juhul, kui neile viidatakse punktis a esitatud tabelis:

Zea mays’i sortide (suhkrumais – eriti suure suhkrusisaldusega tüübid) nõutavat minimaalset idanevust vähendatakse 80 % ni puhtast seemnest. Ametlikul etiketil või vajadusel tarnija etiketil peavad olema sõnad „minimaalne idanevus” 80 %.”

2) III lisa punktis 1 asendatakse alapunktid a ja b järgmisega:

„a) liikide *Phaseolus coccineus*, *Phaseolus vulgaris*, *Pisum sativum* ja *Vicia faba* seemned – 30 tonni;

b) vähemalt nisutera suurused seemned, välja arvatud *Phaseolus coccineus*, *Phaseolus vulgaris*, *Pisum sativum* ja *Vicia faba* – 20 tonni.”

D OSA

Direktiivi 2002/57/EÜ I, II ja III lisa asendatakse järgmisega:

„I LISA

TINGIMUSED, MILLELE PÕLLUKULTUURID PEAVAD VASTAMA

1. Põllu eelkultuur ei ole takistuseks asjaomase liigi ja sordi seemne tootmisel ja põld peab olema piisavalt puhas eelkultuurist sinna jäänud taimedest.

*Brassica napus*e hübriidide puhul kasvatatakse põllukultuuri tootmisaal, kus liigi *Brassicaceae* (*Cruciferae*) taimede viimasest kasvatamisest on möödunud viis aastat.

2. Põllukultuur peab vastama järgmistele standarditele seoses kaugusega naabruses asuvatest öietolmuallikatest, mis võivad põhjustada soovimatut võõrtolmlemist:

Põllukultuur	Minimaalne kaugus
<i>Brassica</i> spp., välja arvatud <i>Brassica napus</i> , <i>Cannabis sativa</i> välja arvatud ühekojaline <i>Cannabis sativa</i> , <i>Carthamus tinctorius</i> , <i>Carum carvi</i> , <i>Gossypium</i> spp., välja arvatud <i>Gossypium hirsutum</i> i ja/või <i>Gossypium barbadense</i> hübriidid, <i>Sinapis alba</i> :	
— eliitseemne tootmise puhul	400 m
— sertifitseeritud seemne tootmise puhul	200 m
<i>Brassica napus</i> :	
— muude sortide kui hübriidide eliitseemne tootmise puhul	200 m
— hübriidide eliitseemne tootmise puhul	500 m
— muude sortide kui hübriidide sertifitseeritud seemne tootmise puhul	100 m
— hübriidide sertifitseeritud seemne tootmise puhul	300 m
<i>Cannabis sativa</i> , ühekojaline <i>Cannabis sativa</i> :	
— eliitseemne tootmise puhul	5 000 m
— sertifitseeritud seemne tootmise puhul	1 000 m
<i>Helianthus annuus</i> :	
— hübriidide eliitseemne tootmise puhul	1 500 m
— muude sortide kui hübriidide eliitseemne tootmise puhul	750 m
— sertifitseeritud seemne tootmise puhul	500 m
<i>Gossypium hirsutum</i> ja/või <i>Gossypium barbadense</i> :	
— <i>Gossypium hirsutum</i> i emaliinide eliitseemne tootmise puhul	100 m
— <i>Gossypium barbadense</i> emaliinide eliitseemne tootmise puhul	200 m
— <i>Gossypium hirsutum</i> i mittehübriidsortide ja selliste sordisest hübriidide sertifitseeritud seemne tootmise puhul, mille tootmiseks ei ole kasutatud tsütoplasmaatilist isassteriilsust (Cytoplasmic Male Sterility)	30 m
— Selliste <i>Gossypium hirsutum</i> i sordisest hübriidide sertifitseeritud seemne tootmise puhul, mille tootmiseks on kasutatud tsütoplasmaatilist isassteriilsust	800 m
— <i>Gossypium barbadense</i> mittehübriidsortide ja selliste sordisest hübriidide sertifitseeritud seemne tootmise puhul, mille tootmiseks ei ole kasutatud tsütoplasmaatilist isassteriilsust	150 m
— Selliste <i>Gossypium barbadense</i> sordisest hübriidide sertifitseeritud seemne tootmise puhul, mille tootmiseks on kasutatud tsütoplasmaatilist isassteriilsust	800 m
— <i>Gossypium hirsutum</i> i ja <i>Gossypium barbadense</i> püsivate sortidevaheliste hübriidide eliitseemne tootmise puhul	200 m
— <i>Gossypium hirsutum</i> i ja <i>Gossypium barbadense</i> püsivate sortidevaheliste hübriidide ja selliste hübriidide eliitseemne tootmise puhul, mille tootmiseks ei ole kasutatud tsütoplasmaatilist isassteriilsust	150 m
— Selliste <i>Gossypium hirsutum</i> i ja <i>Gossypium barbadense</i> hübriidide sertifitseeritud seemne tootmise puhul, mille tootmiseks on kasutatud tsütoplasmaatilist isassteriilsust	800 m

Kõnealuseid kaugusi võib mitte arvesse võtta, kui on olemas piisav kaitse soovimatu võõrtolmlemise vastu.

3. Põllukultuur peab olema piisavalt sordiehtne ja -puhas või puhasliini põllukultuuri puhul oma omaduste osas piisavalt ehtne ja puhas.

Hübriidsortide seemne tootmisel kohaldatakse eespool nimetatud sätteid ka ristamiseks kasutatavate sortide omaduste suhtes, sealhulgas isassteriilsuse või fertiilsuse taastamise suhtes.

Eelkõige peavad *Brassica juncea*, *Brassica nigra*, *Cannabis sativa*, *Carthamus tinctorius*, *Carum carvi*, *Gossypium* spp. ning *Helianthus annuus* ja *Brassica napus* hübriidide põllukultuurid vastama järgmistele muudele standarditele või tingimustele:

- A. *Brassica juncea*, *Brassica nigra*, *Cannabis sativa*, *Carthamus tinctorius*, *Carum carvi* ja *Gossypium* spp., välja arvatud hübriidid

Asjaomase põllukultuuriliigi nende taimede arv, mis ei ole silmaga nähtavalt sordiehtsad, ei tohi olla

- üks 30 m² kohta eliitseemne tootmise puhul;
- sertifitseeritud seemne tootmise puhul suurem kui üks 10 m² kohta.

- B. *Helianthus annuus* hübriidid

- a) Nende taimede arv, mis ei vasta silmaga nähtavalt puhasliini või ristamisel kasutatud sordi nõuetele, ei tohi ületada:

aa) eliitseemne tootmise puhul:	
i) puhasliinide puhul	0,2 %
ii) lihthübriidide puhul	
— isataim, taimed, mis on tolmelnud ajal, mil vähemalt 2 % emataimede emakasuudmed on vastuvõtlikus asendis	0,2 %
— emataim	0,5 %
bb) sertifitseeritud seemne tootmise puhul:	
— isataim, taimed, mis on tolmelnud ajal, mil vähemalt 5 % emataimede emakasuudmed on vastuvõtlikus asendis	0,5 %
— emataim	1,0 %

- b) hübriidsortide seemne tootmisel tuleb järgida järgmisi muid standardeid või tingimusi:

- aa) isataimed peavad tolmlema piisavalt ajal, mil emataimed õitsevad;
- bb) kui emataimede emakasuudmed on vastuvõtlikus asendis, ei tohi tolmelnud või tolmlevate emataimede arv ületada 0,5 %;
- cc) eliitseemne tootmisel ei tohi emataimede arv, mis ei vasta silmaga nähtavalt ristamisel kasutatud sordi nõuetele ja mis on tolmelnud või tolmlevad, olla suurem kui 0,5 %;
- dd) kui II lisa I osa punktis 2 sätestatud tingimusi ei ole võimalik täita, tuleb täita järgmisi tingimusi: sertifitseeritud seemne tootmiseks kasutatakse isassteriilset taime, kasutades isataime, mis sisaldab erilist fertiilsust taastavat liini või selliseid liine, nii et vähemalt üks kolmandik saadavast hübriidist kasvatatavatest taimedest toodab igati tavalist õietolmu.

C. *Brassica napus*e hübriidid, mis on toodetud isassteriilsust kasutades

- a) Nende taimede arv, mis ei vasta silmaga nähtavalt puhasliini või ristamisel kasutatud sordi nõuetele, ei tohi ületada:

aa) eliitsemne tootmise puhul	
i) puhasliinide puhul	0,1 %
ii) lihthübriidide puhul	
— isataim	0,1 %
— emataim	0,2 %
bb) sertifitseeritud seemne tootmise puhul	
— isataim	0,3 %
— emataim	1,0 %

- b) isassteriilsus peab eliitsemne tootmisel olema vähemalt 99 % ja sertifitseeritud seemne tootmisel vähemalt 98 %. Isassteriilsuse taseme hindamisel kontrollitakse fertiilsete tolmukapeade puudumist õites.

D. *Gossypium hirsutum*i ja *Gossypium barbadense* hübriidid

- a) *Gossypium hirsutum*i ja *Gossypium barbadense* emaliinide eliitsemne tootvate põllukultuuride minimaalne sordipuhutus peab olema nii ema- kui ka isaliini puhul 99,8 %, kui vähemalt 5 % seemet kandvate taimede emakasuudmed on õietolmu jaoks vastuvõtlikus asendis. Seemet kandva emaliini isassteriilsuse taseme hindamisel kontrollitakse steriilsete tolmukapeade olemasolu õites ja see ei tohi olla väiksem kui 99,9 %.

- b) *Gossypium hirsutum*i ja/või *Gossypium barbadense* hübriidsortide sertifitseeritud seemet tootvate põllukultuuride minimaalne sordipuhutus peab olema nii seemet tootva kui ka tolmleva emaliini puhul 99,5 %, kui vähemalt 5 % seemet kandvate taimede emakasuudmed on õietolmu jaoks vastuvõtlikus asendis. Seemet kandva emaliini isassteriilsuse taseme hindamisel kontrollitakse steriilsete tolmukapeade olemasolu õites ja see ei tohi olla väiksem kui 99,7 %.

4. Seemne kasulikkust vähendavate kahjulike organismide määr peab olema võimalikult madal. *Glycine max*i puhul kohaldatakse seda tingimust organismide *Pseudomonas syringae* pv. *glycinea*, *Diaporthe phaseolorum* var. *caulivora* ja var. *sojae*, *Phialophora gregata* ja *Phytophthora megasperma* f.sp. *glycinea* suhtes.

5. Eespool nimetatud muude standardite või tingimuste täitmist kontrollitakse eliitsemne puhul ametlike põldtunnustamistega ning sertifitseeritud seemne puhul ametlike põldtunnustamistega või ametliku järelevalve all tehtud kontrollimisega. Kõnealuseid põldtunnustamisi korraldatakse vastavalt järgmistele tingimustele.

A. Põllukultuuri seisund ja arenguetapp võimaldavad adekvaatset kontrolli.

B. Muude kui *Helianthus annuus*e, *Brassica napus*e, *Gossypium hirsutum*i ja *Gossypium barbadense* hübriidide põllukultuuride puhul tuleb korraldada vähemalt üks põldtunnustamine.

*Helianthus annuus*e hübriidide puhul tuleb korraldada vähemalt kaks põldtunnustamist.

*Brassica napus*e hübriidide puhul tuleb korraldada vähemalt kolm põldtunnustamist: üks enne õitsemist, teine õitsemisaja alguses ja kolmas õitsemisaja lõpus.

*Gossypium hirsutum*i ja/või *Gossypium barbadense* hübriidide puhul tuleb korraldada vähemalt kolm põldtunnustamist: üks õitsemisaja alguses, teine enne õitsemisaja lõppu ja kolmas õitsemisaja lõpus pärast tolmlevate ema- ja isataimede eemaldamist, kui see on asjakohane.

C. Käesoleva lisa sätete järgimise kontrollimiseks vajalike põldtunnustatavate põlluosade suurus, arv ja jaotus määratakse kindlaks kooskõlas asjakohaste meetoditega.

II LISA

TINGIMUSED, MILLELE SEEMNED PEAVAD VASTAMA

I. ELIITSEEME JA SERTIFITSEERITUD SEEME

1. Seeme peab olema sordiehtne ja -puhas. Eriti allpool loetletud liikide seemned peavad vastama järgmistele muudele standarditele või tingimustele:

Liik ja kategooria	Minimaalne sordipuhitus (%)
<i>Arachis hypogaea</i> :	
— eliitseeme	99,7
— sertifitseeritud seeme	99,5
<i>Brassica napus</i> , välja arvatud hübriidid, välja arvatud üksnes söödas kasutatavad sordid, <i>Brassica rapa</i> , välja arvatud üksnes söödas kasutatavad sordid	
— eliitseeme	99,9
— sertifitseeritud seeme	99,7
<i>Brassica napus</i> spp., välja arvatud hübriidid, välja arvatud üksnes söödas kasutatavad sordid, <i>Brassica rapa</i> , üksnes söödas kasutatavad sordid, <i>Helianthus annuus</i> , välja arvatud hübriidsordid ja nende komponendid, <i>Sinapis alba</i> :	
— eliitseeme	99,7
— sertifitseeritud seeme	99,0
<i>Glycine max</i> :	
— eliitseeme	99,5
— sertifitseeritud seeme	99,0
<i>Linum usitatissimum</i> :	
— eliitseeme	99,7
— esimese põlvkonna sertifitseeritud seeme	98,0
— teise ja kolmanda põlvkonna sertifitseeritud seeme	97,5
<i>Papaver somniferum</i> :	
— eliitseeme	99,0
— sertifitseeritud seeme	98,0

Minimaalset sordipuhitust kontrollitakse peamiselt I lisas sätestatud tingimuste kohaselt korraldatava põldtunnustamise käigus.

2. *Brassica napus*e hübriidide puhul, mis on toodetud isassteriilsust kasutades, peab seeme vastama punktides a–d sätestatud tingimustele ja standarditele.
- a) Seemne sordiehtsus ja -puhtus peavad olema piisavad ristamisel kasutatud sortide omaduste osas, sealhulgas isassteriilsuse või fertiilsuse taastamise osas.
- b) Seemne minimaalne sordipuhitus peab olema järgmine:
- eliitseeme, emataim 99,0 %
 - eliitseeme, isataim 99,9 %
 - sertifitseeritud seeme 90,0 %

- c) Seeme sertifitseeritakse sertifitseeritud seemnena ainult juhul, kui võetakse nõuetekohaselt arvesse põldkatsete tulemusi, mis on korraldatud ametlikult võetud eliitseemne proovide ametliku järelkontrolli käigus ja sertifitseeritud seemnena sertifitseerimiseks esitatud seemne kasvuperioodil, et kontrollida, kas eliitseeme vastab ristamisel kasutatud sortide omaduste, sealhulgas isassteriilsuse osas sordiehtsuse kohta sätestatud tingimustele ning punktis b eliitseemne kohta sätestatud minimaalse sordipuhutuse standarditele.

Hübriidide eliitseemne puhul võib sordipuhutust hinnata sobilike biokeemiliste meetodite abil.

- d) Punktis b hübriidide sertifitseeritud seemne kohta sätestatud minimaalse sordipuhutuse standardite täitmist kontrollitakse ametlikult võetud proovide sobiliku osaga korraldatud ametliku järelkontrollimise teel. Kasutada võib sobilike biokeemilisi meetodeid.
3. Kui I lisa lõike 3 punkti B alapunkti b taandes dd sätestatud tingimusi ei ole võimalik täita, tuleb täita järgmisi tingimusi: kui *Helianthus annuus*'e hübriidide sertifitseeritud seemne tootmisel on kasutatud isassteriilset emataime ja isataime, mis ei taasta isasfertiilsust, segatakse isassteriilse taime poolt toodetud seemned fertiilse taime poolt toodetud seemnega. Isassteriilsete taimede ja isasfertiilsete taimede suhe ei tohi olla suurem kui kaks ühele.
4. Seeme peab idanevuse, analüütilise puhtuse ja teiste taimeliikide seemnete sisalduse, kaasa arvatud *Orobanche* spp. seemnete sisalduse osas vastama järgmistele muudele standarditele või tingimustele.

A. Tabel:

Liik ja kategooria	Minimaalne idanevus (puhta seemne %)	Analüütiline puhtus		Muude taimeliikide seemnete maksimumsisaldus III lisa 4. veerus täpsustatud kaaluga proovis (kokku veeru kohta)							Orobanche seemneid käsitlevad tingimused
		Minimaalne analüütiline puhtus (massiprotsenti)	Muude taimeliikide seemnete maksimumsisaldus (massiprotsenti)	Muud taimeliigid	<i>Avena fatua</i> , <i>Avena sterilis</i>	<i>Cuscuta</i> spp.	<i>Raphanus raphanistrum</i>	<i>Rumex</i> spp., välja arvatud <i>Rumex acetosella</i>	<i>Alopecurus myosuroides</i>	<i>Lolium remotum</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
<i>Arachis hypogaea</i>	70	99	—	5	0	0 (c)					
<i>Brassica</i> spp.											
— eliitseeme	85	98	0,3	—	0	0 (c) (d)	10	2			
— sertifitseeritud seeme	85	98	0,3	—	0	0 (c) (d)	10	5			
<i>Cannabis sativa</i>	75	98	—	30 (b)	0	0 (c)					(e)
<i>Carthamus tinctorius</i>	75	98	—	5	0	0 (c)					(e)
<i>Carum carvi</i>	70	97	—	25 (b)	0	0 (c) (d)	10		3		
<i>Glycine max</i>	80	98	—	5	0	0 (c)					
<i>Gossypium</i> spp.	80	98	—	15	0	0 (c)					
<i>Helianthus annuus</i>	85	98	—	5	0	0 (c)					
<i>Linum usitatissimum</i> :											
— lina	92	99	—	15	0	0 (c) (d)			4	2	
— linaseeme	85	99	—	15	0	0 (c) (d)			4	2	
<i>Papaver somniferum</i>	80	98	—	25 (b)	0	0 (c) (d)					
<i>Sinapis alba</i> :											
— eliitseeme	85	98	0,3	—	0	0 (c) (d)	10	2			
— sertifitseeritud seeme	85	98	0,3	—	0	0 (c) (d)	10	5			

B. Muud standardid või tingimused, mida kohaldatakse, kui neile viidatakse käesoleva lisa I jao punkti 4 alapunktis A esitatud tabelis:

- a) 5. veerus kehtestatud seemnete maksimumkogus hõlmab ka 6.-11.veerus täpsustatud liikide seemneid;
- b) teiste taimeliikide seemnete üldarvu ei ole vaja kindlaks määrata, välja arvatud juhul, kui tekib kahtlus, kas 5. veerus sätestatud tingimused on täidetud;
- c) *Cuscuta* spp. seemnete arvu ei ole vaja kindlaks määrata, välja arvatud juhul, kui tekib kahtlus, kas 7. veerus sätestatud tingimused on täidetud;
- d) ühe *Cuscuta* ssp. seemne esinemist ettenähtud kaaluga proovis ei käsitata ebapuhtusena, kui kordusproovis ei ole ühtegi *Cuscuta* ssp. seemet;
- e) seemnetes ei leidu *Orobance* spp. seemneid; ühe *Orobancha* spp. seemne esinemist 100 g proovis ei käsitata siiski ebapuhtusena, kui teises, 200 g proovis ei ole ühtegi *Orobancha* ssp. seemet.

5. Seemne kasulikkust vähendavate kahjulike organismide määr peab olema võimalikult madal. Eelkõige peavad seemned vastama järgmistele muudele standarditele või tingimustele:

A. Tabel:

Liik	Kahjulikud organismid			
	Kahjulike organismidega saastunud seemnete maksimumprotsent (veerus kokku)			<i>Sclerotinia sclerotiorum</i> (maksimaalne sklerootsiumide või nende osade arv III lisa 4. veerus täpsustatud kaaluga proovis)
	<i>Botrytis</i> spp.	<i>Alternaria linicola</i> , <i>Phoma exigua</i> var. <i>linicola</i> , <i>Colletotrichum linicola</i> , <i>Fusarium</i> spp.	<i>Platyedra gossypiella</i>	
1	2	3	4	5
<i>Brassica napus</i>				10 (b)
<i>Brassica rapa</i>				5 (b)
<i>Cannabis sativa</i>	5			
<i>Gossypium</i> spp.			1	
<i>Helianthus annuus</i>	5			10 (b)
<i>Linum usitatissimum</i>	5	5 (a)		
<i>Sinapis alba</i>				5 (b)

B. Muud standardid või tingimused, mida kohaldatakse, kui neile viidatakse käesoleva lisa I jao punkti 5 alapunktis A esitatud tabelis:

- a) *Linum usitatissimum*'i (hariliku lina) puhul ei tohi *Phoma exigua* var. *linicola* poolt saastatud seemnete arv olla suurem kui üks;
- b) *Sclerotinia sclerotiorum*'i sklerootsiumide või nende osade arvu ei ole vaja kindlaks määrata, välja arvatud juhul, kui tekib kahtlus, kas tabeli 5. veerus sätestatud tingimused on täidetud.

C. *Glycine max*'i suhtes kohaldatavad eristandardid või muud tingimused:

- a) *Pseudomonas syringae* pv. *Glycinea* puhul ei tohi kõnealuse organismiga saastunud osaproovide arv proovis, mis koosneb vähemalt 5 000 seemnest partii kohta ja mis on jaotatud 5 osaprooviks, olla suurem kui 4.

Kui kahtlusalused kolooniad tehakse kindlaks kõigis viies osaproovis, võib eespool nimetatud standardite või tingimuste täitmist kontrollida asjakohaste biokeemiliste testide abil, mille puhul iga kahtlusaluste kolooniate osaproov on eraldi söötmele;

- b) *Diaporthe phaseolorum var. phaseolorum*i puhul ei tohi saastunud seemnete arv ületada 15 %;
- c) kaasaegsete rahvusvaheliste katsemeetodite kohaselt määratletud inertse materjali massiprotsent ei tohi olla suurem kui 0,3.

Artikli 25 lõikes 2 osutatud korras võib liikmesriigid vabastada eespool nimetatud eristandardite või muude tingimuste täitmise kontrollimisest, välja arvatud juhul, kui varasema kogemuse põhjal tekib kahtlus, kas kõnealused standardid või tingimused on täidetud.

II. TARBESEEME

Tarbeseemne suhtes kohaldatakse II lisa I osas osutatud tingimusi, välja arvatud 1. jagu.

III LISA

PARTIIDE JA PROOVIDE KAAL

Liik	Partii maksimaalne kaal (tonnides)	Partiist võetava proovi miinimumkaal (grammides)	Proovi kaal II lisa I osa punkti 4 alapunkti A veergudes 5.–11. ning II lisa I osa punkti 5 alapunkti A veerus 5 sätestatud arvude kindlaksmääramiseks (grammides)
1	2	3	4
<i>Arachis hypogaea</i>	30	1 000	1 000
<i>Brassica juncea</i>	10	100	40
<i>Brassica napus</i>	10	200	100
<i>Brassica nigra</i>	10	100	40
<i>Brassica rapa</i>	10	200	70
<i>Cannabis sativa</i>	10	600	600
<i>Carthamus tinctorius</i>	25	900	900
<i>Carum carvi</i>	10	200	80
<i>Glycine max</i>	30	1 000	1 000
<i>Gossypium spp.</i>	25	1 000	1 000
<i>Helianthus annuus</i>	25	1 000	1 000
<i>Linum usitatissimum</i>	10	300	150
<i>Papaver somniferum</i>	10	50	10
<i>Sinapis alba</i>	10	400	200

Partii maksimaalset kaalu ei tohi ületada rohkem kui 5 % võrra.”

II

(EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine ei ole kohustuslik)

OTSUSED

KOMISJON

KOMISJONI OTSUS,

25. veebruar 2009,

abikavade kohta, mille suhtes kohaldatakse ühenduse suuniseid, mis käsitlevad riigiabi andmist seoses TSE testide, surnud loomade ja tapamaja jäätmetega. Luksemburgi otsus mitte kiita heaks ettepanekuid asjakohaste meetmete kohta (C 13/04)

(teatavaks tehtud numbri K(2009) 1089 all)

(Ainult prantsuskeelne tekst on autentne)

(2009/493/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eelkõige selle artikli 88 lõike 2 esimest lõiku,

olles kutsunud huvitatud isikuid üles esitama märkusi vastavalt eespool nimetatud sättele ⁽¹⁾

ning arvestades järgmist:

1. MENETLUS

(1) Komisjon võttis 27. novembril 2002 vastu ühenduse suunised, mis käsitlevad TSE testidega, surnult leitud loomade ja tapamajajäätmetega seotud riigiabi (edaspidi „TSE suunised“).

(2) 12. detsembri 2002. aasta kirjas (AGRI 29701) kutsusid komisjoni talitused Luksemburgi ametiasutusi hiljemalt 31. märtsiks 2003 kirjalikult kinnitama, et nad kiidavad vastavalt TSE suuniste IX peatükile heaks ettepanekud asjakohaste meetmete kohta.

(3) Kuna komisjon ei saanud Luksemburgi ametiasutustelt vastust, saatsid komisjoni talitused neile 23. aprillil 2003 esimese meeldetuletuse (viide AGR 011093). Et esimesele meeldetuletusele ei reageeritud, saadeti 9. juulil 2003 teine meeldetuletus (viide VI 017922), milles paluti hiljemalt 30. juuliks 2003 kirjalikult kinnitada oma heakskiitu.

(4) 26. septembri 2003. aasta kirjas taotles Luksemburgi Suurhertsogiriigi põllumajanduse, viinamarjakasvatuse ja maaelu arengu minister erandit TSE suuniste eeskirjade (punktide 38 ja 39) kohaldamisest, et tema valitsusel oleks võimalik rahastada 50 % tapamaja jäätmete töötlemisega seotud kuludest pärast 31. detsembrit 2003.

(5) 10. oktoobri 2003. aasta kirjas (viide VI\027340) teatas komisjon Luksemburgi ametiasutustele, et sellist erandit ei saa teha, sest see oleks vastuolus TSE suuniste eesmärgiga, milleks on eeskirjade ühtlustamine ja konkurentsimoonutuste kõrvaldamine.

(6) Samas kirjas rõhutas komisjon, et Luksemburgi valitsus on jätnud õigeaegselt täitmata oma kohustuse teatada vastavalt TSE suuniste IX peatükile, et ta kiidab heaks ettepanekud asjakohaste meetmete kohta. Ühtlasi kutsus komisjon valitsust viimast korda kinnitama kirjalikult oma heakskiitu kümne päeva jooksul alates kirja kättesaamisest.

⁽¹⁾ ELT C 93, 21.4.2006, lk 10.

- (7) Samuti teatati Luksemburgi ametiasutustele, et TSE suuniste punktiga 53 on ette nähtud, et kui nad ei teata heakskiidust kirjalikult kümne päeva jooksul alates kirja kättesaamisest, kohaldab komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 659/1999⁽²⁾ artikli 19 lõiget 2 ja algatab selles sätestatud menetluse. Komisjon ei ole saanud Luksemburgi ametiasutustelt nimetatud kirjale vastust.
- (8) Komisjon teatas 19. märtsi 2004. aasta kirjas (SG (2004) D/201077) Luksemburgile oma otsusest algatada tema suhtes asutamislepingu artikli 88 lõike 2 kohane menetlus, kuna Luksemburg ei ole teatanud vastavalt TSE suuniste IX peatükile, et ta kiidab heaks ettepanekud asjakohaste meetmete kohta.
- (9) Komisjoni otsus menetluse algatamise kohta avaldati *Euroopa Liidu Teatajas*⁽³⁾. Komisjon kutsus huvitatud isikuid üles esitama märkusi kõnealuse meetme kohta.
- (10) Luksemburgi ametiasutused vastasid 30. märtsi 2004. aasta kirjaga. Teistelt huvitatud isikutelt ei saanud komisjon ühtegi märkust.
- (11) 21. augusti 2006. aasta kirjas, mis registreeriti 23. augustil 2006, kinnitasid Luksemburgi ametiasutused, et TSE suuniste täitmine ei nõua kehtivate õigusnormide muutmist.
- (12) Vastuseks komisjoni 20. oktoobri 2006. aasta kirjale kinnitasid Luksemburgi ametiasutused 23. novembri 2006. aasta kirjas, mis registreeriti 29. novembril 2006, et kõik TSE suuniste kohaldamisalasse kuuluvad abikavad on alates 1. jaanuarist 2004 kõnealuste suunistega kooskõlas.
- (15) Vastavalt 2007.–2013. aastal põllumajandus- ja metsandussektoris antavat riigiabi käsitlevate ühenduse suuniste punkti 194 alapunktile c lõpetati alates 1. jaanuarist 2007 TSE suuniste kohaldamine, välja arvatud ebaseadusliku abi suhtes, mis oli määratud enne 2007.–2013. aastal põllumajandus- ja metsandussektoris antavat riigiabi käsitlevate ühenduse suuniste jõustumist.
- (16) Komisjon edastas 12. detsembri 2002. aasta kirjaga (viide AGR 29701) liikmesriikidele ametlikult uute TSE suuniste teksti. Vastavalt kõnealustele suunistele tegi komisjon liikmesriikidele ettepaneku muuta oma olemasolevaid abikavasid, mis kuuluvad suuniste kohaldamisalasse, nii et abikavad vastaksid suunistele hiljemalt 31. detsembriks 2003.
- (17) Liikmesriike kutsuti samuti kinnitama hiljemalt 31. märtsiks 2003 kirjalikult, et nad kiidavad vastavalt suuniste IX peatükile heaks ettepanekud asjakohaste meetmete kohta.
- (18) Kui liikmesriik ei kinnita oma heakskiitu kirjalikult enne seda kuupäeva, kohaldab komisjon vastavalt suuniste TSE punktile 53 määruse (EÜ) nr 659/1999 artikli 19 lõiget 2 ja algatab vajaduse korral kõnealuses sättes osutatud menetluse.

2. KIRJELDUS

2.1. Õiguslik raamistik

- (13) Vastavalt asutamislepingu artikli 88 lõikele 1 kontrollib komisjon koostöös liikmesriikidega pidevalt kõiki neis riikides eksisteerivaid abisüsteeme. Ta paneb liikmesriikidele ette sobivaid meetmeid, mis on vajalikud ühisturu järkjärguliseks arenguks või toimimiseks.
- (14) 27. novembril 2002 võttis komisjon vastu TSE suunised. Suunised muutsid ühenduse riigiabipoliitikat nimetatud

2.2. Komisjoni argumendid uurimismenetluse algatamisel

- (19) Komisjon algatas asutamislepingu artikli 88 lõikega 2 ette nähtud menetluse, kuna Luksemburgi ametiasutused ei olnud vaatamata korduvatele üleskutsetele teatanud vastavalt TSE suunistele, et nad kiidavad heaks ettepanekud asjakohaste meetmete kohta.
- (20) Võttes arvesse Luksemburgi ametiasutuste sõnaselget taotlust erandi tegemiseks suunistest (vt põhjendus 4), kahtles komisjon lisaks selles, kas abi, mida Luksemburg võib anda suunistevastaselt, sobib kokku ühisturuga.

⁽²⁾ ELT L 83, 27.3.1999, lk 1.

⁽³⁾ Vt joonealune märkus 1.

(21) Eespool nimetatud kaalutlustel ja selleks, et teostada kontrolle, mis on vajalikud kõnealuste kahtluste hajutamiseks, nõudis komisjon uurimismenetluse algatamisel, et Luksemburgi ametiasutused

- a) edastavad sätted, millega käsitletakse sellise võimaliku abi rakendamist, mida võidakse veel eraldada ja mis kuulub TSE suuniste kohaldamisalasse, ning eelkõige kõigi kehtivate õigusnormide tekstid, millega selline abi on ette nähtud;
- b) täpsustavad kas ja mis kuupäevast alates on nad muutnud kõiki olemasolevaid abikavasid, millega nähakse ette TSE suunistega hõlmatud riigiabi, eesmärgiga viia abi vastavusse kõnealuste suunistega, ning vajadusel
- c) täpsustavad võimalikes kavades ja sihtotstarbelises abis vastavalt suunistele tehtud kohandused.

3. HUVITATUD ISIKUTE MÄRKUSED

- (22) Luksemburgi ametiasutused teatasid 30. märtsi 2004. aasta kirjas komisjonile, et nad kiidavad TSE suunised heaks. Nad lisasid samuti, et olemasolevad abikavad on alates 1. jaanuarist 2004 suunistega kooskõlas. Komisjon avaldas kõnealuse heakskiidu 26. oktoobril 2004⁽⁴⁾ ja võttis teadmiseks Luksemburgi ametiasutuste avalduse, mille kohaselt nimetatud abikavad on suunistega kooskõlas.
- (23) 21. augusti 2006. aasta kirjas, mis registreeriti 23. augustil 2006, kinnitasid Luksemburgi ametiasutused, et TSE suuniste täitmine ei nõua kehtivate õigusnormide muutmist.
- (24) 23. novembri 2006. aasta kirjas, mis registreeriti 29. novembril 2006, kinnitasid Luksemburgi ametiasutused, et kõik TSE suuniste kohaldamisalasse kuuluvad abikavad on alates 1. jaanuarist 2004 kõnealuste suunistega kooskõlas.
- (25) Huvitatud kolmandatelt isikutelt komisjon märkusi ei saanud.

4. JÄRELDUSED

- (26) Komisjon võttis teadmiseks 30. märtsi 2004. aasta, 21. augusti 2006. aasta ja 23. novembri 2006. aasta avaldused, milles Luksemburgi ametiasutused
 - teatasid TSE suuniste heakskiitmisest;
 - kinnitasid, et TSE suuniste täitmine ei nõua kehtivate õigusnormide muutmist;
 - kinnitasid, et kõik TSE suuniste kohaldamisalasse kuuluvad abikavad on alates 1. jaanuarist 2004 kõnealuste suunistega kooskõlas.
- (27) Võttes arvesse Luksemburgi ametiasutuste avaldusi ja kinnitusi ning asjaolu, et alates 1. jaanuarist 2007 TSE suunised enam ei kehti, leiab komisjon, et ametliku uurimismenetluse võib lõpetada, kuna selle jätkamiseks ei ole enam alust,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Lõpetatakse ametlik uurimismenetlus, mis algatati seetõttu, et Luksemburgilt ei saadud heakskiitu ettepanekutele asjakohaste meetmete kohta, nagu on ette nähtud ühenduse suunistega, mis käsitlevad riigiabi andmist seoses TSE testide, surnud loomade ja tapamaja jäätmetega.

Artikkel 2

Käeolev otsus on adresseeritud Luksemburgi Suurhertsogiriigile.

Brüssel, 25. veebruar 2009

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Mariann FISCHER BOEL

⁽⁴⁾ Riigiabi käsitlevate ühenduse suuniste heakskiitmine põllumajandussektoris (ELT C 263, 26.10.2004, lk 8).

KOMISJONI OTSUS,

25. juuni 2009,

milles käsitletakse teatavaid kaitsemeetmeid seoses alatüüpi H5N1 kuuluva kõrge patogeensusega linnugripi esinemisega Horvaatias ja Šveitsis

(teatavaks tehtud numbri K(2009) 4977 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2009/494/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

devuse huvides on käesoleva otsuse kohaldamisel asjakohane arvestada lindude määratlust, mis on sätestatud kõnealusel määruises.

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 15. juuli 1991. aasta direktiivi 91/496/EMÜ, millega nähakse ette ühenduse kolmandatest riikidest saabuvate loomade veterinaarkontrolli korraldamise põhimõtted ning muudetakse direktiive 89/662/EMÜ, 90/425/EMÜ ja 90/675/EMÜ, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 18 lõikeid 1 ja 7,

võttes arvesse nõukogu 18. detsembri 1997. aasta direktiivi 97/78/EÜ, milles sätestatakse kolmandatest riikidest ühendusse toodavate toodete veterinaarkontrolli põhimõtted, ⁽²⁾ eriti selle artikli 22 lõikeid 1 ja 6,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni 8. augusti 2008. aasta määruses (EÜ) nr 798/2008 (millega kehtestatakse nende kolmandate riikide, territooriumide, tsoonide ja piirkondade loetelu, millest võib importida ühendusse ja vedada läbi ühenduse kodulinde ja linnukasvatussaadusi, ning veterinaarsertifikaatide nõuded) ⁽³⁾ on sätestatud veterinaarsertifikaatide nõuded kodulindude ning nendest saadavate teatavate toodete importimiseks ühendusse ja sealt läbiveoks. Ühenduse eeskirjade selguse ja järjepidevuse huvides on käesoleva otsuse kohaldamisel asjakohane arvestada kodulindude ja haudemunade määratlusi, mis on sätestatud kõnealusel määruises.
- (2) Komisjoni 23. märtsi 2007. aasta määruses (EÜ) nr 318/2007 (milles sätestatakse loomatervishoiunõuded ja karantiinitingimused teatavate lindude impordil ühendusse) ⁽⁴⁾ on sätestatud loomatervishoiunõuded teatavate lindude importimiseks ühendusse kolmandatest riikidest või nende osadest. Ühenduse eeskirjade selguse ja järjepi-

- (3) Komisjoni 31. märtsi 2006. aasta otsus 2006/265/EÜ (milles käsitletakse teatavaid kaitsemeetmeid seoses kõrge patogeensusega linnugripi kahtlusega Šveitsis) ⁽⁵⁾ ja komisjoni 28. juuli 2006. aasta otsus 2006/533/EÜ (milles käsitletakse teatavaid ajutisi kaitsemeetmeid seoses kõrge patogeensusega linnugripi Horvaatias) ⁽⁶⁾ võeti vastu pärast alatüüpi H5N1 kuuluva kõrge patogeensusega linnugripi positiivseid leide metslindudel mõlemas nimetatud kolmandas riigis. Nende otsustega on ette nähtud, et liikmesriigid peavad peatama elusate kodulindude, silerinnaliste lindude, tehistingimustes peetud või looduslike jahilindude ning teatavate muude eluslindude (sealhulgas lemmiklindude ja nende liikide haudemunade), samuti teatavate lindudelt pärit toodete importimise Horvaatia ja Šveitsi teatavalt aladelt. Komisjoni 26. juuni 2008. aasta otsusega 2008/555/EÜ (milles käsitletakse teatavaid kaitsemeetmeid seoses alatüüpi H5N1 kuuluva kõrge patogeensusega linnugripi esinemisega Horvaatias ja Šveitsis) ⁽⁷⁾ konsolideeriti otsused 2006/265/EÜ ja 2006/533/EÜ üheks õigusaktiks ja pikendati meetmeid kuni 30. juunini 2009.

- (4) Komisjoni 14. juuni 2006. aasta otsuses 2006/415/EÜ (milles käsitletakse teatavaid kaitsemeetmeid seoses alatüüpi H5N1 kuuluva kõrge patogeensusega linnugripi ühenduses) ⁽⁸⁾ on sätestatud teatavad bio-ohutusmeetmed ja piiravad meetmed, et vältida selle haiguse levikut, sealhulgas A- ja B-piirkonna kehtestamine pärast haiguspuhangu kahtlust või kinnitatud puhangut kodulindude seas.
- (5) Komisjoni 11. augusti 2006. aasta otsuses 2006/563/EÜ, milles käsitletakse teatavaid kaitsemeetmeid seoses alatüüpi H5N1 kuuluva kõrge patogeensusega linnugripi metslindudel ühenduses, ⁽⁹⁾ on sätestatud teatavad kaitsemeetmed, et vältida selle haiguse levimist metslindudel kodulindudele, sealhulgas kontroll- ja seiretsoonide kehtestamine riskianalüüsile toetudes, võttes arvesse epidemioloogilisi, geograafilisi ja ökoloogilisi tegureid pärast selle haiguse positiivse leiu kahtlust või kinnitamist metslindudel.

⁽¹⁾ EÜT L 268, 24.9.1991, lk 56.

⁽²⁾ EÜT L 24, 31.1.1998, lk 9.

⁽³⁾ ELT L 226, 23.8.2008, lk 1.

⁽⁴⁾ ELT L 84, 24.3.2007, lk 7.

⁽⁵⁾ ELT L 95, 4.4.2006, lk 9.

⁽⁶⁾ ELT L 212, 2.8.2006, lk 19.

⁽⁷⁾ ELT L 179, 8.7.2008, lk 14.

⁽⁸⁾ ELT L 164, 16.6.2006, lk 51.

⁽⁹⁾ ELT L 222, 15.8.2006, lk 11.

(6) Horvaatia on komisjonile teatanud, et selle kolmanda riigi pädevad asutused kohaldavad kaitsemeetmeid, mis on samaväärsed nendega, mida kohaldavad komisjoni otsuse 2006/563/EÜ kohaselt liikmesriikide pädevad asutused alatüüpi H5N1 kuuluva kõrge patogeensusega linnugripi kahtluse või kinnitamise korral metslindudel, ning et ta teatab komisjonile viivitamata mis tahes edasistest muutustest loomade tervislikus seisundis, eriti selle haiguse positiivsetest leidudest metslindudel.

(7) Šveits on komisjonile teatanud, et selle riigi pädevad asutused kohaldavad kaitsemeetmeid, mis on samaväärsed nendega, mida kohaldavad otsuste 2006/415/EÜ ja 2006/563/EÜ kohaselt liikmesriikide pädevad asutused alatüüpi H5N1 kuuluva kõrge patogeensusega linnugripi kahtluse või kinnitamise korral kodu- või metslindudel, ning et ta teatab komisjonile viivitamata mis tahes edasistest muutustest loomade tervislikus seisundis, sealhulgas eriti selle haiguse puhangust või positiivsetest leidudest kodu- või metslindudel. Arvesse tuleks võtta ka Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelist põllumajandustoodetega kauplemise kokkulepet. ⁽¹⁾

(8) Komisjon teavitab viivitamata liikmesriike ja edastab neile kogu Horvaatia ja Šveitsi pädevatelt ametiasutustelt saadud sellise teabe.

(9) Arvestades praegust epidemioloogilist olukorda ühenduses ja kolmandates riikides seoses alatüüpi H5N1 kuuluva kõrge patogeensusega linnugripi ning pidades silmas Horvaatiast saadud tagatise on asjakohane, et selle haiguse positiivse leiu korral metslindudel Horvaatia territooriumil kohaldatakse seda riiki käsitlevaid ühenduse kaitsemeetmeid üksnes nende Horvaatia alade suhtes, mille suhtes selle riigi pädev asutus kohaldab samaväärseid kaitsemeetmeid, nagu on sätestatud otsuses 2006/563/EÜ.

(10) Pidades silmas Šveitsilt saadud tagatise, on asjakohane, et alatüüpi H5N1 kuuluva kõrge patogeensusega linnugripi positiivse leiu korral metslindudel või selle haiguse puhangu korral kodulindude seas Šveitsi territooriumil kohaldatakse seda riiki käsitlevaid kaitsemeetmeid üksnes nende Šveitsi alade suhtes, mille suhtes selle riigi pädev asutus kohaldab samaväärseid kaitsemeetmeid, nagu on sätestatud otsustes 2006/415/EÜ ja 2006/563/EÜ.

(11) Komisjoni 29. novembri 2007. aasta otsuses 2007/777/EÜ (millega kehtestatakse looma- ja inimertvis-

hoiu nõuded ning näidissertifikaadid inimtoiduks ettenähtud lihatoodete ja töödeldud magude, põite ja soolte importimiseks kolmandatest riikidest) ⁽²⁾ on sätestatud nende kolmandate riikide loetelu, millest liikmesriigid võivad lubada importida lihatooteid ja töödeldud magusid, põisi ja sooli, ning kehtestatakse töötlemisviisid, mida käsitatakse tõhusana asjaomaste haigustekitajate inaktiveerimisel. Vältimaks haiguse levikut selliste toodete kaudu, tuleb kohaldada asjakohast töötlust, mis sõltub tervishoiuolukorrast päritoluriigis ja toodete valmistamisel kasutatud liikide tervislikust seisundist. Seepärast on asjakohane lubada erand sättest, millega peatatakse Horvaatiast ja Šveitsist pärit looduslike jahilindude lihast valmistatud lihatoodete importimine, tingimusel et tooteid on töötlemisel kuumutatud sisetemperatuurini vähemalt 70 °C.

(12) Otsust 2008/555/EÜ kohaldatakse 30. juunini 2009. Võttes arvesse praegust epidemioloogilist olukorda, on asjakohane pikendada ettenähtud meetmeid 31. detsembrini 2010.

(13) Käesoleva otsusega ette nähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

1. Liikmesriigid peatavad lõike 2 punktis a osutatud Horvaatia territooriumi aladelt ja lõike 2 punktis b osutatud Šveitsi territooriumi aladelt järgmiste kaupade importimise või toomise ühendusse:

a) määruse (EÜ) nr 798/2008 artikli 2 lõikes 1 määratletud kodulinnud;

b) määruse (EÜ) nr 798/2008 artikli 2 lõikes 2 määratletud haudemunad;

c) määruse (EÜ) nr 318/2007 artikli 3 punktis a määratletud linnud ja nende haudemunad;

d) looduslike jahilindude liha, hakkliha, lihavalmistised, lihahammus;

e) lihatooted, mis on valmistatud looduslike jahilindude lihast või sisaldavad seda;

⁽¹⁾ EÜT L 114, 30.4.2002, lk 132.

⁽²⁾ ELT L 312, 30.11.2007, lk 49.

f) toores lemmikloomatoit ja töötlemata söödatooraine, mis sisaldab looduslike jahilindude mis tahes osi;

töötlemisel on kasutatud vähemalt üht otsuse 2007/777/EÜ II lisa 4. osa punktides B, C või D osutatud eriviisidest.

g) lindudest valmistatud töötlemata jahitrofeed.

Artikkel 2

Liikmesriigid võtavad käesoleva otsuse järgimiseks vajalikud meetmed ning avaldavad need. Liikmesriigid teatavad sellest viivitamata komisjonile.

2. Lõikega 1 ettenähtud peatamise nõuet kohaldatakse kõnealuste kaupade ühendusse importimise või toomise korral:

Artikkel 3

Käesolevat otsust kohaldatakse alates 1. juulist 2009 kuni 31. detsembrini 2010.

a) Horvaatia puhul – kõikidelt Horvaatia territooriumi aladelt, kus Horvaatia pädevad asutused kohaldavad ametlikult kaitsemeetmeid, mis on samaväärsed otsuses 2006/563/EÜ sätestatud meetmetega;

Artikkel 4

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

b) Šveitsi puhul – kõikidelt Šveitsi territooriumi aladelt, kus Šveitsi pädevad asutused kohaldavad ametlikult kaitsemeetmeid, mis on samaväärsed otsustes 2006/415/EÜ ja 2006/563/EÜ sätestatud meetmetega.

Brüssel, 25. juuni 2009

3. Erandina lõike 1 punktist e lubavad liikmesriigid ühendusse importida ja tuua looduslike jahilindude lihast valmistatud või nimetatud liha sisaldavaid tooteid, kui kõnealuste liikide liha

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Androulla VASSILIOU

KOMISJONI OTSUS,

26. juuni 2009,

millega muudetakse otsust 2006/415/EÜ, milles käsitletakse teatavaid kaitsemeetmeid seoses alatüüpi H5N1 kuuluva kõrge patogeensusega linnugripiga ühenduses

(teatavaks tehtud numbri K(2009) 4994 all)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2009/495/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 11. detsembri 1989. aasta direktiivi 89/662/EMÜ veterinaarkontrollide kohta ühendusesiseses kaubanduses seoses siseturu väljakujundamisega, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 9 lõiget 4,

võttes arvesse nõukogu 26. juuni 1990. aasta direktiivi 90/425/EMÜ, milles käsitletakse ühendusesiseses kaubanduses teatavate elusloomade ja toodete suhtes seoses siseturu väljakujundamisega kohaldatavaid veterinaar- ja zootehnilisi kontrole, ⁽²⁾ eriti selle artikli 10 lõiget 4,

võttes arvesse nõukogu 20. detsembri 2005. aasta direktiivi 2005/94/EÜ linnugripi tõrjet käsitlevate ühenduse meetmete ning direktiivi 92/40/EMÜ kehtetuks tunnistamise kohta, ⁽³⁾ eriti selle artikli 63 lõiget 3,

ning arvestades järgmist:

- (1) Direktiiviga 2005/94/EÜ on kehtestatud teatavad ennetusmeetmed, mille eesmärk on linnugripi järelevalve ja varane avastamine, ning minimaalsed tõrjemeetmed, mida kohaldatakse selle haiguse puhkemisel kodu- või muude vangistuses peetavate lindude seas. Selles on ette nähtud, et tuleb kehtestada nimetatud direktiivis sätestatud tauditõrje miinimummeetmeid täiendavad epidemioloogilisest olukorrast tingitud üksikasjalikud eeskirjad.
- (2) Komisjoni 14. juuni 2006. aasta otsusega 2006/415/EÜ (milles käsitletakse teatavaid kaitsemeetmeid seoses alatüüpi H5N1 kuuluva kõrge patogeensusega linnugripiga ühenduses) ⁽⁴⁾ on sätestatud teatavad kaitsemeetmed, mida tuleb kohaldada, et vältida selle haiguse levikut (sealhulgas kahtlustatud või kinnitatud haiguspuhangute alusel A- ja B-piirkondade kehtestamine). Need piirkonnad on loetletud otsuse 2006/415/EÜ lisas. Kõnealune lisa, mida on muudetud komisjoni otsusega 2008/812/EÜ, ⁽⁵⁾ sisaldab Saksamaa ja Poola alasid. Otsuse 2006/415/EÜ kehtivusaeg lõpeb 30. juunil 2009.

- (3) Kuna alatüüpi H5N1 kuuluva kõrge patogeensusega linnugripi puhangute oht esineb ühenduses jätkuvalt, tuleks jätkata otsuses 2006/415/EÜ sätestatud meetmete kohaldamist, et meetmeid kasutataks kohtades, kus kodulindudel on seda viirust leitud, täiendades seega direktiivis 2005/94/EÜ sätestatud meetmeid.
- (4) Silmas pidades praegust epidemioloogilist olukorda ühenduses seoses linnugripiga, on asjakohane pikendada otsuse 2006/415/EÜ kohaldamise perioodi kuni 31. detsembrini 2010.
- (5) Saksamaa ja Poola on teatanud komisjonile, et haigusega seoses valitseva positiivse olukorra tõttu nende territooriumidel ei kohaldata enam alatüüpi H5N1 kuuluva kõrge patogeensusega linnugripi puhangutega seonduvaid kaitsemeetmeid. Seepärast ei ole vaja enam kohaldada otsusega 2006/415/EÜ kõnealuste liikmesriikide A- ja B-piirkondade suhtes vastu võetud meetmeid ning kõnealused alad tuleks kõnealuse otsuse lisast kustutada.
- (6) Otsust 2006/415/EÜ tuleks vastavalt muuta.
- (7) Käesoleva otsusega ette nähtud meetmed on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Otsust 2006/415/EÜ muudetakse järgmiselt:

- 1) artiklis 12 asendatakse kuupäev „30. juuni 2009” kuupäevaga „31. detsember 2010”;
- 2) lisa A ja B osas kustutatakse kanded Saksamaa ja Poola kohta.

⁽¹⁾ EÜT L 395, 30.12.1989, lk 13.⁽²⁾ EÜT L 224, 18.8.1990, lk 29.⁽³⁾ ELT L 10, 14.1.2006, lk 16.⁽⁴⁾ ELT L 164, 16.6.2006, lk 51.⁽⁵⁾ ELT L 282, 25.10.2008, lk 19.

Artikkel 2

Käesolevat otsust kohaldatakse alates 1. juulist 2009.

Artikkel 3

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 26. juuni 2009

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Androulla VASSILIOU

PARANDUSED

Nõukogu 17. märtsi 2008. aasta määruse (EÜ) nr 261/2008 (millega kehtestatakse lõplik dumpinguvastane tollimaks teatavate Hiina Rahvabariigist pärit kompressorite impordi suhtes) parandused

(Euroopa Liidu Teataja L 81, 20. märts 2008)

Leheküljel 2 põhjenduse 13 lõike b viimases taandes,
leheküljel 6 põhjenduse 54 tabeli 6. reas,
leheküljel 18 põhjenduse 140 tabeli 6. reas,
leheküljel 19 artiklis 1 lõike 2 tabeli veerus „Äriühing” 6. sissekandes

asendatakse „FIAC Air Compressors (Jiangmen) Co. Ltd ...”

järgmisega: „FIAC Air Compressors (Jiangmen) Ltd ...”

Tellimishinnad aastal 2009 (ilma käibemaksuta, sisaldavad tavalise saatmise kulusid)

<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria väljaanne ainult paberkandjal	ELi 22 ametlikus keeles	1 000 eurot aastas (*)
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria väljaanne ainult paberkandjal	ELi 22 ametlikus keeles	100 eurot kuus (*)
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria paberkandjal + CD-ROMil aastane väljaanne	ELi 22 ametlikus keeles	1 200 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L-seeria väljaanne ainult paberkandjal	ELi 22 ametlikus keeles	700 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L-seeria väljaanne ainult paberkandjal	ELi 22 ametlikus keeles	70 eurot kuus
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> C-seeria väljaanne ainult paberkandjal	ELi 22 ametlikus keeles	400 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> C-seeria väljaanne ainult paberkandjal	ELi 22 ametlikus keeles	40 eurot kuus
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria igakuiselt ja kumulatiivselt CD-ROMil	ELi 22 ametlikus keeles	500 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> lisa (S-seeria – avalikud hanked ja pakkumismenetlused) CD-ROMil, kaks väljaannet nädalas	mitmekeelne: ELi 23 ametlikus keeles	360 eurot aastas (s.o 30 eurot kuus)
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> C-seeria – värbamiskonkurss	konkursi keel(ed)	50 eurot aastas

(*) Üksiknumbri müük: kuni 32 lehekülge: 6 eurot
33-64 lehekülge: 12 eurot
alates 64 leheküljest: hind määratakse iga väljaande puhul eraldi

Euroopa Liidu Teatajat saab tellida Euroopa Liidu 22 ametlikus keeles. Teataja on jaotatud L-seeriaks (õigusaktid) ja C-seeriaks (teave ja teatised).

Iga keeleversioon tuleb tellida eraldi.

Vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 920/2005, mis avaldati ELTs L 156 18. juunil 2005 ja milles sätestatakse, et Euroopa Liidu institutsioonid ei ole ajutiselt kohustatud koostama ja avaldama kõiki õigusakte iiri keeles, müüakse ELT iirikeelseid väljaandeid eraldi.

Euroopa Liidu Teataja lisa (S-seeria – avalikud hanked ja pakkumismenetlused) tellimus sisaldab kõiki 23 keeleversiooni ühel mitmekeelsel CD-ROMil.

Soovi korral saab koos *Euroopa Liidu Teataja* tellimusega mitmesuguseid *Euroopa Liidu Teataja* kaasandeid. Kaasannete ilmumisest teavitatakse tellijaid teadaande vahendusel, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

Müük ja tellimused

Väljaannete talituse avaldatud tasulisi väljaandeid saab osta meie trükiste edasimüüjatelt. Edasimüüjate nimekiri on kättesaadav järgmisel veebilehel:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_et.htm

EUR-Lexi (<http://eur-lex.europa.eu>) kaudu pakutakse otsest ja tasuta juurdepääsu Euroopa Liidu õigusaktidele. Nimetatud veebilehel saab tutvuda *Euroopa Liidu Teatajaga* ning ka lepingute, õigusaktide, kohtupraktika ja ettevalmistatavate õigusaktidega.

Lisateavet Euroopa Liidu kohta saab veebilehelt <http://europa.eu>